

UDDARP

PT

ES

EL

NL



Design and Quality
IKEA of Sweden



Consulte a última página deste manual para obter a lista completa dos centros de assistência técnica autorizados e os respetivos números de telefone nacionais.



Consulte la última página de este manual para ver la lista completa de centros de servicio autorizado designados por IKEA y los correspondientes números de teléfono nacionales.



Ανατρέξτε στην τελευταία σελίδα αυτού του εγχειριδίου για την πλήρη λίστα των οριζόμενων εξουσιοδοτημένων κέντρων εξυπηρέτησης πελατών της IKEA και τους αντίστοιχους εθνικούς τηλεφωνικούς αριθμούς.



Zie de laatste pagina van deze handleiding voor de volledige lijst van door IKEA aangewezen Geautoriseerde servicecentra en de bijbehorende telefoonnummers.

PORTUGUÊS	5
ESPAÑOL	20
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	35
NEDERLANDS	50

Índice

Informações de segurança	5	Limpeza e manutenção	14
Sobre o seu novo produto	7	Dicas e conselhos	16
Descrição do produto	8	O que fazer se...	17
Painel de controlo	9	Serviço de Pós-Venda	18
Primeira utilização	9	Dados técnicos	18
Utilização diária	10	Questões ambientais	18
Programas	11	GARANTIA IKEA	19
Funções	12		

Informações de segurança

AVISOS IMPORTANTES QUE DEVERÁ LER E CUMPRIR

Antes de utilizar o aparelho, leia estas instruções de segurança com atenção. Guarde-as por perto para consulta futura. As presentes instruções e o próprio aparelho possuem informações importantes relativas à segurança, às quais deverá ler e respeitar sempre.

O fabricante não se responsabiliza por quaisquer acontecimentos decorrentes do incumprimento das presentes instruções de segurança, da utilização inadequada do aparelho ou da configuração incorreta dos respetivos controlos.

⚠ As crianças até aos 3 anos deverão manter-se afastadas do aparelho. As crianças entre os 3 e os 8 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho, exceto se estiverem sob supervisão permanente. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que estejam sob supervisão ou tenham recebido instruções quanto à utilização segura deste aparelho e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção a cargo do utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão. Nunca force a abertura da porta nem a utilize como degrau.

UTILIZAÇÃO PERMITIDA

⚠ **CUIDADO:** O aparelho não deve ser ligado a partir de um dispositivo de comutação externa, como, por exemplo, um temporizador, nem a partir de um sistema de controlo remoto em separado.

⚠ Este aparelho destina-se a ser utilizado em ambiente doméstico e aplicações semelhantes, tais como: copas para

utilização dos funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; quintas de exploração agrícola; clientes em hotéis, motéis, bed & breakfast e outros tipos de ambientes residenciais; áreas de utilização comum em blocos ou apartamentos ou em lavadarias.

⚠ Não carregue a máquina acima da capacidade máxima (kg de roupa seca) indicada na tabela de programas.

⚠ Este aparelho não está concebido para o uso profissional. Não utilize o aparelho no exterior.

⚠ Não utilize solventes (por exemplo, aguarrás, benzeno), detergentes que contenham solventes, pó de limpeza abrasivo, detergentes limpa-vidros ou lava-tudo ou fluidos inflamáveis; não lave na máquina tecidos que tenham sido tratados com solventes ou líquidos inflamáveis.

INSTALAÇÃO

⚠ O aparelho deve ser transportado e instalado por duas ou mais pessoas - risco de lesões. Use luvas de proteção para desembalar e instalar o aparelho - risco de cortes.

Se pretender empilhar uma máquina de secar por cima da sua máquina de lavar, contacte o nosso Serviço Pós-Venda ou o seu revendedor especializado para verificar se tal é possível. Isto só é permitido se a máquina de secar for fixa à máquina de lavar com um kit de empilhamento adequado, disponível no nosso Serviço Pós-Venda ou junto de um revendedor especializado.

⚠ Desloque a máquina sem que a levante pelo tampo ou pela tampa superior.

⚠ A instalação, incluindo a alimentação de água (caso seja necessário) e as ligações elétricas, bem como quaisquer reparações devem ser realizadas por um técnico devidamente qualificado. Não repare nem substitua nenhuma peça do aparelho a não

ser que tal seja especificamente indicado no manual de utilização. Mantenha as crianças afastadas do local da instalação. Depois de desembalar o aparelho, certifique-se de que este não foi danificado durante o transporte. Em caso de problemas, contacte o revendedor ou o Serviço Pós-Venda mais próximo. Uma vez instalado o aparelho, os elementos da embalagem (plástico, peças de esferovite, etc.) devem ser armazenados longe do alcance das crianças - risco de asfixia. Deve desligar o aparelho da corrente elétrica antes de efetuar qualquer operação de instalação, para evitar o risco de choques elétricos. Durante a instalação, certifique-se de que o aparelho não danifica o cabo de alimentação, pois existe o risco de incêndio ou de choques elétricos. Ligue o aparelho apenas depois de concluída a instalação do mesmo.

⚠ Não instale o aparelho em locais onde possa estar exposto a condições extremas, tais como: ventilação insuficiente, temperatura inferior a 5°C ou superior a 35°C.

⚠ Ao instalar o aparelho, certifique-se de que os quatro pés ficam estáveis e corretamente assentes no pavimento e de que fica bem nivelado (utilize um nível de bolha de ar).

⚠ Caso o aparelho seja instalado sobre madeira ou pavimento flutuante (certos tipos de parquet e materiais lamináveis), fixe uma folha de contraplacado 60 x 60 x 3 cm (no mínimo) ao pavimento e, em seguida, coloque o aparelho sobre a mesma.

⚠ Ligue a(s) mangueira(s) de entrada de água à rede de abastecimento de água, de acordo com as normas da empresa local de abastecimento de água.

⚠ Para modelos concebidos apenas com ligação à água fria: Não ligue a alimentação de água quente.

⚠ Para modelos com ligação à torneira de água quente: A temperatura de entrada da água quente não deve exceder os 60°C.

⚠ A máquina de lavar está equipada com parafusos de transporte, para evitar eventuais danos no interior durante o transporte. Antes de pôr a máquina a funcionar, é obrigatório retirar os parafusos de transporte.

Após a sua remoção, tape as aberturas com as 4 tampas de plástico incluídas.

⚠ Após a instalação da máquina de lavar aguarde algumas horas antes de a ativar,

para se aclimatar às condições ambientais da sala.

⚠ Certifique-se de que as aberturas de ventilação na base da máquina de lavar (se disponíveis no seu modelo) não estão obstruídas por um tapete ou outro material.

⚠ Utilize apenas mangueiras novas para ligar o aparelho ao abastecimento de água. Não reutilize conjuntos de tubos antigos.

⚠ A pressão da alimentação de água tem estar na gama 0,1-1 MPa.

⚠ Não repare nem substitua nenhuma peça do aparelho a não ser que tal seja especificamente indicado no manual de utilização. Utilize apenas o Serviço de Pós-Venda autorizado.

Quaisquer reparações efetuadas por conta própria ou por um técnico não qualificado podem levar a incidentes perigosos, causar risco de vida ou para a saúde e/ou danos significativos à propriedade.

As peças sobressalentes estarão disponíveis por um período de 7 ou 10 anos de acordo com as especificações da regulamentação específica.

Poderá encontrar as peças sobressalentes em:

<https://parts-selfservice.whirlpool.com/en/landing>

AVISOS RELATIVOS À ELETRICIDADE

⚠ Deve ser possível desligar o aparelho da fonte de alimentação, desligando-o na ficha, caso esta esteja acessível, ou através de um interruptor multipolar instalado na tomada de acordo com a regulamentação aplicável a ligações elétricas; além disso, o aparelho deve dispor de ligação à terra, de acordo com as normas de segurança elétrica nacionais.

⚠ Não utilize adaptadores, fichas múltiplas ou extensões. Após a instalação do aparelho, os componentes elétricos devem estar inacessíveis ao utilizador. Não utilize o aparelho com os pés descalços ou molhados. Não ligue este aparelho se o cabo ou a ficha elétrica apresentar danos, se não estiver a funcionar corretamente, se estiver danificado ou se tiver caído.

⚠ Se o cabo de alimentação estiver danificado deverá ser substituído por um idêntico do mesmo fabricante ou por um técnico de assistência ou pessoas similarmente qualificadas de modo a evitar a ocorrência de situações perigosas, pois existe o risco de choques elétricos.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

⚠ ADVERTÊNCIA: Assegure-se de que o aparelho está desativado e desligado da fonte de alimentação antes de realizar quaisquer operações de manutenção. Para evitar o risco de danos pessoais, use luvas de proteção (risco de lacerações) e calçado de segurança (risco de contusões); Certifique-se de que o manuseamento é realizado por duas pessoas (reduza a carga); Nunca utilize uma máquina de limpeza a vapor para limpar o aparelho (risco de choques elétricos). Quaisquer reparações não efetuadas por profissionais e que não sejam autorizadas pelo fabricante podem resultar em riscos para a saúde e segurança, pelos quais o fabricante não pode ser responsabilizado. Qualquer defeito ou dano causado por reparações ou manutenções que não sejam efetuados por profissionais não serão coberto pela garantia, cujos termos estão descritos no documento fornecido com a unidade.

TRANSPORTE E MANUSEAMENTO

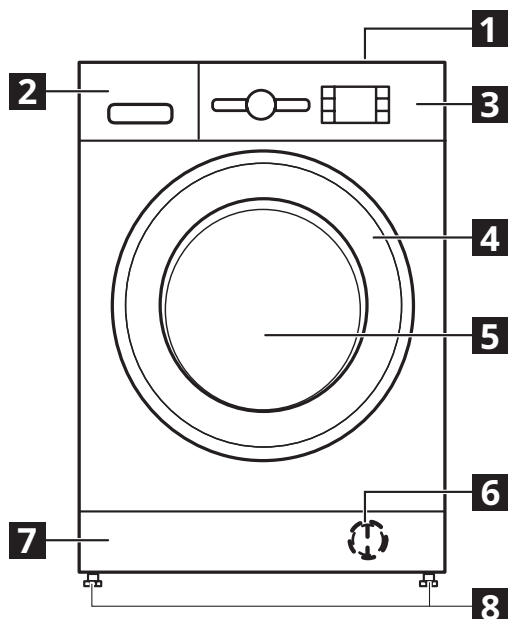
- ⚠** Nunca levante a máquina de lavar, pegando-lhe pelo tampo.
- 1. Retire a ficha da tomada, e feche a torneira da água.
 - 2. Assegure-se de que a porta da máquina e a gaveta do detergente estão bem fechadas.
 - 3. Desligue a mangueira de entrada da torneira da água e remova a mangueira de drenagem do seu ponto de drenagem. Remova a água residual das mangueiras e fixe-as de modo a evitar danos durante o transporte.
 - 4. Volte a instalar os parafusos de transporte. Siga as instruções do “Guia de Instalação” para remover os parafusos de transporte pela ordem inversa.
- ⚠** Não transporte a máquina de lavar sem fixar previamente os parafusos de transporte.

Sobre o seu novo produto

A sua nova máquina de lavar/secar está equipada com as seguintes funções, para o ajudar a atingir resultados perfeitos.

Função	Descrição
Tecnologia de sensores	Sensores avançados capazes de adaptar os recursos, consoante a quantidade e o tipo de carga detetados. Isto permite poupar até 50%* em energia, água e tempo. (*Comparação entre a carga máxima e 1 kg de carga na máquina, com a tecnologia de sensores e o programa Algodão 60°).
Fresco Mais	Tratamento no fim de ciclo. Após o fim do ciclo, inicia-se uma combinação perfeita entre vapor suave e centrifugação, mantendo a roupa fresca durante um período de até 6 horas. Este tratamento reduz o risco de formação de vincos e impede a proliferação das principais fontes de mau odor.
Cuidado a Vapor	Um programa delicado apenas com vapor, concebido para refrescar a roupa, eliminar odores desagradáveis, relaxar as fibras e suavizar os vincos.
Motor inversor	A fiabilidade do motor é assegurada pela tecnologia sem escovas e o controlo do inversor permite uma elevada eficiência energética.
Movimentos do tambor	A frequência e a duração dos movimentos do tambor são personalizados de acordo com cada tipo de peça lavada (tecidos, cores e forma), garantindo um elevado nível de cuidado e desempenho.
Pausa / Abrir a porta / Recarregar	Se desejar adicionar ou retirar roupa, basta premir o botão "Pausa" e, em seguida, prima-o novamente para continuar o programa.

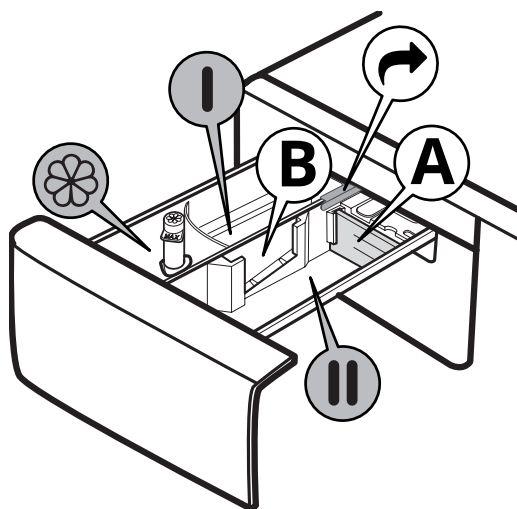
Descrição do produto



- 1 Tampo
- 2 Gaveta do detergente
- 3 Painel de controlo
- 4 Manípulo da porta
- 5 Porta
- 6 Filtro de água - atrás do rodapé
- 7 Rodapé (amovível)
- 8 Pés ajustáveis (4)

GAVETA DO DETERGENTE

1. Compartimento de lavagem principal II
 - Detergente para a lavagem principal
 - Tira-nódoas
 - Descalcificador
 - Se for utilizado detergente em pó, a "divisória de plástico amovível A" não é necessária e pode ser colocada na ranhura B.
 - A divisória de plástico amovível (A) é fornecida dentro de um saco de plástico, como uma peça com tampas.
2. Compartimento de pré-lavagem I
 - Detergente para a pré-lavagem
3. Compartimento do amaciador
 - Amaciador de roupa
 - Goma líquida
 - ⚠ Coloque amaciador ou goma apenas até à marca "MAX".
4. Botão de desbloqueio ↻
(prima para retirar a gaveta do detergente, para limpeza)



ACESSÓRIOS

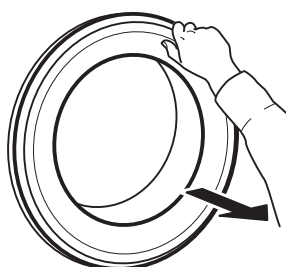
O Kit de Empilhamento está disponível nas lojas IKEA.

STACKING KIT

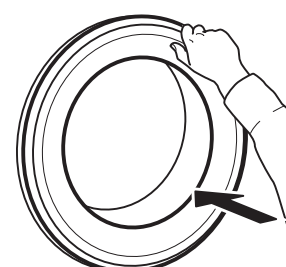
à qual a sua máquina de secar pode ser fixada por cima da máquina de lavar para poupar espaço e facilitar a introdução e remoção da roupa da máquina de secar numa posição mais elevada.

PORTA

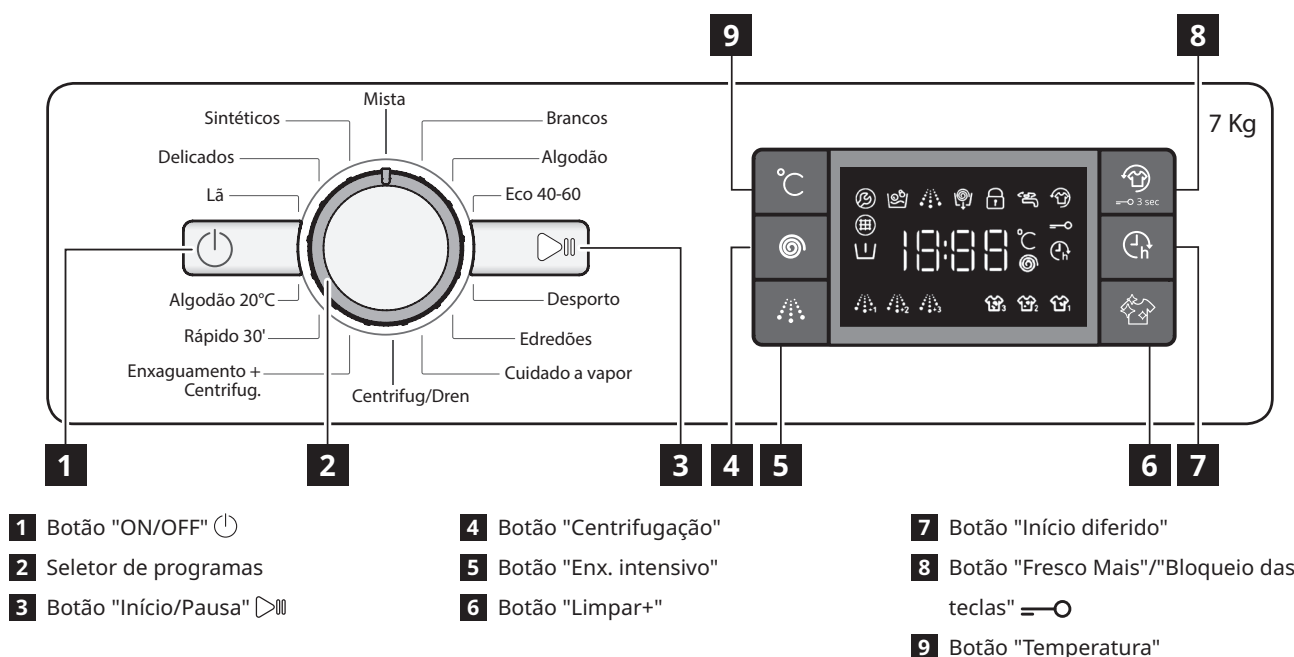
Para abrir a porta, puxe o manípulo.



Para fechar a porta, segure no manípulo e empurre a porta até ouvir um clique.



Painel de controlo



INDICADORES DO VISOR

	Porta bloqueada	Este indicador acende-se • após iniciar um programa • a janela de vidro da porta bloqueada
	Fresco Mais	Este indicador acende-se • após premir o botão Fresco Mais
	Início diferido	Este indicador acende-se • após premir o botão de Início diferido
	Bloqueio das teclas	Este indicador acende-se • após a ativação da função de "Bloqueio das teclas", premindo a tecla 8 durante 3 segundos
	Indicador de fase de lavagem	Este indicador mostra a fase atual do programa, da esquerda para a direita, passando pela lavagem, enxaguamento e drenagem. O indicador luminoso aceso indica a fase em curso.
	Ligar Assist.	Falha: Contacte o Serviço Pós-Venda • Consulte a secção "O que fazer se..." • Se o indicador persistir, contactar o serviço pós-venda
	Filtro água entupido	Falha: Filtro água entupido • Não é possível esvaziar a água; o filtro de água pode estar bloqueado
	Falta água	Falha: Falta água • Falta de água de entrada ou água de entrada insuficiente.

Primeira utilização

Para remover quaisquer resíduos resultantes do processo de fabrico:

- Selecione o programa "Algodão" a uma temperatura de 60°C.
- Adicione uma pequena quantidade de detergente em pó no compartimento de lavagem principal II da gaveta do detergente (no máximo 1/3 da quantidade recomendada pelo fabricante de detergente para roupa com um grau de sujidade ligeiro).
- Inicie o programa **sem adicionar roupa** (com o tambor vazio).
- Consulte a secção sobre UTILIZAÇÃO DIÁRIA, para obter mais informações sobre como selecionar e iniciar um programa.

Utilização diária

PREPARAR A ROUPA

Bolsos vazios



- Moedas, cliques, etc., podem danificar a roupa e os componentes da máquina de lavar.
- Os tecidos rompem durante o ciclo de lavagem e, subsequentemente, será necessário remover os fragmentos à mão.

Aperte todos os fechos, botões e colchetes. Aperte todas as fitas ou cintos.



- Introduza as roupas mais pequenas (p. ex., meias de nylon, cintos, etc.) e as roupas com colchetes (p. ex., soutiens) num saco de tecido ou numa fronha com fecho.
- Remova quaisquer anéis de cortinas ou coloque as cortinas num saco de tecido juntamente com os anéis.



COMO UTILIZAR A MÁQUINA DE LAVAR

1. Carregar roupa



Abra a porta e introduza a roupa na máquina. Carregue as peças uma a uma de modo a que fiquem bem distribuídas no tambor, sem sobrecarregar a máquina. Respeite as cargas indicadas na "TABELA DE PROGRAMAS". Sobrecarregar a máquina resultará numa lavagem insatisfatória e roupa amarrutada.

2. Fechar porta



Assegure-se de que nenhuma peça de roupa fica presa entre a porta de vidro e a junta de borracha. Feche a porta de modo a que consiga ouvir o "clique" que faz ao fechar corretamente.

3. Abrir torneira



Assegure-se de que a máquina de lavar está ligada à rede de abastecimento de água. Abra a torneira da água.

Ligar a máquina de lavar

Prima o botão "ON/OFF" , o indicador "Início/Pausa"  pisca lentamente.

4. Selecione o programa pretendido

Selecione o programa pretendido com a caixa de diálogo "Seletor de programa".

A máquina de lavar apresenta a configuração da temperatura predefinida e de seguida a duração dos ciclos de lavagem automaticamente. Se necessário, ajuste a temperatura e/ou a velocidade de centrifugação com os respetivos botões.

Alterar a temperatura, se necessário

Prima o botão "Temperatura"  para reduzir progressivamente a temperatura até à definição da lavagem a frio (o visor indicará "- -"). Se premir novamente o botão, irá mudar para a definição mais elevada possível.

Alterar a velocidade de centrifugação, se necessário

Prima o botão "Centrifugação"  para reduzir progressivamente a velocidade de centrifugação até à desativação do ciclo de centrifugação (o visor indicará "0"). Se premir novamente o botão, irá mudar para a definição mais elevada possível.

Selecionar funções, se necessário

Prima o botão para selecionar a função; o respetivo símbolo acende-se no visor. Prima novamente o botão para cancelar a opção; o indicador luminoso apaga-se.

 Se a função selecionada for incompatível com o programa selecionado, a incompatibilidade será sinalizada através de um alarme (3 bips) e o indicador luminoso correspondente começará a piscar.

 Se a função selecionada for incompatível com outra função previamente definida, apenas a seleção mais recente permanecerá ativa.

5. Adicionar detergente



Puxe a gaveta do detergente e adicione detergente (e aditivos/amaciador) nos respetivos compartimentos, conforme descrito na secção "GAVETA DO DETERGENTE". Respeite as recomendações de dosagem presentes na embalagem do detergente.

 A correta dosagem de detergente/aditivos é importante, uma vez que:

- otimiza o resultado da limpeza
- evita resíduos resultantes do excesso de detergente na sua roupa
- poupa dinheiro evitando o desperdício de detergente em excesso
- protege a máquina de lavar evitando a calcificação dos componentes
- protege o ambiente evitando o impacto ambiental desnecessário.

6. Atrasar o início de um programa

- Para definir um início diferido de um programa, consulte a secção "FUNÇÕES/INÍCIO DIFERIDO" na página 12.

7. Iniciar o programa

- Prima o botão Início/Pausa. A máquina bloqueará a porta (símbolo  aceso) e o tambor começará a rodar; a porta será desbloqueada (símbolo  APAGADO) e, de seguida, bloqueada novamente (símbolo  ACESO) como fase de preparação de cada ciclo de lavagem. O ruído estilo "clique" faz parte do mecanismo de bloqueio da porta. A água entrará no tambor e a fase de lavagem será iniciada assim que a porta for bloqueada.

8. Alterar as definições de um programa em curso, se necessário

Pode alterar as definições enquanto um programa está em curso. As alterações serão aplicadas, desde que a respetiva fase do programa ainda não tenha terminado.

Para alterar as definições de um programa em curso:

- Prima o botão "Início/Pausa"  ("bip" de confirmação) para colocar em pausa o programa em curso.
- Alterar as suas definições.
- Prima novamente o botão "Início/Pausa"  ("bip" de confirmação) para retomar o programa.

 Se tiver alterado o programa, não adicione detergente para o novo programa.

Para evitar que um programa em curso seja alterado acidentalmente (por exemplo, por crianças), utilize a função "Bloqueio das teclas"  (consulte a secção "FUNÇÕES").

Colocar em pausa um programa em curso e abrir a porta, se necessário

- Prima "Início/Pausa"  para interromper um programa em curso.
- Se a temperatura ou o nível de água não forem demasiado altos, o indicador luminoso de "Porta trancada"  apaga-se. Pode abrir a porta para, por exemplo, adicionar mais roupa ou retirar roupa que foi introduzida por engano.
- Prima "Início/Pausa"  para prosseguir com o programa.

9. Cancelar um programa em curso, se necessário

- Prima continuamente o botão "ON/OFF" : É exibida uma contagem decrescente no visor, até à paragem da máquina de lavar.
- Se a temperatura e o nível de água forem suficientemente baixos, a porta destranca-se e pode ser aberta.
- Se existir água na cuba, a porta mantém-se trancada. Para destrancar a porta, ligue a máquina, selecione o programa "Centrifugação e Drenagem" e desligue a opção de centrifugação ajustando a velocidade de centrifugação para "0".
- A água é escoada e a porta desbloqueia no fim do programa.

10. Desligar a máquina de lavar após o fim do programa

- No fim do ciclo, a mensagem "FIM" é exibida no visor.
- A porta só pode ser aberta quando o símbolo de "Porta trancada"  se apagar.
- Verifique se o indicador de "Porta trancada"  está apagado e, em seguida, abra a porta e retire a roupa.
- Prima "ON/OFF"  para desligar a máquina de lavar.

Para poupar energia, se a máquina de lavar não for desligada manualmente no botão, desliga-se automaticamente cerca de 30 minutos após o fim do programa.

Deixe a porta entreaberta para permitir que o interior da máquina seque.

Programas

Para selecionar o programa adequado para o seu tipo de roupa, respeite sempre as recomendações nas etiquetas de cuidados com a roupa.

O valor indicado no símbolo da cuba corresponde à temperatura máxima admissível para lavar a roupa.

Misto

Para a lavagem de roupas resistentes em algodão, linho, fibras sintéticas e fibras mistas, com um grau de sujidade ligeiro a normal.

Branços

Para a lavagem de toalhas, roupa interior, toalhas de mesa e roupa de cama, etc. em algodão resistente e linho, com um grau de sujidade normal a elevado. O ciclo só inclui uma fase de pré-lavagem antes da fase de lavagem principal, se for selecionada uma temperatura de 90°C. Neste caso, recomenda-se adicionar detergente tanto no compartimento de pré-lavagem como no de lavagem principal.

Algodão

Algodões resistentes, com um grau de sujidade normal a elevado.

Eco 40-60

Para lavar peças de algodão com um grau de sujidade normal e que possam ser lavadas a 40 ou 60°C, juntas no mesmo ciclo. Este é o programa de algodão padrão e o mais eficiente em termos de consumo de água e energia.

Roupa de desporto

Para a lavagem de roupas de desporto com um grau de sujidade ligeiro (fatos de treino, calções, etc.). Para melhores resultados, recomendamos não exceder a carga máxima indicada na "TABELA DE PROGRAMAS".

Recomendamos a utilização de detergente líquido e a adição da quantidade adequada para meia carga.

Edredões

Pensado para a lavagem de peças com enchimento de penugem, como edredões duplos ou simples, almofadas e anoraques. É recomendado colocar essas peças acolchoadas na cuba com os cantos dobrados para dentro, sem que excedam $\frac{3}{4}$ do volume da cuba. Para uma lavagem ideal, recomendamos utilizar detergente líquido.

Cuidado a Vapor

Este programa refresca a roupa, removendo os maus odores e relaxando as fibras (1 kg, aproximadamente, 3 peças). Insira apenas peças secas (sem sujidade) e selecione o programa Cuidado a vapor. No fim do ciclo, as peças de roupa estarão ligeiramente húmidas e poderão ser vestidas após alguns minutos.

O programa Cuidado a vapor torna mais fácil engomar a roupa.

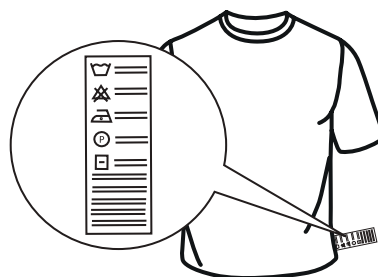
Centrifugação e Drenagem

Centrifuga a carga e depois escoia a água. Para roupas resistentes.

Se excluir o ciclo de centrifugação, a máquina efetua apenas a drenagem.

Enxaguamento e Centrifugação

Enxagua e depois centrifuga. Para roupas resistentes.



Rápido 30'

Para a lavagem rápida de roupas com um grau de sujidade ligeiro. Este ciclo demora apenas 30 minutos poupando tempo e energia.

Algodão 20°C

Para lavar peças de algodão com um grau de sujidade ligeiro, a uma temperatura de 20°C.

Lã

Todas as roupas de lã podem ser lavadas com o programa "Lã", mesmo aquelas com uma etiqueta "lavar apenas à mão". Para melhores resultados, utilize detergentes especiais e não exceda a declaração de kg máx. da roupa presente na Tabela de Programas.

Delicados

Para a lavagem de roupas particularmente delicadas. De preferência, vire as roupas ao contrário antes da lavagem.

Sintéticos

Para a lavagem de roupas sujas de fibras sintéticas (como poliéster, poliacrílico, viscose, etc.) ou misturas de algodão/sintéticos.

Funções

 Se a opção selecionada for incompatível com o programa selecionado, a incompatibilidade é sinalizada através de um alarme (3 bips).

 Se a opção selecionada for incompatível com outra opção previamente definida, a função não será ativada.

LIMPAR+

Clean+ (Limpar+) é uma função que funciona em 3 níveis diferentes (Intensivo, Diário e Rápido), especialmente pensados para um lavagem adequada em função das suas necessidades:

Intensivo : esta função destina-se a elevados graus de sujidade, removendo as nódoas mais difíceis.

Diário : esta função destina-se a remover nódoas do dia a dia.

Rápido : esta função destina-se a remover nódoas com um grau de sujidade ligeiro.

ENXAGUAMENTO INTENSIVO

Ao selecionar esta função, a eficiência do enxaguamento é aumentada sendo assegurada uma remoção perfeita do detergente. É especialmente útil para peles sensíveis. Prima o botão uma, duas ou três vezes para selecionar mais 1 , 2  ou 3  enxaguamentos após o enxaguamento normal do ciclo, de forma a retirar todos os vestígios de detergente. Prima novamente o botão para voltar ao tipo de enxaguamento "Enxag. Normal".

INÍCIO DIFERIDO

Para definir um início diferido do programa selecionado (máx. 24h), prima o botão para definir o tempo de atraso pretendido.

O símbolo  acende-se no visor quando esta função está ativada. Para cancelar o início diferido, prima novamente o botão até o valor "0" ser exibido no visor.

FRESCO MAIS

Esta função melhora o desempenho de lavagem através da produção de vapor, para inibir a proliferação das principais fontes de mau odor no interior da máquina. Após a fase de vapor, a máquina de lavar efetua um suave secagem através de rotações lentas do tambor. A função Fresco Mais é iniciada após o final do ciclo e durante, no máximo, 6 horas, sendo possível interrompê-la premindo qualquer um dos botões do painel de controlo ou rodando o botão seletor.

Aguarde aproximadamente 5 minutos a porta pode ser aberta.

TEMPERATURA

Todos os programas têm um temperatura predefinida. Se quiser alterar a temperatura, prima o botão "Temperatura". O valor surge no visor.

CENTRIFUGAÇÃO

Todos os programas têm uma velocidade de centrifugação predefinida.

Se quiser mudar a velocidade de centrifugação, prima o botão "Centrifug".

O valor surge no visor.

BLOQUEIO DAS TECLAS

Para bloquear o painel de controlo, mantenha premido o botão "Bloqueio das teclas"  durante aproximadamente 3 segundos. O símbolo  acende no visor para indicar que o painel de controlo foi bloqueado (à exceção do botão "ON/OFF" .

Isto previne alterações não intencionais aos programas, especialmente com crianças perto da máquina.

Para desbloquear o painel de controlo, mantenha premido o botão "Bloqueio das teclas"  durante aproximadamente 3 segundos.

BRANQUEAMENTO

Se pretender branquear a roupa, coloque a roupa na máquina de lavar e defina o programa "Enxaguamento + Centrifug.". Inicie a máquina e aguarde até que conclua o primeiro ciclo de enchimento de água (aprox. 2 minutos). Coloque a máquina em pausa premindo o botão "Início/Pausa" , abra a gaveta do detergente e adicione a lixívia (respeite as recomendações de dosagem indicadas na embalagem) no compartimento de lavagem principal, onde a divisória foi previamente aplicada. Reinicie o ciclo premindo o botão "Início/Pausa" . Se pretender, é possível adicionar amaciador de roupa no respetivo compartimento da gaveta do detergente.

MODO DEMONSTRAÇÃO

Esta função é utilizada apenas para apresentações de vendas. Através desta função é possível interagir com a máquina de lavar e ver o seu funcionamento sem a presença de água. Para aceder ao modo de demonstração, ligue e desligue a máquina de lavar. Prima continuamente o botão "Início/Pausa"  e, após 5 segundos, prima também o botão "ON/OFF"  e mantenha ambos os botões premidos durante 10 segundos, o visor indica "dOn".

Para desativar esta função, desligue a máquina de lavar. Em seguida, prima continuamente o botão "Início/Pausa"  e, após 5 segundos, prima também o botão "ON/OFF"  e mantenha ambos os botões premidos durante 2 segundos, o visor indica "dOf".

Carga máx. 7 kg O consumo de energia no modo desligado é de 0,5 W / no modo de espera é de 8,0 W						Detergentes e aditivos			Detergente recomendado		Humidade residual % (*)	Consumo de energia kWh	Água total l	Temperatura da roupa °C
Programa	Temperaturas		Veloc. máx. centrifug. (rpm)	Carga máx. (kg)	Duração (h: m)	Pré-lavagem	Lavagem principal	Amaciador	Pó	Líquido				
	Definição	Intervalo				I	II	☼						
Misto	40°C	☼ - 40°C	1000	7.0	1:00	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Branco	60°C	☼ - 90°C	1200	7.0	2:30	● (90°)	●	○	✓	✓	52	1.36	75	55
Algodão	40°C	☼ - 60°C	1200	7.0	3:40	-	●	○	✓	✓	50	0.98	75	45
Eco 40-60	40°C	40°C	1151	7.0	3:25	-	●	○	✓	✓	53	0.89	47	35
			1151	3.5	2:40	-	●	○	✓	✓	53	0.58	45	34
			1151	2.0	2:10	-	●	○	✓	✓	53	0.51	39	33
Roupa de desporto	40°C	☼ - 40°C	600	3.5	1:30	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Edredões	30°C	☼ - 30°C	1000	3.0	1:30	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Cuidado a vapor	-	-	-	1.0	0:20	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Centrifug/Dren	-	-	1200	7.0	0:10	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Enxag/Centrif	-	-	1200	7.0	0:55	-	-	○	-	-	-	-	-	-
Rápido 30'	30°C	☼ - 30°C	800	3.5	0:30	-	●	○	-	✓	73	0.19	31	27
Algodão 20°C	20°C	☼ - 20°C	1200	7.0	1:50	-	●	○	-	✓	52	0.16	64	22
Lã	40°C	☼ - 40°C	800	1.5	1:15	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Delicados	30°C	☼ - 30°C	-	1.0	1:20	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Sintéticos	40°C	☼ - 60°C	1200	4.0	2:55	-	●	○	✓	✓	35	0.86	60	43
● Dosagem necessária ○ Dosagem opcional														

Estes dados podem ser diferentes em sua casa, devido às condições variáveis da temperatura de entrada da água, da pressão da água, etc.

Os valores aproximados de duração dos programas referem-se à definição padrão dos programas, sem opções. Os valores indicados para programas diferentes do programa Eco 40-60 são apenas indicativos.

Eco 40-60 - Teste ao ciclo de lavagem em conformidade com a regulamentação Ecodesign da UE 2019/2014. É o programa mais eficiente em termos de consumo de energia e água para a lavagem de roupa de algodão com um grau de sujidade normal.

Nota: os valores da velocidade de centrifugação indicados no visor podem ser ligeiramente diferentes dos valores indicados na tabela.

Para todos os Institutos de Ensaio

Ciclo de lavagem longo para peças de algodão: selecionar o ciclo de lavagem **Algodão** com uma temperatura de 40°C.

Programa longo para sintéticos: selecionar o ciclo de lavagem **Sintéticos** com uma temperatura de 40°C.

* Após o fim do programa e a centrifugação à velocidade máxima selecionável, na configuração predefinida do programa.

Compatibilidade Programa/ Funções	Funções				
	Centrifugação ☼	Enxaguamento Intensivo ⋮	Fresco Mais 👕	Início Diferido ⌚	Limpar+ 🧼
Misto	●	●	●	●	
Branco	●	●	●	●	●
Algodão	●		●	●	
Eco 40-60	●			●	
Roupa de desporto	●	●	●	●	
Edredões	●	●		●	
Cuidado a vapor				●	
Centrifug/Dren	●			●	
Enxag/Centrif	●	●		●	
Rápido 30'	●		●	●	
Algodão 20°C	●	●	●	●	
Lã	●	●		●	
Delicados				●	
Sintéticos	●	●	●	●	●

Limpeza e manutenção

Antes de efetuar qualquer trabalho de limpeza e manutenção, desative e desligue a máquina de lavar.
Não utilize líquidos inflamáveis para limpar a máquina de lavar.

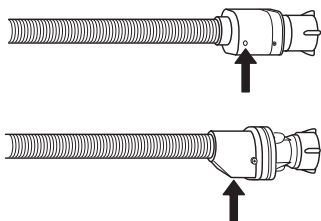
LIMPAR O EXTERIOR DA MÁQUINA DE LAVAR

Utilize um pano húmido e macio para limpar as partes exteriores da máquina de lavar.

Não utilize detergentes limpa-vidros ou lava-tudo, produtos abrasivos ou semelhantes para limpar o painel de controlo – estas substâncias podem danificar o texto impresso.

VERIFICAR A MANGUEIRA DE ABASTECIMENTO DE ÁGUA

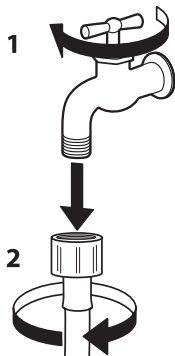
Verifique regularmente se a mangueira de entrada está danificada. Se a mangueira estiver danificada, substitua-a por uma nova disponível através do nosso Serviço Pós-Venda ou do seu revendedor especializado.



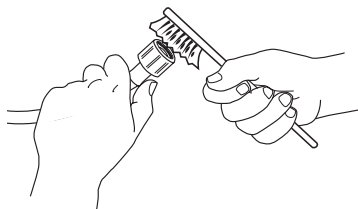
Para as mangueiras de corte de água: verifique a pequena janela de inspeção da válvula de segurança (ver seta). Se estiver vermelha, significa que a função de corte da água foi ativada e a mangueira deve ser substituída por uma nova.

LIMPAR OS FILTROS DA MANGUEIRA DE ABASTECIMENTO DE ÁGUA

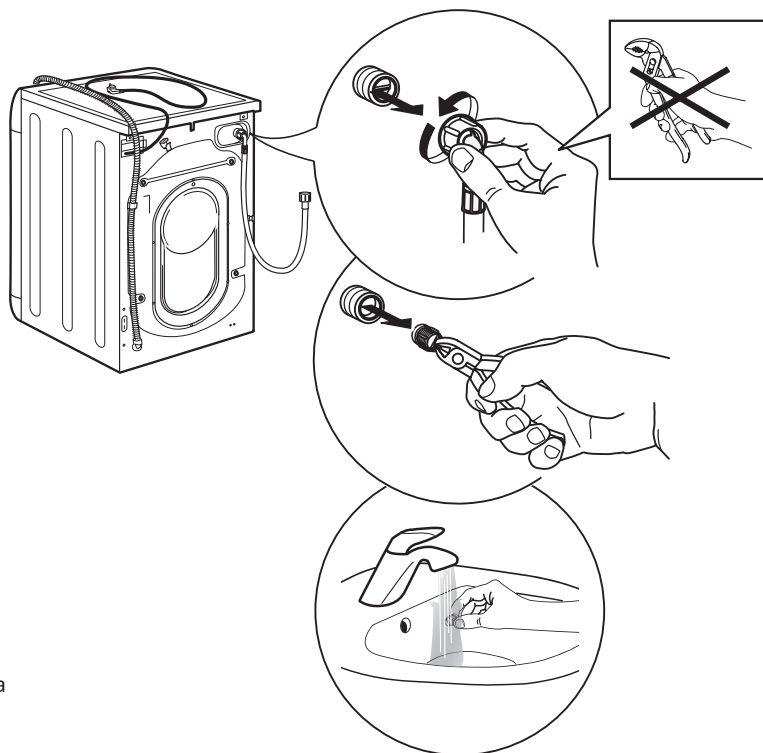
1. Feche a torneira da água e desaperte a mangueira de entrada.



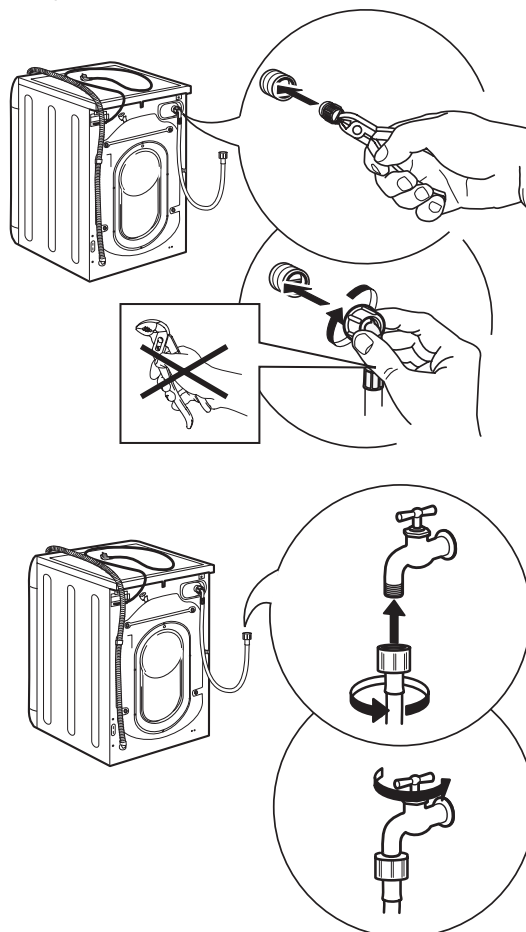
2. Limpe cuidadosamente o filtro na extremidade da mangueira com uma escova fina.



3. De seguida, desaperte manualmente a mangueira de entrada na parte de trás da máquina de lavar. Com alicates, extraia o filtro da válvula na parte de trás da máquina de lavar e limpe-o cuidadosamente.

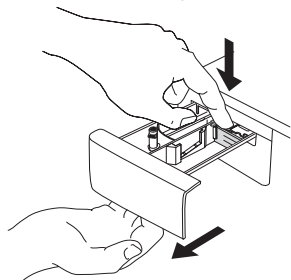


4. Introduza novamente o filtro. Ligue novamente a mangueira de entrada à torneira da água e à máquina de lavar. Não utilize uma ferramenta para ligar a mangueira de entrada. Abra a torneira e assegure-se de que todas as ligações estão bem apertadas.

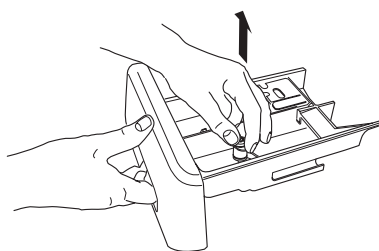


LIMPAR A GAVETA DO DETERGENTE

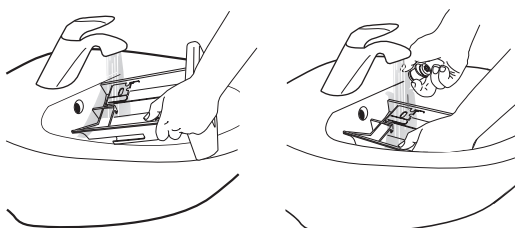
1. Remova a gaveta do detergente premindo o botão de liberação e, simultaneamente, puxando a gaveta para fora.



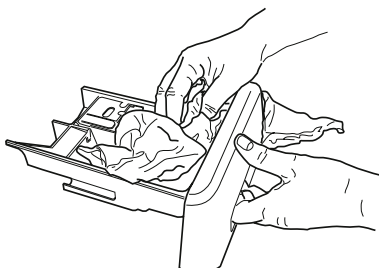
2. Remova o encaixe do compartimento do amaciador.



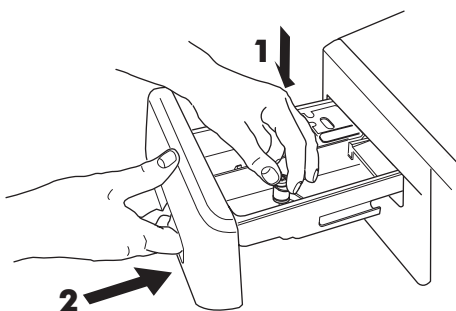
3. Limpe todas as partes sob água corrente, removendo todos os resíduos de detergente ou amaciador.



4. Seque-as com um pano macio.



5. Volte a introduzir a gaveta do detergente e empurre-a para dentro do respetivo compartimento.



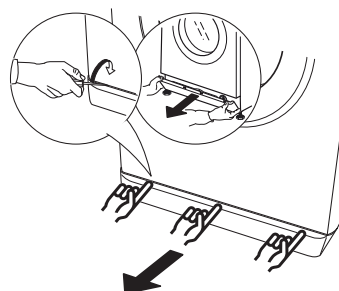
LIMPAR O FILTRO DE ÁGUA / DRENAR A ÁGUA RESIDUAL

⚠ Desligue a máquina e retire a ficha da tomada antes de limpar o filtro de água ou drenar a água residual. Se tiver utilizado um programa de lavagem a quente, antes de drenar a água residual, espere até que esta arrefeça.

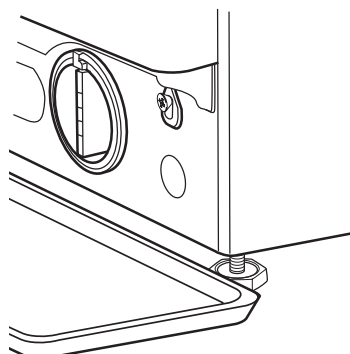
⚠ Limpe regularmente o filtro de água, para evitar a interrupção da drenagem da água após a lavagem, provocada pelo entupimento do filtro.

⚠ Se houver interrupção da drenagem da água, o visor indica que o filtro de água poderá estar entupido.

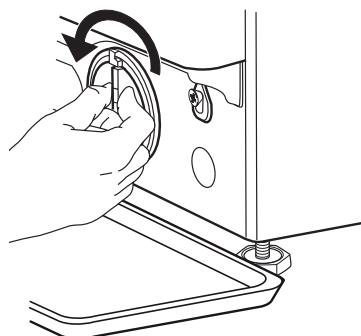
1. Remova o painel de proteção:
com uma chave de fendas, execute o procedimento indicado na figura seguinte.



2. Recipiente para a água drenada:
coloque um recipiente baixo e largo por baixo do filtro de água, para recolher a água residual.

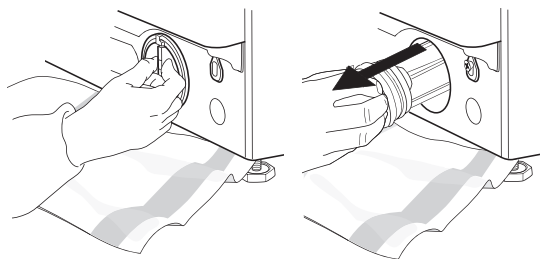


3. Drene a água:
rode lentamente o filtro no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, até que toda a água tenha sido escoada. Deixe a água escoar sem remover o filtro. Quando o recipiente estiver cheio, feche o filtro de água rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio. Esvazie o recipiente. Repita este procedimento até drenar toda a água.



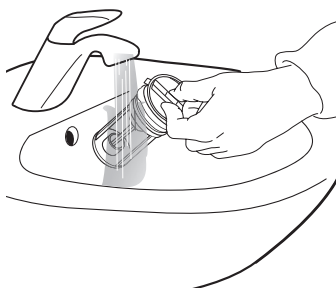
4. Remova o filtro:

Estenda um pano de algodão por baixo do filtro de água, que possa absorver uma pequena quantidade de água residual. Em seguida, remova o filtro de água rodando-o no sentido contrário dos ponteiros do relógio.



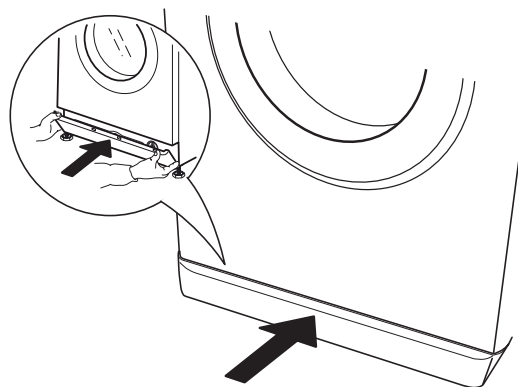
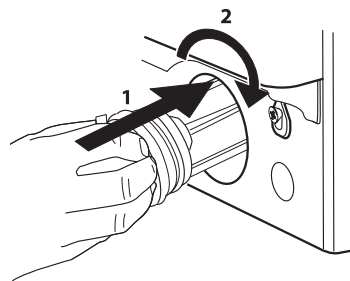
5. Limpe o filtro de água:

remova os resíduos do filtro e limpe-o sob água corrente.



6. Introduza o filtro de água e volte a montar o rodapé:

Volte a introduzir o filtro de água rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio. Assegure-se de que o roda até ao limite; o manípulo do filtro deve estar na posição vertical. Para testar a estanqueidade do filtro de água, pode deitar cerca de 1 litro de água na gaveta do detergente. Em seguida, volte a montar o rodapé.



Dicas e conselhos

REGRAS PARA A SEPARAÇÃO DA ROUPA

- Tipo de tecido / Indicações na etiqueta (algodão, fibras mistas, sintéticos, lã, peças de lavar à mão)
- Coloridos (separe a roupa colorida da roupa branca e lave as peças coloridas novas em separado)
- Tamanho (lave juntamente roupas de diferentes tamanhos a fim de melhorar a eficiência da lavagem e a distribuição dentro da cuba)
- Delicados (coloque as peças pequenas, como as meias de nylon, e as peças com colchetes, como os soutiens, num saco para roupa ou numa fronha com fecho).

SÍMBOLOS DE LAVAGEM NAS ETIQUETAS DE ROUPA

O valor indicado no símbolo da cuba corresponde à temperatura máxima admissível para lavar a roupa.

- Ação mecânica normal
- Ação mecânica reduzida
- Ação mecânica muito reduzida
- Só lavagem à mão
- Não lavar

LIMPAR O FILTRO DE ÁGUA REGULARMENTE

- É necessário para evitar que o filtro bloqueie e que impeça o escoamento correto da água.

POUPAR ENERGIA E PROTEGER O MEIO AMBIENTE

- Respeitar os limites de carga indicados na "TABELA DE PROGRAMAS" permitirá otimizar o consumo de energia, água e detergente, e reduzir os tempos de lavagem.
- Não exceda as quantidades de detergente recomendadas pelo fabricante do detergente.
- Poupe energia, utilizando um programa de lavagem a 60°C em vez de 90°C, ou um programa a 40°C em vez de 60°C. Recomendamos a utilização do programa "Algodão" a 60°C para roupa de algodão, que é mais prolongado, mas utiliza menos energia.
- Para poupar energia e tempo na lavagem, selecione a velocidade de centrifugação máxima disponível para o programa, para reduzir a água residual que permanece na roupa, no fim do ciclo de lavagem.
- Efetue um pré-tratamento de quaisquer nódoas com um tira-nódoas apropriado, ou humedezca nódoas secas com água antes da lavagem, pois isso irá diminuir a necessidade de utilizar um programa de lavagem a alta temperatura.

O que fazer se...

A sua máquina de lavar roupa está equipada com várias funções automáticas de segurança. Permitem a deteção de avarias e indicação das necessidades de manutenção.

Estas avarias são, por vezes, tão insignificantes que podem ser resolvidas em poucos minutos.

Problema	Causas possíveis/Soluções:
A máquina de lavar não liga.	- A ficha não está inserida na tomada elétrica ou não está inserida o suficiente para fazer contacto. - Houve um corte de energia.
O ciclo de lavagem não inicia.	- O botão "ON/OFF" não foi premido. - O botão "Início/Pausa" não foi premido. - A torneira da água não está aberta. - Foi definido um "Início diferido". - A máquina está no modo DEMONSTRAÇÃO; verifique se o visor indica "dOn". - A porta não está totalmente fechada.
A máquina de lavar não se enche com água (a mensagem "h2o" é apresentada no visor). Som de "bipe" a cada 5 segundos.	- A mangueira de entrada de água não está ligada à torneira. - A mangueira está dobrada. - A torneira da água não está aberta. - O abastecimento de água da rede foi cortado. - Não existe suficiente pressão. - O botão "Início/Pausa" não foi premido.
A máquina de lavar enche e drena água continuamente.	- A mangueira de drenagem não foi instalada 65 a 100 cm afastada do solo. - A extremidade da mangueira de drenagem está imersa em água. - O conector de drenagem na parede não tem uma ventilação de ar. - Se o problema persistir após terem sido realizadas estas verificações, feche a torneira da água, desligue a máquina de lavar e contacte o Serviço Pós-Venda. Se a habitação for num dos pisos superiores de um edifício, pode, por vezes, ocorrer um efeito sifão originando, assim, que a máquina de lavar encha e drene água continuamente. Estão disponíveis no mercado válvulas especiais antissifão para prevenir este tipo de problemas.
A máquina de lavar não drena ou não centrifuga.	- O programa não inclui a função de drenagem: com determinados programas, tem de ser ativada manualmente. - A mangueira de drenagem está dobrada. - A linha de drenagem está obstruída.
A máquina de lavar vibra excessivamente durante o ciclo de centrifugação.	- No momento da instalação, o tambor não foi adequadamente bloqueado. - A máquina de lavar não está nivelada. - A máquina de lavar está apertada entre mobiliário e parede.
A máquina de lavar tem uma fuga de água	- A mangueira de entrada de água não foi apertada adequadamente. - A gaveta do detergente está entupido. - A mangueira de drenagem não foi apertada adequadamente.
A máquina está bloqueada e o visor pisca, indicando um código de erro (p. ex., F-01, F-...).	- Desligue a máquina, retire a ficha da tomada e aguarde aprox. 1 minuto antes de a voltar a ligar. - Se o problema persistir, contacte o Serviço Pós-Venda.
É formada demasiada espuma.	- O detergente não é compatível com a máquina de lavar (deve conter a palavra "para máquinas de lavar", "para lavar à mão e máquinas de lavar", ou algo semelhante). - A dosagem foi excessiva.
A porta está bloqueada, com ou sem indicação de falha, e o programa não funciona.	- A porta é bloqueada em caso de falta de energia. O programa irá continuar automaticamente quando a alimentação estiver dentro do intervalo correto. - A máquina de lavar está imobilizada. O programa irá continuar automaticamente quando a causa da imobilização for eliminada.

Serviço de Pós-Venda

Antes de contactar o Serviço de Assistência:

- 1. Tente solucionar o problema sozinho com a ajuda das sugestões fornecidas na tabela "O que fazer se...".
 - 2. Desligue e volte a ligar o aparelho para verificar se o problema ficou resolvido.
- Se o forno ainda não funcionar após essas verificações, contacte o centro de assistência técnica autorizado da IKEA.

Indique sempre:

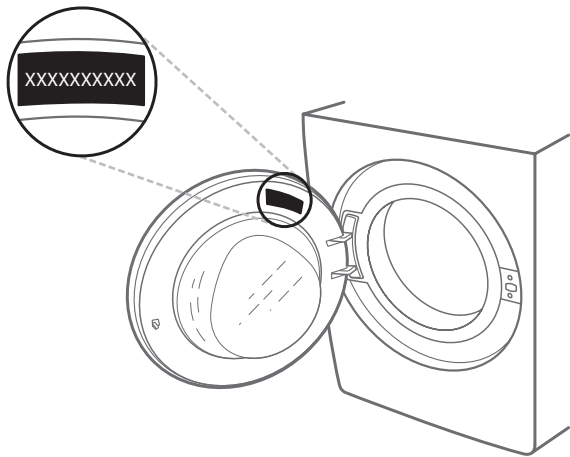
- uma breve descrição da anomalia;
- o tipo e o modelo exato do aparelho;
- o número da assistência (número que se encontra após a palavra "Service" na placa de características);

SERVICE 0000 000 00000



- a sua morada completa;
- o seu número de telefone.

Se for necessário efetuar alguma reparação, contacte o centro de assistência técnica autorizado IKEA (terá a garantia da utilização de peças sobresselentes originais e de uma reparação correta).



Dados técnicos

Dimensões do produto	Largura (mm)	595
	Altura (mm)	845 - 855
	Profundidade (mm)	572
Ligação da água		
Abastecimento de água		Frio
Torneira		conector roscado de 3/4" para mangueira
Pressão mínima de alimentação da água		100 kPa (1 bar)
Pressão máxima de alimentação da água		1000 kPa (10 bar)
Tensão nominal [V / Hz / A]		220-240 V / 50 Hz / 10 A

Questões ambientais

Eliminação da embalagem

O material da embalagem é 100% reciclável, conforme indicado pelo símbolo de reciclagem.

As várias partes da embalagem não devem ser abandonadas no meio ambiente, mas sim desmanteladas em conformidade com as normas estabelecidas pelas autoridades locais.

Eliminação de eletrodomésticos

Este aparelho é fabricado com materiais recicláveis ou reutilizáveis. Elimine-o em conformidade com as normas de eliminação de resíduos locais. Para obter mais informações sobre o tratamento, recuperação e reciclagem de eletrodomésticos, contacte as autoridades locais, o serviço de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o aparelho.

Este aparelho está classificado em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19 / UE relativa aos Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE) e com os regulamentos referentes à gestão de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos de 2013 (conforme alteração). Ao assegurar a eliminação correta deste produto, estamos a proteger o ambiente e a saúde humana contra riscos negativos.

O símbolo  no produto, ou nos documentos que acompanham o produto, indica que este aparelho não deve ser tratado como resíduo doméstico e deve ser transportado para um centro de recolha adequado para proceder à reciclagem do equipamento elétrico e eletrónico.

GARANTIA IKEA

Durante quanto tempo é válida a garantia IKEA?

Esta garantia é válida durante cinco anos a partir da data de compra do seu aparelho no IKEA. A fatura de compra original é necessária como prova de compra. Se a assistência for efetuada ao abrigo da garantia, tal não irá aumentar o período de garantia do aparelho.

Quem efetua a assistência?

O fornecedor de serviços IKEA disponibilizará a assistência através das respetivas operações de assistência ou da rede de parceiros de serviços de assistência autorizados.

O que cobre esta garantia?

A garantia cobre as avarias do aparelho provocadas por defeitos de fabrico ou avaria do material a partir da data de compra no IKEA. Esta garantia destina-se apenas a uso doméstico. As exceções encontram-se especificadas sob o título "O que não é coberto pela garantia?" Durante o período de validade da garantia, os custos relativos à resolução da avaria, p. ex., reparações, peças, mão de obra e deslocações serão abrangidos, desde que o aparelho esteja acessível para reparação sem encargos especiais. Nestas condições, as diretrizes da EU (N.º 99/44/CE) e os respetivos regulamentos locais são aplicáveis. As peças substituídas tornam-se propriedade do IKEA.

O que fará o IKEA para corrigir o problema?

O fornecedor de serviços designado pelo IKEA irá examinar o produto e decidir, conforme achar conveniente, se está coberto por esta garantia. Se for considerado coberto, o prestador de serviços IKEA ou o seu agente autorizado irá então, através dos seus próprios serviços de assistência, reparar o produto defeituoso ou substituí-lo por outro igual ou equivalente, conforme achar conveniente.

O que não é coberto pela garantia?

- Desgaste normal e ruptura.
- Danos deliberados ou negligentes, danos provocados pelo não cumprimento das instruções de funcionamento, instalação incorreta ou ligação a uma voltagem incorreta, danos provocados por uma reação química ou eletroquímica, danos provocados por ferrugem, corrosão ou água, incluindo (entre outros) os danos causados por excesso de calcário na alimentação de água, danos provocados por condições ambientais anormais.
- Consumíveis, incluindo baterias e lâmpadas.
- Peças não funcionais e decorativas que não afetam a utilização normal do aparelho, incluindo riscos e possíveis diferenças de cor.
- Danos acidentais provocados por objetos ou substâncias estranhos e pela limpeza ou desobstrução dos filtros, sistemas de drenagem ou gavetas de detergente.
- Danos nas peças seguintes: vidro cerâmico, acessórios, cestos de loiça e talheres, tubos de alimentação e drenagem, juntas, lâmpadas e coberturas das lâmpadas, visores, botões, estruturas e partes das estruturas. A menos que seja possível demonstrar que tais danos foram provocados por falhas de fabrico.
- Casos em que não é detetada qualquer avaria durante a visita do técnico.
- Reparções não efetuadas pelos nossos prestadores de serviços designados e/ou por um agente contratual autorizado ou quando não tiverem sido usadas peças originais.
- Reparções provocadas por uma instalação incorreta ou que não esteja de acordo com as especificações.
- A utilização do aparelho num ambiente não doméstico, isto é, profissional.
- Danos de transporte. Se o cliente transportar o produto para casa ou para qualquer outro endereço, o IKEA não poderá ser responsabilizado por eventuais danos que possam ocorrer durante o transporte. No entanto, se o IKEA efetuar a entrega do produto na morada do cliente, os eventuais danos provocados durante essa entrega serão abrangidos pela garantia IKEA.

- Custos da instalação inicial do aparelho IKEA.
- No entanto, se um prestador de serviços designado pelo IKEA ou um agente de serviços autorizado efetuar a reparação ou a substituição do aparelho ao abrigo desta garantia, o prestador de serviços designado ou o seu agente autorizado reinstalarão o aparelho reparado ou instalarão o aparelho de substituição, se necessário.
- Isto não se aplica na Irlanda; para mais informações, o cliente deverá contactar a linha de pós-venda específica local do IKEA ou o prestador de serviços designado.

(apenas para GB)

Estas restrições não se aplicam ao trabalho efetuado por um técnico qualificado utilizando as nossas peças originais para adaptar o aparelho às especificações técnicas de segurança de outro país da UE.

Como se aplica a legislação do país

A garantia IKEA concede-lhe direitos legais específicos, que cobrem ou excedem todas as pretensões legais locais. No entanto, estas condições não limitam, de nenhuma forma, os direitos do consumidor descritos na legislação local.

Área de validade

Para os aparelhos adquiridos num país da UE e transportados para outro país da UE, os serviços serão prestados de acordo com as condições de garantia normais no novo país.

Uma obrigação para executar os serviços no âmbito da garantia apenas existe se o aparelho estiver em conformidade e for instalado de acordo com:

- as especificações técnicas do país em que ocorre a reclamação ao abrigo da garantia;
- as instruções de montagem e as informações de segurança do manual do utilizador.

O Serviço Pós-Venda específico para aparelhos IKEA

Não hesite em contactar o centro de assistência técnica designado pelo IKEA para:

- efetuar um pedido de assistência ao abrigo desta garantia;
- solicitar esclarecimentos relativamente à instalação do aparelho IKEA no mobiliário de cozinha IKEA específico;
- solicitar esclarecimentos relativamente às funções dos aparelhos IKEA.

Para assegurar que lhe fornecemos o melhor serviço de assistência, leia atentamente as instruções de montagem e/ou o manual do utilizador antes de nos contactar.

Como pode contactar-nos se necessitar da nossa assistência



Consulte a última página deste manual para obter a lista completa dos centros de assistência técnica autorizados e os respetivos números de telefone nacionais.

- i** Para lhe fornecermos um serviço mais rápido, recomendamos que utilize os números de telefone específicos indicados neste manual. Consulte sempre os números indicados na brochura do aparelho específico para o qual necessita de assistência. Consulte também sempre o número de artigo IKEA (código de 8 dígitos) e o número de assistência de 12 dígitos que se encontra na chapa de características do seu aparelho.

i GUARDE A FATURA DE COMPRA!

É a sua prova de compra e é necessária para aplicar a garantia. A fatura de compra indica também o nome e o número de artigo IKEA (código de 8 dígitos) para cada aparelho adquirido.

Necessita de ajuda adicional?

Para quaisquer questões adicionais não relacionadas com o Serviço Pós-Venda dos seus aparelhos, contacte o centro de assistência da loja IKEA mais próxima. Recomendamos que leia atentamente a documentação do aparelho antes de nos contactar.

Índice

Información sobre seguridad	20	Limpieza y mantenimiento	29
Sobre su nuevo producto	22	Consejos y trucos	31
Descripción del producto	23	Qué hacer si...	32
Panel de control	24	Servicio de Asistencia	33
Primer uso	24	Datos técnicos	33
Uso diario	25	Cuestiones medioambientales	33
Programas	26	GARANTÍA IKEA	34
Funciones	27		

Información sobre seguridad

ES IMPORTANTE QUE LEA Y SIGA LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES

Antes de usar el aparato, lea atentamente estas instrucciones de seguridad. Téngalas a mano para consultarlas más adelante. Tanto estas instrucciones como el aparato contienen importantes advertencias de seguridad, que deben respetarse en todo momento.

El fabricante declina cualquier responsabilidad derivada del incumplimiento de estas instrucciones de seguridad, del uso indebido del aparato o del ajuste incorrecto de los mandos.

⚠ Mantenga a los niños menores de 3 años alejados del aparato. Los niños pequeños (3-8 años) deben mantenerse alejados del aparato, a menos que estén bajo vigilancia constante. Tanto los niños a partir de 8 años como las personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos necesarios pueden utilizar este aparato si reciben la supervisión o las instrucciones necesarias para utilizarlo de forma segura y comprenden los riesgos a los que se exponen. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben encargarse de la limpieza y el mantenimiento, a menos que estén supervisados.

No fuerce nunca la puerta para abrirla ni la utilice para apoyarse.

USO PERMITIDO

⚠ **ATENCIÓN:** El aparato no está destinado a ponerse en funcionamiento por medio de un dispositivo de encendido externo, como un temporizador, o de un sistema de control remoto independiente.

⚠ Este aparato está destinado a un uso en ambientes domésticos o en ambientes similares como: áreas de cocina en oficinas, tiendas y otros entornos laborales; granjas; por los clientes de hoteles, moteles y

otros entornos residenciales; áreas de uso común en bloques de apartamentos o en lavanderías.

⚠ No supere la capacidad de carga máxima del aparato (kg de ropa seca) que se indica en la tabla del programa.

⚠ Este aparato no es para uso profesional. No utilice el aparato al aire libre.

⚠ No utilice ningún disolvente (p. ej. aguarrás, benceno), detergentes que contengan disolventes, quitagrasas en polvo, limpiacristales o productos de limpieza de uso general ni líquidos inflamables; no lave a máquina tejidos que se hayan tratado con disolventes o líquidos inflamables.

INSTALACIÓN

⚠ La manipulación e instalación del aparato la deben realizar dos o más personas: hay riesgo de lesionarse. Utilice guantes de protección para el desembalaje y la instalación, ya que hay riesgo de cortes.

Si desea colocar una secadora encima de la lavadora, póngase en contacto con nuestro Servicio Postventa o con su distribuidor autorizado para verificar si esto es posible. Solo podrá hacerlo si se fija la secadora sobre la lavadora con un kit de apilamiento adecuado que podrá adquirir a través de nuestro Servicio Postventa o de su distribuidor autorizado.

⚠ Desplace el aparato sin levantarlo por la superficie superior.

⚠ La instalación, incluido el suministro de agua (si lo hay), las conexiones eléctricas y las reparaciones, deben ser realizadas por un técnico cualificado. No realice reparaciones ni sustituciones de partes del aparato no indicadas específicamente en el manual del usuario. Mantenga a los niños alejados del lugar de instalación. Tras desembalar el aparato, compruebe que no se haya dañado durante el

transporte. Si observa algún problema, póngase en contacto con el distribuidor o el Servicio Postventa más cercano.

Una vez instalado el aparato, mantenga los restos de embalaje (plásticos, piezas de poliestireno extruido, etc.) fuera del alcance de los niños, ya que hay riesgo de asfixia. El aparato debe desconectarse del suministro eléctrico antes de efectuar cualquier operación de instalación; hay riesgo de descarga eléctrica. Durante la instalación, compruebe que el aparato no dañe el cable de alimentación; hay riesgo de descarga eléctrica. No active el aparato hasta haberlo instalado por completo.

⚠ No instale el electrodoméstico en un lugar que pueda estar expuesto a condiciones extremas, como: mala ventilación, o temperaturas por debajo de los 5°C o por encima de los 35°C.

⚠ Durante la instalación asegúrese de que las cuatro patas son estables y descansan sobre el suelo, ajústelas si es necesario y, a continuación, compruebe si el aparato está perfectamente nivelado usando un nivel de burbuja.

⚠ Si el aparato se ha instalado en una superficie de madera o en suelos flotantes (como ciertos tipos de parquet y de materiales laminados) cubra el suelo con una lámina de madera contrachapada de 60 x 60 x 3 cm y luego coloque el aparato encima.

⚠ Conecte la(s) manguera(s) de entrada de agua al suministro de agua corriente de conformidad con la normativa de la compañía de agua local.

⚠ Para modelos de entrada solo de agua fría: no lo conecte al suministro de agua caliente.

⚠ Para modelos con entrada de agua caliente: la temperatura de entrada del agua caliente no deberá superar los 60°C.

⚠ La lavadora está equipada con tornillos de transporte para evitar posibles daños al interior de la misma durante el transporte. Antes de utilizar la lavadora, deberá quitar los tornillos de transporte.

Tras retirarlos, cubra los orificios con los 4 tapones de plástico suministrados.

⚠ Una vez finalizada la instalación del aparato espere unas cuantas horas antes de ponerlo en marcha, para que se adapte a las condiciones ambientales de la habitación.

⚠ Asegúrese de que los respiraderos de ventilación de la base de la lavadora (si fuera aplicable a su modelo) no queden

obstruidos por una alfombra u otros materiales.

⚠ Utilice únicamente mangueras nuevas para conectar la lavadora al suministro de agua. Los juegos de mangueras viejos no pueden reutilizarse.

⚠ La presión del agua debe estar entre 0,1 y 1 MPa.

⚠ No realice reparaciones ni sustituciones de partes del aparato no indicadas específicamente en el manual del usuario. Utilice únicamente un Servicio Postventa autorizado.

Las reparaciones por su cuenta o por cuenta de personas que no sean profesionales puede provocar incidentes peligrosos, dando como resultado riesgos de muerte o daños para la salud y/o daños considerables a la propiedad.

Las piezas de repuesto estarán disponibles durante un periodo de hasta 7 o 10 años, según los requisitos específicos de la normativa.

Encontrará las siguientes piezas de repuesto:

<https://parts-selfservice.whirlpool.com/en/landing>

ADVERTENCIAS DE ELECTRICIDAD

⚠ Debe ser posible desconectar el aparato de la alimentación eléctrica desconectándolo si el enchufe es accesible o mediante un interruptor omnipolar instalado antes del enchufe de conformidad con las normas de cableado y el aparato debe contar con toma de tierra, de conformidad con las normativas de seguridad vigentes en materia de electricidad.

⚠ No utilice alargadores, regletas ni adaptadores. Una vez terminada la instalación, los componentes eléctricos no deberán quedar accesibles para el usuario. No utilice el aparato si está mojado o va descalzo. No utilice este aparato si tiene un cable o un enchufe de red dañado, si no funciona bien, o si se ha dañado o se ha caído.

⚠ Si el cable de alimentación está dañado, sólo debe sustituirlo por otro idéntico por el fabricante, personal cualificado del servicio de asistencia técnica del fabricante o similar para evitar daños, hay riesgo de descarga eléctrica.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

⚠ **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que el aparato esté apagado y desconectado de la corriente antes de realizar cualquier operación de mantenimiento. Para evitar

el riesgo de lesiones utilice guantes de protección (riesgo de corte) y zapatos de seguridad (riesgo de contusión); asegúrese de manejar el aparato con la ayuda de otra persona (reducir la carga); no utilice aparatos de limpieza con vapor (riesgo de descarga eléctrica).

Las reparaciones que no se realicen por profesionales y que no estén autorizadas por el fabricante pueden suponer un riesgo para la salud y la seguridad, del que el fabricante no se hace responsable. Cualquier defecto o daño derivado de cualquier tarea de reparación o mantenimiento que no haya sido realizada por un profesional no estará cubierta por la garantía, cuyos términos se describen en el documento suministrado con el aparato.

TRANSPORTE Y MANIPULACIÓN

⚠ No levante nunca la lavadora sujetándola por la encimera.

1. Saque el enchufe y cierre el grifo del agua.
2. Asegúrese de que la puerta y el dispensador de detergente estén bien cerrados.
3. Desconecte la manguera de entrada del grifo y retire el tubo de desagüe del punto de desagüe. Retire los restos de agua de las mangueras y colóquelas de forma que no se estropeen durante el transporte.
4. Vuelva a colocar los tornillos de transporte. Siga las instrucciones para retirar los tornillos de transporte de la «Guía de instalación» en el orden inverso.

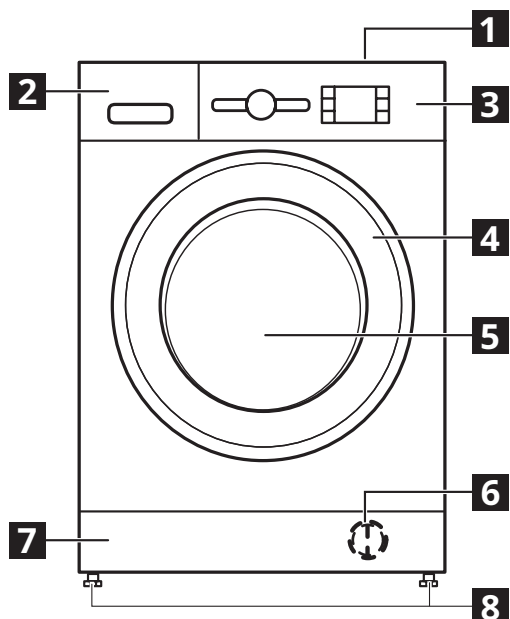
⚠ El detergente no es compatible con la lavadora (debe indicar la frase «para lavadora», «para lavado a mano y en lavadora» o similar).

Sobre su nuevo producto

Su nueva lavadora/secadora está equipada con las siguientes características para ayudarle a conseguir resultados perfectos.

Característica	Descripción
Tecnología de sensores	Sensores avanzados capaces de adaptar los recursos detectando la cantidad y el tipo de carga. Esto permite ahorrar hasta un 50%* de energía, agua y tiempo. (*Comparación entre la carga máxima y la carga de 1Kg en la lavadora con tecnología de sensores y el programa Cotton 60°).
Fresco Plus	Tratamiento de fin de ciclo. Una vez finalizado el ciclo, se inicia una combinación perfecta de vaporización suave y secado, manteniendo las prendas frescas hasta 6 horas. Este tratamiento reduce el riesgo de formación de arrugas e impide la proliferación de las principales fuentes de mal olor
Cuidado a vapor	Un delicado programa solo de vapor diseñado para refrescar la ropa, eliminar los malos olores, relajar las fibras y suavizar las arrugas.
Motor inversor	La fiabilidad del motor está garantizada por la tecnología sin escobillas y el control del inversor logra una alta eficiencia energética.
Movimiento del tambor	La frecuencia y duración de los movimientos del tambor se adaptan a cada tipo de prenda lavada (tejidos, colores y formas), lo que garantiza el cuidado y el rendimiento.
Pausar / Abrir la puerta / Recargar	Simplemente pulse el botón "Pause" si desea añadir o quitar ropa, luego presiónelo nuevamente para continuar el programa.

Descripción del producto

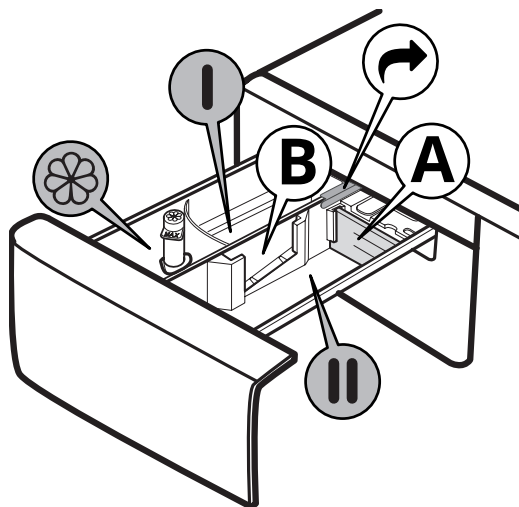


- 1 Encimera
- 2 Dispensador de detergente
- 3 Panel de control
- 4 Asa de la puerta
- 5 Puerta
- 6 Filtro de agua: detrás del zócalo
- 7 Zócalo (extraíble)
- 8 Patas ajustables (4)

DISPENSADOR DE DETERGENTE

1. Compartimiento para lavado principal **II**
 - Detergente para el lavado principal
 - Quitamanchas
 - Ablandador del agua
 - Si utiliza detergente en polvo, la "partición de plástico extraíble A" no es necesaria y puede colocarse en la ranura B.
 - La partición de plástico extraíble (A) viene en una bolsa de plástico como accesorio con tapas.
2. Compartimiento para el prelavado **I**
 - Detergente para el prelavado
3. Compartimiento para el suavizante **III**
 - Suavizante de tejidos
 - Almidón líquido

⚠ Vierta suavizante o solución de almidón solo hasta la marca «MAX».
4. Botón de liberación **↻**
(púselo para extraer el dosificador de detergente y poder lavarlo)



ACCESORIOS

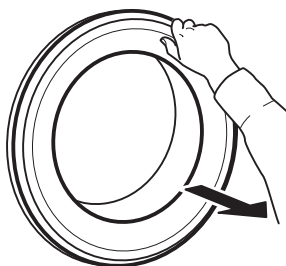
El kit de apilado está disponible en las tiendas IKEA.

STACKING KIT

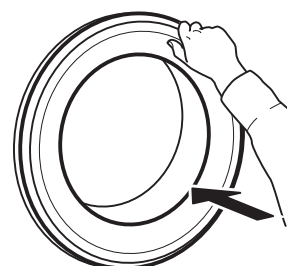
Con el que puede montar la secadora encima de la lavadora para ahorrar espacio y facilitar la carga y descarga de la ropa sin agacharse.

PUERTA

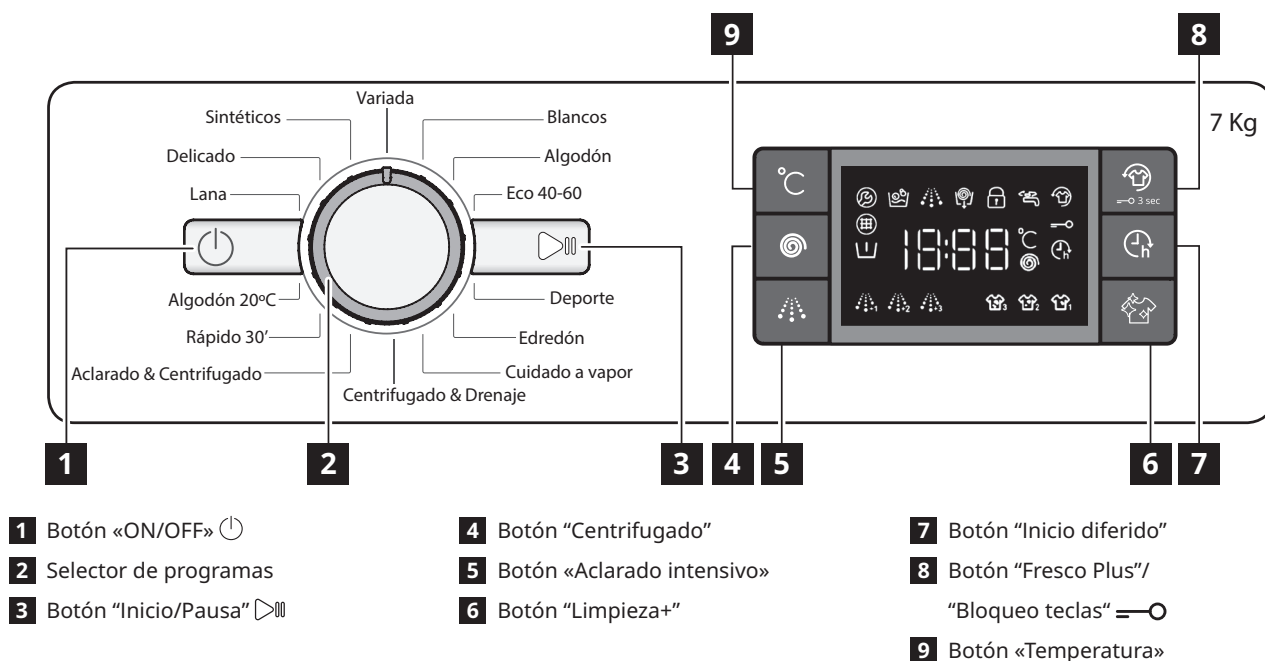
Para abrir la puerta, tire del asa.



Para cerrar la puerta, agarre el asa y empuje hasta escuchar el clic de cierre.



Panel de control



INDICADORES DE LA PANTALLA

	Puerta bloqueada	Este indicador se encenderá - después de iniciar el programa - la puerta de carga está bloqueada
	Fresco Plus	Este indicador se encenderá después de pulsar el botón Fresco Plus
	Inicio diferido	Este indicador se encenderá después de pulsar el botón de Inicio diferido
	Bloqueo de teclas	Este indicador se encenderá después de activar la función "Bloqueo de teclas", pulsando la tecla 8 durante 3 segundos
	Fase de lavado Indicador	Este indicador muestra la fase del programa en curso, que va de izquierda a derecha pasando por lavado, aclarado y desaguado. El indicador iluminado muestra la fase que está en curso.
	Asistencia	Error: Llame al Servicio Postventa - Consulte la sección «Qué hacer si...» - Si el indicador sigue encendido, llame al Servicio Postventa
	Filtro agua obstr.	Error: Filtro de agua obstruido No puede vaciarse el agua; el filtro de agua puede estar obstruido
	Falta agua	Error: Falta agua Ausencia de entrada de agua o entrada insuficiente.

Primer uso

Elimine restos de fabricación:

- Seleccione el programa «Algodón» a una temperatura de 60°C.
- Añada una pequeña cantidad de detergente en polvo en el compartimiento de lavado principal del dispensador de detergente (como máximo 1/3 de la cantidad de detergente recomendada por el fabricante para ropa ligeramente sucia).

- Inicie el programa **sin añadir ropa** (con el tambor vacío).
- Consulte el apartado «USO DIARIO» si desea información sobre cómo seleccionar y poner en marcha un programa.

Uso diario

PREPARAR LA ROPA

Vacíe los bolsillos



- Las monedas, clips, etc. pueden dañar la ropa y los componentes de la lavadora.
- Los tejidos se romperían durante el ciclo de lavado y los fragmentos se tendrían que sacar manualmente.

Cierre todas las cremalleras, botones y broches. Ate todas las cintas o cinturones



- Introduzca las prendas más pequeñas (p. ej. medias y calcetines de nailon, cinturones, etc.) o prendas con broches (p. ej. sujetadores) en una bolsa de tela o en una funda de almohada con cremallera.



- Retire cualquier anilla de las cortinas o ponga las cortinas dentro de una bolsa de tela con las anillas.

CÓMO USAR LA LAVADORA

1. Cargar la ropa



Abra la puerta y cargue la ropa. Cargue las prendas de una en una sin apretar en el tambor, sin llenarlo demasiado. Respete las cargas indicadas en la «TABLA DE PROGRAMAS». Si sobrecarga la máquina obtendrá resultados de lavado insatisfactorios y se arruinará la ropa.

2. Cerrar la puerta



Asegúrese de que no queda ropa atascada entre el cristal de la puerta y la junta de goma. Cierre la puerta, encajándola hasta oír el clic.

3. Abrir el grifo



Asegúrese de que la lavadora está conectada al suministro de agua. Abra el grifo.

Conectar la lavadora

Pulse el botón de «ON/OFF» , la luz de «Inicio/Pausa»  parpadeará lentamente.

4. Seleccionar el programa deseado

Seleccione el programa deseado con el «Selector de programas». La lavadora muestra automáticamente el ajuste de temperatura por defecto y luego la duración del ciclo de lavado. Si lo precisa, ajuste la temperatura y la velocidad de centrifugado con los botones correspondientes.

Cambie la temperatura, si es necesario

Pulse el botón «Temperatura»  para hacer disminuir progresivamente la temperatura hasta que esté ajustada en el lavado en frío (la pantalla muestra «-»). Una nueva pulsación del botón vuelve a establecer el máximo ajuste posible.

Cambie la velocidad de centrifugado, si es necesario

Pulse el botón «Centrifugado»  para hacer disminuir progresivamente la velocidad de centrifugado hasta que se desactive el ciclo de centrifugado (la pantalla muestra «0»). Una nueva pulsación del botón vuelve a establecer el máximo ajuste posible.

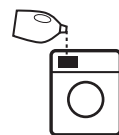
Seleccione las funciones deseadas, si es necesario

Pulse el botón para seleccionar la función; el símbolo correspondiente de la pantalla se enciende. Vuelva a presionar el botón para cancelar la opción; la luz se apaga.

 Si la función seleccionada no es compatible con el programa seleccionado, esta incompatibilidad se indicará con un zumbido (3 señales acústicas) y el indicador luminoso correspondiente parpadeará.

 Si la función seleccionada es incompatible con otra función previamente seleccionada, solo la selección más reciente permanecerá activa.

5. Añadir detergente



Extraiga el dispensador de detergente y añada el detergente (y los aditivos/suavizantes) en los compartimentos correspondientes, como se indica en el apartado «DISPENSADOR DE DETERGENTE». Respete las dosis recomendadas que se indican en el envase del detergente.

 Es importante utilizar la dosificación adecuada de detergente / aditivos es importante para:

- optimizar el resultado del lavado
- evitar que queden residuos irritantes o un exceso de detergente en la ropa
- ahorrar dinero evitando el derroche de detergente
- proteger la lavadora evitando la calcificación de los componentes
- respetar el medio ambiente evitando un impacto medioambiental innecesario.

6. Inicio diferido de un programa

- Para configurar un programa para que se inicie más tarde, consulte el apartado «FUNCIONES / INICIO DIFERIDO» en la página 27.

7. Inicio del programa

- Pulse el botón de inicio/pausa. La máquina bloqueará la puerta (símbolo  encendido) y el tambor empezará a rotar; la puerta se desbloqueará (símbolo  apagado) y se volverá a bloquear (símbolo  encendido) como fase de preparación para el ciclo de lavado. El ruido del «chasquido» forma parte del mecanismo de cierre de la puerta. El agua entrará en el tambor y comenzará la fase de lavado en cuanto la puerta esté bloqueada.

 La duración restante del programa puede variar. Factores como un desequilibrio en la carga de lavado o la formación de espuma pueden incidir en la duración del programa.

8. Para cambiar los ajustes de un programa en funcionamiento, si es necesario

Mientras el programa esté en marcha, también podrá cambiar los ajustes. Los cambios se aplicarán, siempre y cuando la respectiva fase del programa no haya terminado todavía.

Para cambiar los ajustes de un programa en funcionamiento: Pulse el botón «Inicio/Pausa»  (pitido de confirmación) para pausar un programa en funcionamiento.

- Cambiar los ajustes.
- Vuelva a pulsar «Inicio/Pausa»  (pitido de confirmación) para seguir con el programa.

 Si ha cambiado el programa, no añada detergente para el nuevo programa.

Para evitar que un programa en ejecución se modifique por accidente (por ejemplo por niños), utilice el «Bloqueo de teclas»  (consulte el apartado «FUNCIONES»).

Pausar un programa en marcha y abrir la puerta, si es necesario

- Pulse el botón «Inicio/Pausa»  para pausar el programa en marcha.
- Siempre y cuando el nivel de agua o la temperatura no sean demasiado elevados, se apagará el indicador de «Puerta bloqueada» . Puede abrir la puerta, por ejemplo, para

- añadir o quitar la ropa que se haya cargado por error.
- Pulse el botón «Inicio/Pausa»  para seguir con el programa.

9. Cancelar un programa en funcionamiento, si fuera necesario

- Mantenga pulsado el botón «ON/OFF» : se muestra una cuenta atrás en la pantalla hasta que la lavadora se detiene.
 - Si el nivel de agua y la temperatura son lo bastante bajos, la puerta se desbloquea y puede abrirse.
 - La puerta se mantiene cerrada si queda agua dentro del tambor.
- Para desbloquear la puerta, encienda la lavadora, seleccione el programa «Centrifugado & Drenaje» y apague la función de centrifugado ajustando a "0" la velocidad de

centrifugado.

- El agua se vacía y la puerta se desbloquea al final del programa.

10. Apagar la máquina cuando termine el programa

- Al final del ciclo, en la pantalla se muestra el mensaje "END".
- La puerta solo se puede abrir cuando el símbolo «Puerta bloqueada»  se haya apagado.
- Compruebe que el indicador de «Puerta bloqueada»  esté apagado y luego abra la puerta y saque la ropa.
- Pulse el botón «ON/OFF»  para apagar la lavadora.

Para ahorrar energía, si no se ha apagado manualmente con el botón, la lavadora se apaga automáticamente al cabo de unos 30 minutos después del final del programa.

Deje la puerta entreabierta para que el interior de la lavadora se pueda secar.

Programas

Para seleccionar el programa adecuado a su tipo de ropa, siga siempre las instrucciones de las etiquetas de cuidados de las prendas. El valor indicado en el símbolo de la cuba es la máxima temperatura de lavado posible de la prenda.

Variada

Para lavar prendas resistentes de algodón, lino, sintético, fibras y fibras mixtas con un grado de suciedad entre bajo y normal.

Blancos

Para lavar toallas, ropa interior, ropa de mesa y de cama etc. de algodón resistente y lino con un grado de suciedad entre normal y elevado. El ciclo se completa con una fase de prelavado antes de la fase de lavado principal únicamente cuando se selecciona una temperatura de 90°C. En este caso, se recomienda añadir detergente en la sección de prelavado y en la sección de lavado principal.

Algodón

Prendas de algodón y lino resistentes medianamente sucias o muy sucias.

Eco 40-60

Para el lavado de prendas de algodón de suciedad normal lavables a 40°C o 60°C, juntas en el mismo ciclo. Este es el programa estándar de algodón y el más eficiente en consumo de agua y energía.

Deporte

Para lavar ropa de deporte con un grado de suciedad bajo (chándales, shorts, etc.). Para obtener los mejores resultados, recomendamos no exceder la carga máxima indicada en la «TABLA DE PROGRAMAS».

Recomendamos utilizar detergente líquido y añadir la cantidad adecuada para media carga.

Edredón

Diseñado para lavar prendas acolchadas como edredones dobles o individuales, almohadones y anoraks. Se recomienda cargar estas prendas acolchadas en el tambor con los bordes doblados hacia dentro y no superar un $\frac{3}{4}$ del volumen del tambor. Para un lavado óptimo, recomendamos utilizar detergente líquido.

Cuidado a vapor

Este programa refresca las prendas eliminando los malos olores y relajando las fibras (1 kg, aproximadamente 3 prendas). Introduzca solo prendas secas (que no estén sucias) y seleccione el programa "Cuidado a vapor". Las prendas estarán un poco húmedas al final del ciclo y se pueden usar después de unos minutos.

El programa "Cuidado a vapor" facilita el planchado.

Centrifugado & Drenaje

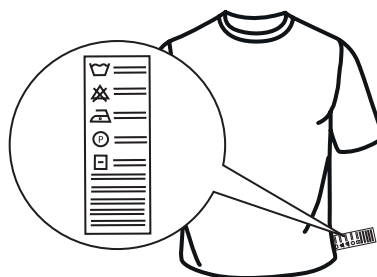
Centrifuga la carga y luego vacía el agua. Para ropa resistente. Si omite el ciclo de centrifugado, la lavadora solamente desaguará.

Aclarado & Centrifugado

Aclara y luego centrifuga. Para ropa resistente.

Rápido 30

Para lavar rápidamente prendas con un grado de suciedad bajo. Este ciclo solo dura 30 minutos y ahorra tiempo y energía.



Algodón 20°C

Para el lavado de prendas de algodón poco sucias a una temperatura de 20°C.

Lana

Todas las prendas de lana pueden lavarse con el programa «Lana», incluidas las que lleven la etiqueta de «Solo lavado a mano». Para obtener los mejores resultados, utilice detergentes especiales y no exceda los kg de carga máxima de ropa declarados en la Tabla de programas.

Delicado

Para lavar ropa especialmente delicada. Es preferible volver la ropa del revés antes de lavarla.

Sintéticos

Para lavar prendas sucias de fibras sintéticas (como poliéster, poliacrílico, viscosa, etc.) o mezclas de algodón y sintético.

Funciones

⚠ Si la función seleccionada no es compatible con el programa seleccionado, esta incompatibilidad se indicará con un zumbido (3 señales acústicas).

⚠ Si la función seleccionada es incompatible con otra función establecida previamente, esta función no se activará.

Limpieza+

Limpieza+ es una función con 3 niveles diferentes (Intensivo, Diario y Rápido) diseñados especialmente para establecer el lavado más adecuado dependiendo de sus necesidades:

Intensivo  3: esta función está diseñada para altos grados de suciedad y elimina las manchas más persistentes.

Diario  2: esta función está diseñada para eliminar las manchas del uso diario.

Rápido  1: esta función está diseñada para eliminar las manchas de un grado de suciedad bajo.

ACLARADO INTENSIVO

Si selecciona esta función, la eficiencia del aclarado se incrementa para garantizar una eliminación óptima del detergente. Es especialmente útil para pieles sensibles. Pulse

el botón una, dos o tres veces para seleccionar 1  1, 2 

o 3  aclarados adicionales después del aclarado del ciclo estándar y eliminar todos los restos de detergente. Vuelva a pulsar el botón para volver al tipo de aclarado «Aclarado normal».

INICIO DIFERIDO

Para ajustar el programa seleccionado para que se inicie con posterioridad (Máx. 24h), pulse el botón para definir el tiempo de retardo deseado.

El símbolo  se ilumina en la pantalla cuando la función está activada. Para cancelar el inicio diferido, pulse de nuevo el botón hasta que la pantalla muestre el valor «0».

FRESCO PLUS

Esta función mejora el rendimiento de lavado generando un vapor que impide la proliferación de las principales fuentes de malos olores dentro de la lavadora. Después de la fase de vapor, la lavadora dará giros suaves haciendo rotar lentamente el tambor. La función Fresco Plus se inicia al terminar el ciclo, tiene una duración máxima de 6 horas y puede interrumpirse en cualquier momento pulsando cualquier botón del panel de control o girando el selector.

Espere unos 5 minutos antes de poder abrir la puerta.

TEMPERATURA

Cada programa tiene una temperatura predefinida. Si quiere cambiar la temperatura, pulse el botón «Temperatura». El valor aparece en la pantalla.

CENTRIFUGADO

Cada programa tiene una velocidad de centrifugado predefinida.

Si quiere cambiar la velocidad de centrifugado, pulse el botón «Centrifugado».

El valor aparece en la pantalla.

BLOQUEO DE TECLAS

Para bloquear el panel de control, mantenga pulsado el botón «Bloqueo teclas»  durante unos 3 segundos. Se ilumina el símbolo  en la pantalla para indicar que el panel de control está bloqueado (salvo para hacer uso del botón «ON/OFF» ). Esto impide cambios no intencionados en los programas, en especial cuando hay niños cerca de la máquina. Para desbloquear el panel de control, mantenga pulsado el botón «Bloqueo teclas»  durante unos 3 segundos.

BLANQUEADO

Si quiere blanquear la ropa, cargue la lavadora y seleccione el programa «Aclarado & Centrifugado».

Inicie la máquina y espere a que complete el primer ciclo de llenado de agua (2 minutos escasos). Ponga la lavadora en pausa pulsando el botón «Inicio/Pausa» , abra el cajón del detergente y añada el blanqueante (respete las dosis recomendadas que se indican en el paquete) en el compartimento de lavado principal donde se ha montado previamente la partición. Reinicie el ciclo de lavado pulsando el botón «Inicio/Pausa» .

Si lo desea, puede añadir un suavizante de tejidos en el compartimento adecuado del cajón de detergente.

MODO DEMO

Esta función solo se utiliza para presentaciones de ventas. Con ella puede interactuar con la lavadora y ver cómo funciona sin agua. Para entrar en el modo Demo, encienda y apague la lavadora. Mantenga pulsado el botón «Inicio/Pausa» , antes de que pasen 5 segundos pulse también el botón «ON/OFF»  y mantenga pulsados ambos botones durante 10 segundos, la pantalla muestra «dOn».

Para desactivar esta función, apague la lavadora. A continuación, mantenga pulsado el botón «Inicio/Pausa» , antes de que pasen 5 segundos pulse también el botón «ON/OFF»  y mantenga pulsados los dos botones durante 2 segundos, la pantalla muestra «dOf».

Carga máxima 7 Kg Consumo energético en modo apagado 0,5 W / en modo encendido 8,0 W						Detergentes y aditivos			Detergente recomendado		Humedad residual % (*)	Consumo de energía kWh	Total de agua lt	Temperatura de lavado °C
Programa	Temperaturas		Vel. máx. centrifugado (rpm)	Carga máxima (kg)	Duración (h : mm)	Prelavado	Lavado principal	Suavizante	Polvo	Líquido				
	Ajuste	Variación				I	II	☼						
Variada	40°C	☼ - 40°C	1000	7.0	1:00	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Blancos	60°C	☼ - 90°C	1200	7.0	2:30	● (90°)	●	○	✓	✓	52	1.36	75	55
Algodón	40°C	☼ - 60°C	1200	7.0	3:40	-	●	○	✓	✓	50	0.98	75	45
Eco 40-60	40°C	40°C	1151	7.0	3:25	-	●	○	✓	✓	53	0.89	47	35
			1151	3.5	2:40	-	●	○	✓	✓	53	0.58	45	34
			1151	2.0	2:10	-	●	○	✓	✓	53	0.51	39	33
Deporte	40°C	☼ - 40°C	600	3.5	1:30	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Edredón	30°C	☼ - 30°C	1000	3.0	1:30	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Cuidado a vapor	-	-	-	1.0	0:20	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Centrifugado & Drenaje	-	-	1200	7.0	0:10	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aclarado & Centrifugado	-	-	1200	7.0	0:55	-	-	○	-	-	-	-	-	-
Rápido 30	30°C	☼ - 30°C	800	3.5	0:30	-	●	○	-	✓	73	0.19	31	27
Algodón 20°C	20°C	☼ - 20°C	1200	7.0	1:50	-	●	○	-	✓	52	0.16	64	22
Lana	40°C	☼ - 40°C	800	1.5	1:15	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Delicado	30°C	☼ - 30°C	-	1.0	1:20	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Sintéticos	40°C	☼ - 60°C	1200	4.0	2:55	-	●	○	✓	✓	35	0.86	60	43

● Requiere dosificación ○ Dosificación opcional

Estos datos pueden ser distintos en su casa debido al cambio de las condiciones en la temperatura del agua de entrada, la presión del agua, etc.

Los valores de duración aproximada de los programas corresponden a la configuración preestablecida de los programas sin opciones. Los valores dados para programas que no sean Eco 40-60 son solo indicativos.

Eco 40-60 - Prueba de ciclos de lavado de acuerdo con la normativa europea de Diseño Ecológico 2019/2014. El programa más eficiente en cuanto a consumo de energía y de agua para lavar ropa de algodón con un grado de suciedad normal.

Nota: los valores de la velocidad de centrifugado mostrados en la pantalla pueden diferir ligeramente de los valores indicados en la tabla.

Para todas las instituciones encargadas de la realización de las pruebas

Ciclo de lavado largo para algodón: seleccione el ciclo de lavado **Algodón** a una temperatura de 40°C.

Programa sintéticos: seleccione el ciclo de lavado **Sintéticos** a una temperatura de 40°C.

* Una vez terminado el programa y centrifugando a la máxima velocidad de centrifugado seleccionable, en la configuración del programa preestablecida.

Compatibilidad de Programas / Funciones	Funciones				
	Centrifugado 🌀	Aclarado intensivo 💧	Fresco Plus 👕	Retraso inicio ⌚	Limpieza+ 👕
Variada	●	●	●	●	
Blancos	●	●	●	●	●
Algodón	●		●	●	
Eco 40-60	●			●	
Deporte	●	●	●	●	
Edredón	●	●		●	
Cuidado a vapor				●	
Centrifugado & Drenaje	●			●	
Aclarado & Centrifugado	●	●		●	
Rápido 30	●		●	●	
Algodón 20°C	●	●	●	●	
Lana	●	●		●	
Delicado				●	
Sintéticos	●	●	●	●	●

Limpieza y mantenimiento

La lavadora debe apagarse y desconectarse antes de efectuar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento.

No utilice líquidos inflamables para limpiar la lavadora.

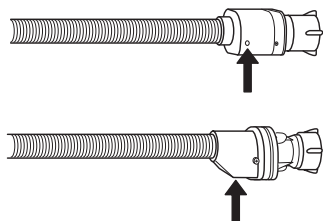
LIMPIEZA DEL EXTERIOR DE LA LAVADORA

Utilice un trapo húmedo y suave para limpiar las partes exteriores de la lavadora.

No utilice limpiacristales o productos de limpieza de uso general, quitagrasas en polvo o similar para limpiar el panel de control; estas sustancias podrían dañar la impresión.

COMPROBACIÓN DE LA MANGUERA DE SUMINISTRO DE AGUA

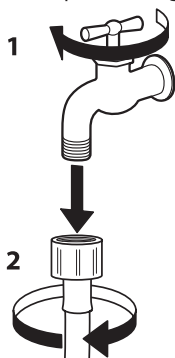
Compruebe la manguera de entrada regularmente para detectar zonas frágiles y grietas. Si está dañada, sustitúyala por una nueva manguera disponible a través de nuestro Servicio de Asistencia o en su revendedor local.



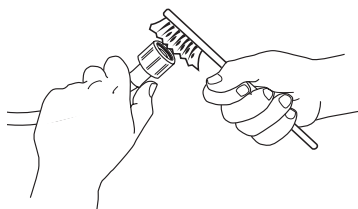
Para las mangueras de desagüe: Compruebe la ventanilla de inspección de la válvula de seguridad (vea la flecha). Si es de color rojo, significa que la función desagüe estaba activada, y deberá sustituir la manguera por una nueva.

LIMPIEZA DE LOS FILTROS DE MALLA DE LA MANGUERA DE AGUA

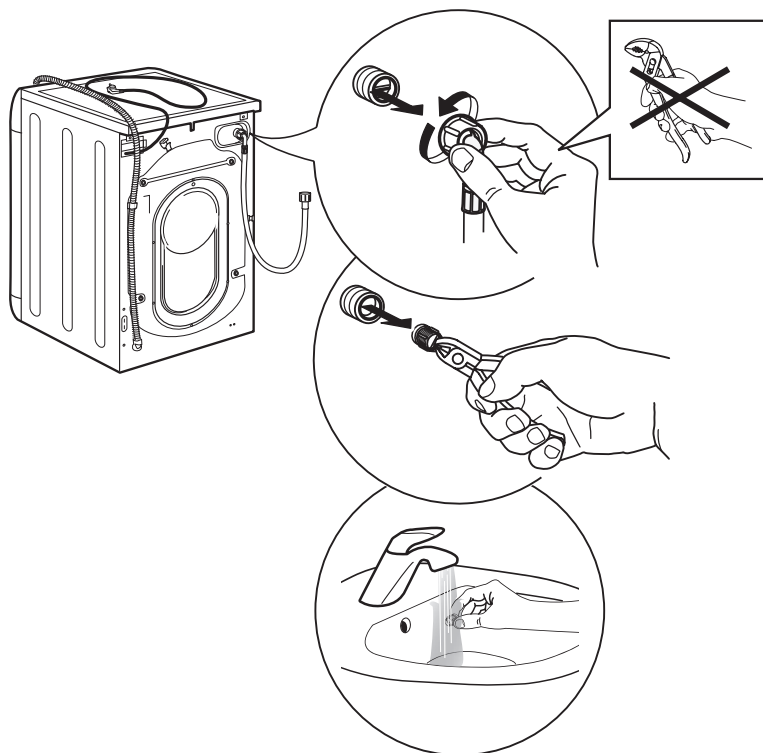
1. Cierre el grifo y desenrosque la manguera de entrada .



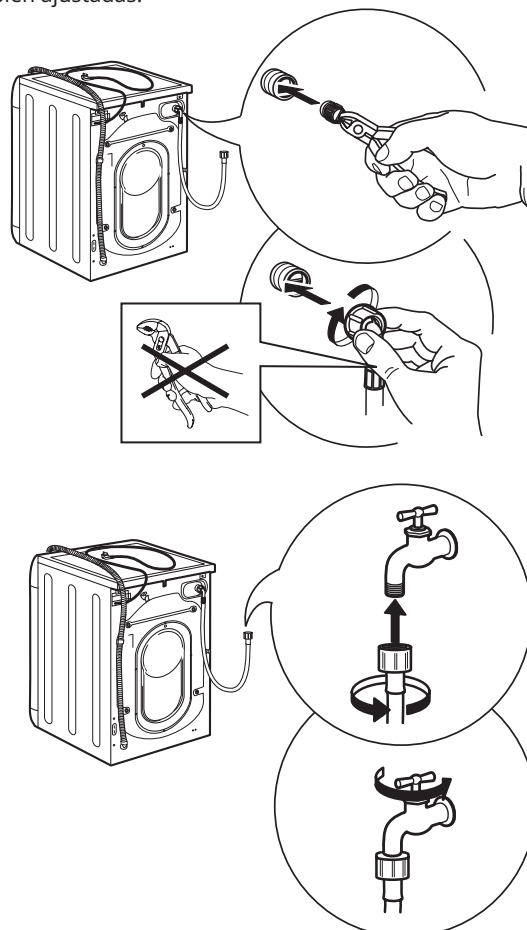
2. Limpie el filtro de malla al final de la manguera de entrada con un cepillo fino.



3. A continuación, desenrosque la manguera de entrada de la parte trasera de la lavadora. Extraiga el filtro de malla de la válvula de la parte trasera de la lavadora con unas pinzas y límpielo con cuidado.

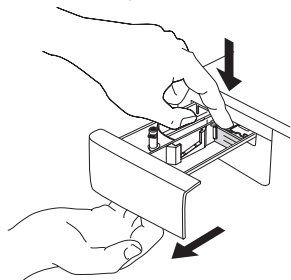


4. Vuelva a introducir el filtro de malla. Vuelva a conectar la manguera de entrada al grifo y a la máquina. No utilice ninguna herramienta para conectar la manguera de entrada. Abra el grifo y compruebe que las conexiones estén bien ajustadas.

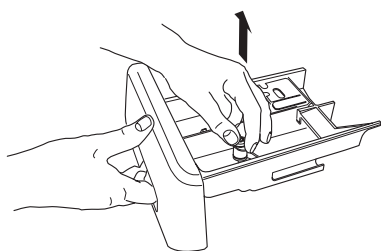


LIMPIEZA DEL DISPENSADOR DE DETERGENTE

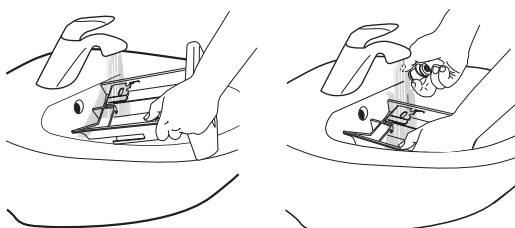
1. Saque el dispensador de detergente pulsando el botón de liberación y tirando del dispensador al mismo tiempo.



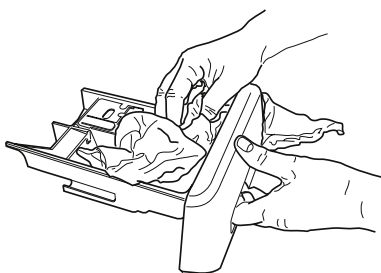
2. Saque la pieza del compartimento del suavizante.



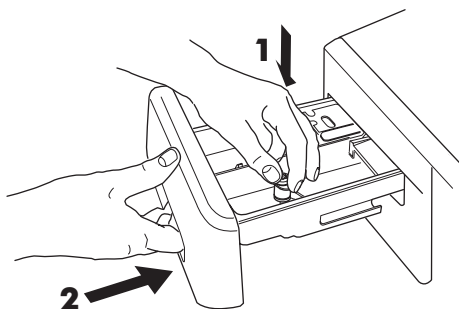
3. Limpie todas las partes con agua corriente, eliminando todos los restos de detergente y de suavizante.



4. Limpie las diferentes partes con un trapo y seque con un paño suave.



5. Vuelva a montar el dispensador de detergente y vuelva a introducirlo en el compartimento para el detergente.



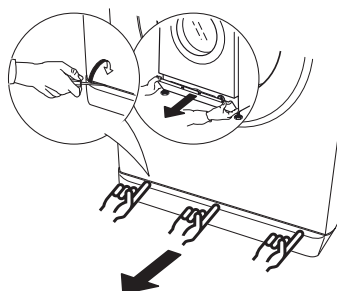
LIMPIEZA DEL FILTRO / DRENAJE DEL AGUA RESIDUAL

⚠ Apague y desconecte la lavadora antes de limpiar el filtro de agua o de vaciar el agua residual. Si utiliza un programa de agua caliente, espere a que el agua se haya enfriado antes de vaciar el agua.

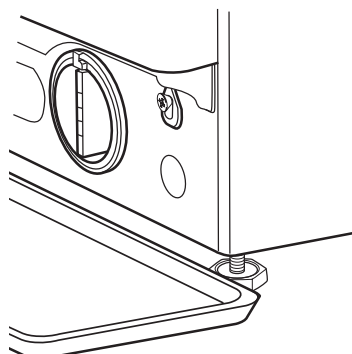
⚠ Limpie el filtro de agua a menudo para evitar que el agua no se pueda vaciar después del lavado debido a la obstrucción del filtro.

⚠ Si no puede vaciarse el agua la pantalla indica que puede que el filtro de agua esté obstruido.

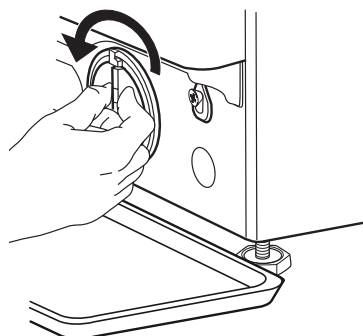
1. Retire el panel del zócalo :
con un destornillador, haga lo que se muestra en la figura siguiente.



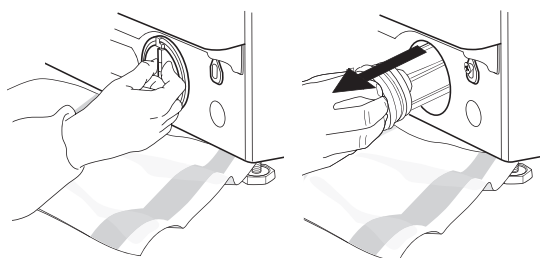
2. Recipiente para el agua del desagüe:
ponga un recipiente bajo y ancho debajo del filtro de agua para recoger el agua residual.



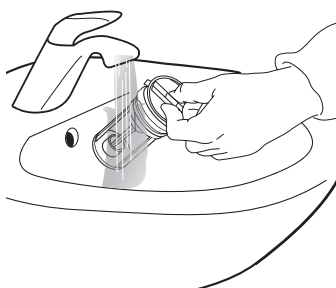
3. Drene el agua:
gire el filtro lentamente en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que haya salido toda el agua. Deje salir el agua sin retirar el filtro. Cuando el recipiente esté lleno, cierre el filtro de agua girándolo en el sentido de las agujas del reloj. Vacíe el recipiente.
Repita el procedimiento hasta que haya salido toda el agua.



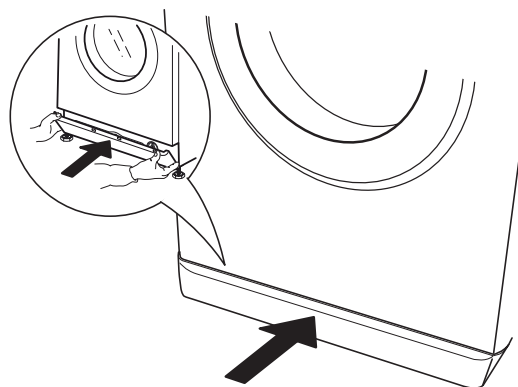
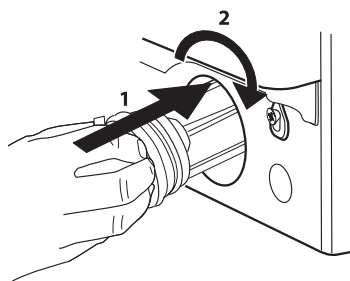
4. Retire el filtro:
ponga un paño de algodón debajo del filtro de agua para absorber la pequeña cantidad de agua que quede. Retire el filtro de agua girándolo en el sentido de las agujas del reloj.



5. Limpie el filtro de agua:
Retire los residuos del filtro y lávelo con agua corriente.



6. Inserte el filtro de agua y vuelva a instalar el zócalo:
vuelva a insertar el filtro de agua girándolo en el sentido de las agujas del reloj. Asegúrese de que lo ha girado todo lo posible. El agarre del filtro debe estar en posición vertical. Para probar la estanqueidad del filtro de agua, puede verter alrededor de un litro de agua en el dispensador de detergente. Y reinstalar el zócalo a continuación.



Consejos y trucos

NORMAS PARA SEPARAR LAS PRENDAS DE LA COLADA

- Tipo de tejido/etiqueta de cuidados (algodón, fibras mixtas, sintéticos, lana, prendas de lavado a mano)
- Color (separe las prendas de color y las blancas, lave las prendas de color nuevas por separado)
- Tamaño (lave prendas de diferentes tamaños en la misma carga para mejorar la eficacia del lavado y la distribución del peso dentro del tambor)
- Prendas delicadas (coloque las prendas pequeñas, como las medias de nylon, y las prendas con cierres, como los sujetadores, en una bolsa para la colada o en una funda de almohada con cremallera).

SÍMBOLOS DE LAVADO EN LAS ETIQUETAS DE LA ROPA

El valor indicado en el símbolo de la cuba es la máxima temperatura de lavado posible de la prenda.

-  Acción mecánica muy reducida
-  Solo lavado a mano
-  No lavar
-  Solo lavado a mano
-  No lavar

LIMPIE EL FILTRO DE AGUA REGULARMENTE

- Esta acción es necesaria para evitar que el filtro se bloquee e impida que el agua pueda salir correctamente.

AHORRO DE ENERGÍA Y PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

- El respeto de los límites de carga que se indican en la "TABLA DE PROGRAMAS" optimiza el consumo de energía, agua y detergente y reduce el número de lavados.
- No supere la cantidad de detergente recomendada por el fabricante.
- Ahorre energía utilizando un programa de lavado a 60°C en lugar de a 90°C, o utilizando el programa de lavado a 40°C, en lugar de a 60°C. Recomendamos utilizar el programa "Cotton" (Algodón) de 60°C para prendas de algodón; aunque es más largo, requiere menos energía.
- Para ahorrar energía y tiempo al lavar, seleccione la velocidad máxima de centrifugado disponible para el programa para reducir el agua residual que queda en la ropa al final del ciclo de lavado.
- Trate las manchas con quitamanchas, o ponga las manchas secas en remojo antes de lavar para no tener que utilizar un programa de agua caliente.

Qué hacer si...

Su lavadora tiene diversas funciones de seguridad y retroalimentación automáticas. Permite detectar e indicar los fallos y el mantenimiento necesario.

Problema	Posibles causas / soluciones:
La lavadora no se enciende.	• El enchufe no está insertado en la toma de corriente, o no se ha insertado lo suficiente como para hacer contacto. • Se ha interrumpido el suministro eléctrico.
El ciclo de lavado no se inicia.	• No ha pulsado el botón de ON/OFF. • No ha pulsado el botón de «Inicio/Pausa» . • La llave del agua no está abierta. • Ha programado un «Inicio diferido» . • La máquina está en modo DEMO; compruebe si la pantalla muestra "dOn". • La puerta no está bien cerrada.
La lavadora no se llena de agua (la pantalla muestra el mensaje «h2o»). Se oye un pitido cada 5 segundos.	• La manguera no está conectada al grifo. • La manguera está doblada. • La llave del agua no está abierta. • El suministro de agua se ha interrumpido. • No hay suficiente presión. • No ha pulsado el botón de «Inicio/Pausa» .
La lavadora carga y evacua agua continuamente.	• El tubo de desagüe no se ha instalado a 65-100 cm del suelo. • El extremo del tubo de desagüe está sumergido en agua. • El conector del desagüe de la pared no tiene una salida de aire. • Si el problema persiste después de estas comprobaciones, cierre el grifo, desconecte la lavadora y llame al Servicio Postventa. Si la vivienda está situada en uno de los pisos superiores de un edificio, se puede producir un efecto sifón, que haga que la lavadora cargue y evacue el agua continuamente. Se venden válvulas antisifón especiales para evitar este tipo de problemas.
La lavadora no desagua o no centrifuga.	• El programa no incluye la función de vaciado: con algunos programas se tiene que activar manualmente. • El tubo de desagüe está doblado. • La tubería de desagüe está obstruida.
La lavadora vibra excesivamente durante el ciclo de centrifugado.	• En el momento de la instalación, el tambor no se ha desbloqueado correctamente. • La lavadora no está nivelada. • La lavadora está embutida entre el mueble y la pared.
La lavadora tiene una fuga de agua	• La manguera de entrada de agua no se ha ajustado correctamente. • El dispensador de detergente está obstruido. • El tubo de desagüe no se ha ajustado correctamente.
La lavadora está bloqueada y la pantalla parpadea indicando un código de error (p. ej. F-01, F-...).	• Apague la máquina, desconecte el enchufe de la toma de corriente y espere alrededor de 1 minuto antes de volver a encenderla. • Si el problema continúa, llame al Servicio Postventa .
Se forma demasiada espuma.	• El detergente no es compatible con la lavadora (debe indicar la frase «para lavadora», «para lavado a mano y en lavadora» o similar). • La dosis era excesiva.
La puerta está bloqueada, con o sin indicación de error, y el programa no funciona.	• La puerta se bloquea en caso de corte de electricidad. El programa seguirá automáticamente en cuanto la red vuelva a estar disponible. • La lavadora está parada. El programa seguirá automáticamente en cuanto desaparezca el motivo de la parada.

Servicio de Asistencia

Antes de contactar con el Servicio de Asistencia Técnica:

1. Intente resolver el problema usted mismo con la ayuda de la tabla "Qué hacer si...".
2. Apague el horno y vuelva a encenderlo para comprobar si se ha solucionado el problema.

Si, después de estas comprobaciones, el problema persiste, contacte con el Centro de servicio autorizado de IKEA.

Indique lo siguiente:

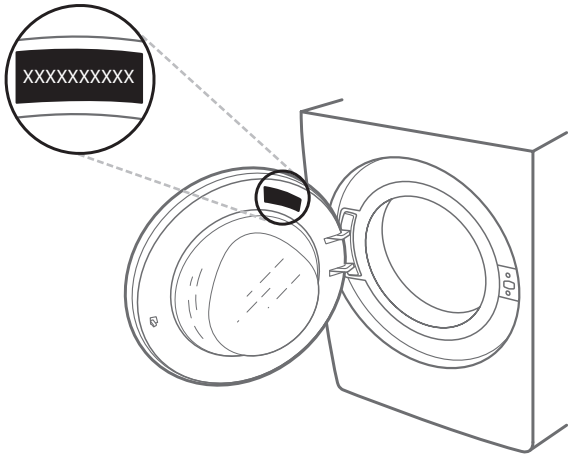
- una breve descripción del problema;
- el tipo y el modelo exacto del aparato;
- el número de servicio (el número que aparece después de la palabra SERVICE en la placa de características)

SERVICE 0000 000 00000



- su dirección completa;
- su número de teléfono.

Si fuera necesaria alguna reparación, contacte con el Centro de servicio autorizado de IKEA (para garantizar el uso de piezas de recambio originales y una correcta reparación).



Datos técnicos

Dimensiones del producto	Anchura (mm)	595
	Altura (mm)	845 - 855
	Fondo (mm)	572
Conexión de agua		
Suministro de agua		Fría
Grifo		Conector de manguera roscado de 3/4"
Presión mínima del suministro de agua		100 kpa (1 bar)
Presión máxima del suministro de agua		1000 kpa (10 bar)
Tensión nominal [V / Hz / A]		220-240 V / 50 Hz / 10 A

Cuestiones medioambientales

Eliminación del embalaje

El material de embalaje es 100% reciclable y está marcado con el símbolo de reciclaje. 

Por lo tanto, deberá desechar las diferentes piezas del embalaje de forma responsable, respetando siempre las normas locales sobre residuos.

Eliminación de los electrodomésticos

Este producto ha sido fabricado con material reciclable o reutilizable. Debe desecharse de acuerdo con la normativa local al respecto. Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de aparatos eléctricos domésticos, póngase en contacto con las autoridades locales, con el servicio de recogida de residuos urbanos, o con la tienda en la que adquirió el aparato. Este electrodoméstico lleva el marcado CE de conformidad con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) y con la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos de 2013 (modificada). La correcta eliminación de este producto evita consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.

 El símbolo  que incluye el aparato o la documentación que lo acompaña indica que no puede tratarse como un residuo doméstico, sino que debe entregarse en un punto de recogida adecuado para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos.

GARANTÍA IKEA

¿Qué plazo de validez tiene la garantía de IKEA?

Esta garantía es válida durante cinco años a partir de la fecha original de la compra de su aparato en IKEA. Como prueba de la compra, es necesario presentar el ticket de compra original. Si se realizan reparaciones en el periodo de garantía, no se ampliará el periodo de garantía del electrodoméstico.

¿Quién llevará a cabo el servicio?

El servicio lo llevará a cabo el proveedor de servicios de IKEA a través de sus propias operaciones de servicio o mediante su red de socios de servicio autorizados.

¿Qué cubre esta garantía?

La garantía cubre los fallos del electrodoméstico provocados por una fabricación defectuosa o por fallos en los materiales a partir de la fecha de la compra en IKEA. Esta garantía se aplica sólo al uso doméstico. En el capítulo «¿Qué supuestos no cubre esta garantía?» se especifican las excepciones. Durante el periodo de validez de la garantía, los costes para reparar el fallo, como reparaciones, piezas, mano de obra y transportes estarán cubiertos siempre que el acceso al aparato sea posible sin incurrir en costes especiales. En estas condiciones, se aplican las directrices de la UE (Nº 99/44/EG) y las respectivas normativas locales. Las piezas sustituidas serán propiedad de IKEA.

¿Qué hará IKEA para solucionar el problema?

Un proveedor de servicios designado por IKEA examinará el producto y decidirá, exclusivamente bajo su criterio, si está cubierto por esta garantía. Si se considera cubierto, el proveedor de servicios de IKEA o un socio de servicio autorizado, con sus propios medios de servicio y exclusivamente bajo su criterio, reparará el producto defectuoso o lo sustituirá por un producto idéntico o similar.

¿Qué no cubre la garantía?

- El desgaste normal.
- Los daños deliberados o por negligencia, los daños provocados por el incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento, la instalación incorrecta o con una conexión a la tensión incorrecta, los daños provocados por reacción química o electroquímica, los daños por óxido, corrosión o agua, incluyendo, entre otros, los daños provocados por excesos de incrustaciones de cal en el suministro de agua y los daños provocados por condiciones ambientales extraordinarias.
- Piezas consumibles, incluidas las baterías y las bombillas.
- Piezas no funcionales y decorativas, que no afecten al uso normal del electrodoméstico, incluidas cualquier posible raya y las diferencias de color.
- Daños accidentales provocados por objetos o sustancias extraños, por la limpieza o por el desbloqueo de los filtros, los sistemas de vaciado o los cajetines para el jabón.
- Daños provocados a las siguientes piezas: vitrocerámica, accesorios, cestas para la vajilla y los cubiertos, tuberías de llenado o vaciado, juntas, bombillas o sus cubiertas, pantallas, mandos, cajas o piezas de las cajas. Salvo que esos daños hayan sido provocados por fallos en la producción.
- Casos en los que no se podría encontrar ningún fallo durante la visita de un técnico.
- Las reparaciones no realizadas por nuestros proveedores de servicios y/o un socio de servicios contractual, o cuando se utilicen piezas diferentes a las originales.
- Reparaciones provocadas por una instalación defectuosa o que no cumpla las especificaciones.
- Uso del electrodoméstico en un entorno no-doméstico, es decir, para uso profesional.
- Los daños de transporte. Si un cliente transporta el producto a su casa o a otra dirección, IKEA no se responsabiliza de los daños que pueda sufrir en el trayecto. No obstante, si IKEA entrega el producto en la dirección indicada por el cliente, los daños del producto producidos con motivo del transporte serán cubiertos por IKEA.
- El coste de la instalación inicial del electrodoméstico IKEA.
- Sin embargo, si un proveedor de servicio designado por IKEA o un socio de servicio autorizado repara o sustituye el

aparato de conformidad con los términos de esta garantía, el proveedor de servicios designado o su socio de servicio autorizado reinstalará el aparato reparado o el nuevo aparato, si es necesario.

- Esto no se aplica al territorio de Irlanda, el cliente deberá ponerse en contacto con el servicio postventa local de IKEA o con un proveedor de servicios designado por nosotros para obtener más información.

(solo para GB)

Estas restricciones no se aplican a los trabajos sin fallos realizados por un especialista cualificado utilizando nuestras piezas originales para adaptar el aparato a las especificaciones de seguridad de otro país de la UE.

¿Cómo se aplica la ley nacional?

La garantía de IKEA le concede derechos legales específicos que cubren o superan todos los requisitos legales locales. Sin embargo, estas condiciones no limitan en modo alguno ningún derecho de consumidor establecido por la legislación local.

Área de validez

Para los electrodomésticos comprados en un país de la UE que son llevados a otro país de la UE, se proporcionarán los servicios de acuerdo con las condiciones de la garantía normales en el nuevo país.

La obligación de realizar servicios en el marco de la garantía únicamente existe si el aparato cumple y está instalado de acuerdo con:

- las especificaciones técnicas del país en el que se solicita la garantía;
- las Instrucciones de montaje y la Información sobre seguridad del Manual de usuario.

El SERVICIO POSTVENTA específico para aparatos de IKEA

No dude en ponerse en contacto con el Centro de servicio autorizado de IKEA para:

- solicitar un servicio previsto esta garantía;
- solicitar aclaraciones sobre la instalación del aparato de IKEA en los muebles de cocina específicos de IKEA;
- solicitar aclaraciones sobre las funciones de los aparatos de IKEA.

Para que podamos ofrecerle la mejor asistencia posible, lea atentamente las Instrucciones de montaje y/o el Manual de usuario antes de ponerse en contacto con nosotros.

Cómo contactar con nosotros si necesita nuestros servicios



Consulte la última página de este manual para ver la lista completa de centros de servicio autorizado designados por IKEA y los correspondientes números de teléfono nacionales.

- i** Para poder ofrecerle un servicio más rápido, recomendamos utilizar los números de teléfono específicos que se enumeran en este manual. Consulte siempre los números indicados en el folleto del aparato específico para el que necesite la asistencia. Consulte también siempre el número de artículo IKEA (código de 8 dígitos) y el número de servicio de 12 dígitos situado en la placa de datos de su aparato.

i GUARDE EL RECIBO DE COMPRA!

Es la prueba de la compra y lo necesitará para hacer uso de la garantía. El ticket de venta también informa el nombre y el número de artículo de IKEA (código de 8 dígitos) de cada uno de los aparatos que ha comprado.

¿Necesita más ayuda?

Si tiene alguna pregunta adicional que no esté relacionada con el Servicio Postventa de sus aparatos, póngase en contacto con el centro de atención telefónica de su tienda IKEA más cercana. Le recomendamos que lea atentamente la documentación del aparato antes de ponerse en contacto con nosotros.

Πίνακας περιεχομένων

Πληροφορίες ασφαλείας	35	Καθαρισμός και συντήρηση	44
Σχετικά με το νέο σας προϊόν	37	Υποδείξεις και συμβουλές	46
Περιγραφή προϊόντος	38	Τι να κάνετε εάν...	47
Πίνακας ελέγχου	39	Σέρβις	48
Πρώτη χρήση	39	Τεχνικά στοιχεία	48
Καθημερινή χρήση	40	Περιβαλλοντικά θέματα	48
Προγράμματα	41	ΕΓΓΥΗΣΗ ΙΚΕΑ	49
Λειτουργίες	42		

Πληροφορίες ασφαλείας

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΤΗΡΕΙΤΕ

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε αυτές τις οδηγίες για την ασφάλεια. Φυλάξτε τις οδηγίες σε κοντινό σημείο για μελλοντική αναφορά. Αυτές οι οδηγίες και η συσκευή περιλαμβάνουν σημαντικές προειδοποιήσεις σχετικά με την ασφάλεια, τις οποίες πρέπει να τηρείτε σε κάθε περίπτωση.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τη μη τήρηση αυτών των οδηγιών ασφαλείας, για ακατάλληλη χρήση της συσκευής ή λανθασμένη ρύθμιση των χειριστηρίων.

⚠ Τα πολύ μικρά παιδιά (0-3 ετών) πρέπει να διατηρούνται μακριά από τη συσκευή. Κρατήστε τα μικρά παιδιά (3-8 ετών) μακριά από τη συσκευή εκτός εάν επιτηρούνται διαρκώς. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω ή άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης της συσκευής, μόνο εφόσον βρίσκονται υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που συνεπάγεται. Τα παιδιά απαγορεύεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.

Ποτέ μη ζορίζετε την πόρτα να ανοίξει και μην την χρησιμοποιείτε ως σκαλοπάτι.

ΕΠΙΤΡΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση σε συνδυασμό με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστό σύστημα απομακρυσμένου ελέγχου.

⚠ Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση καθώς και για παρόμοιες χρήσεις όπως: χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και σε άλλους χώρους εργασίας, αγροκτήματα, από

πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ, bed & breakfast και άλλους χώρους κατοικίας, για κοινόχρηστους χώρους σε πολυκατοικίες ή σε λεωφόρους.

⚠ Μην φορτώνετε το μηχάνημα πάνω από τη μέγιστη χωρητικότητα (Kg στεγνών ρούχων) που υποδεικνύεται στον πίνακα προγράμματος.

⚠ Η συσκευή δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.

⚠ Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες (π.χ. νέφτι, βενζόλιο), απορρυπαντικά που περιέχουν διαλύτες, σκόνη καθαρισμού, γυαλί ή καθαριστικά γενικής χρήσης ή εύφλεκτα υγρά. Μην πλένετε στο πλυντήριο ρούχα που έχουν καθαριστεί με διαλύτες ή εύφλεκτα υγρά.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

⚠ Ο χειρισμός και η εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να γίνονται από δυο ή περισσότερα άτομα - κίνδυνος τραυματισμού. Χρησιμοποιείτε γάντια προστασίας για να αφαιρέσετε τη συσκευασία και να κάνετε την εγκατάσταση - κίνδυνος κοψίματος.

Εάν θέλετε να τοποθετήσετε ένα στεγνωτήριο πάνω στο πλυντήριο ρούχων σας, επικοινωνήστε πρώτα με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών ή τον εξειδικευμένο αντιπρόσωπο, για να βεβαιωθείτε ότι κάτι τέτοιο είναι δυνατό. Η εγκατάσταση μπορεί να γίνει μόνο εάν το στεγνωτήριο στερεωθεί πάνω στο πλυντήριο ρούχων με τη χρήση ενός κατάλληλου κιτ στοίβαξης που διατίθεται από το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών ή τον εξειδικευμένο αντιπρόσωπο.

⚠ Μετακινήστε τη συσκευή χωρίς να την ανασηκώσετε από την πάνω πλευρά ή από το άνω καπάκι.

⚠ Η εγκατάσταση, η σύνδεση της παροχής νερού (εφόσον προβλέπεται), οι ηλεκτρικές συνδέσεις και επισκευές

πρέπει να πραγματοποιούνται από εξειδικευμένο τεχνικό. Μην επισκευάζετε και μην αντικαθιστάτε κανένα εξάρτημα της συσκευής, εκτός εάν αναφέρεται ρητά στο εγχειρίδιο χρήσης. Κρατήστε τα παιδιά μακριά από το χώρο εγκατάστασης.

Μετά από την αποσυσκευασία της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει προκληθεί ζημιά σε αυτήν κατά τη μεταφορά. Εάν παρουσιαστεί κάποιο πρόβλημα, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με το πλησιέστερο Κέντρο Σέρβις. Μετά την εγκατάσταση, τα υλικά συσκευασίας (πλαστικά, φελιζόλ, κ.λπ.) πρέπει να φυλάσσονται μακριά από τα παιδιά - κίνδυνος ασφυξίας. Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται από την ηλεκτρική τροφοδοσία πριν από κάθε εργασία εγκατάστασης - κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Κατά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει προκληθεί ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας από τη συσκευή - κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας. Ενεργοποιήστε τη συσκευή μόνο εφόσον ολοκληρωθεί η εγκατάσταση.

⚠ Η εγκατάσταση της συσκευής δεν πρέπει να γίνεται σε χώρους όπου μπορεί να εκτεθεί σε ακραίες συνθήκες, όπως: έλλειψη εξαερισμού, θερμοκρασίες κάτω των 5°C ή άνω των 35°C.

⚠ Κατά την εγκατάσταση της συσκευής βεβαιωθείτε ότι τα τέσσερα ποδαράκια είναι σταθερά και ακουμπάνε στο πάτωμα, κάνοντας τις απαραίτητες ρυθμίσεις και βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι επίπεδη χρησιμοποιώντας ένα αλφάδι.

⚠ Εάν η συσκευή είναι εγκατεστημένη σε ξύλινα ή πλωτά δάπεδα (ορισμένα παρκέτα και πολυστρωματικά υλικά), στερεώστε ένα φύλλο κόντρα πλακέ 60 x 60 x 3 cm (τουλάχιστον) στο πάτωμα και στη συνέχεια τοποθετήστε τη συσκευή πάνω από αυτό.

⚠ Συνδέστε τους εύκαμπτους σωλήνες εισαγωγής νερού στην παροχή πόσιμου νερού σύμφωνα με τους κανονισμούς της τοπικής επιχείρησης ύδρευσης.

⚠ Μόνο για μοντέλα με παροχή κρύου νερού: Μην συνδέετε την παροχή ζεστού νερού.

⚠ Για μοντέλα με παροχή ζεστού νερού: Η θερμοκρασία εισαγωγής ζεστού νερού δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 60°C.

⚠ Το πλυντήριο ρούχων είναι σταθεροποιημένο με μπουλόνια μεταφοράς για να αποφευχθεί οποιαδήποτε ζημιά στο εσωτερικό κατά τη μεταφορά. Πριν χρησιμοποιήσετε το πλυντήριο ρούχων, πρέπει να αφαιρέσετε τα μπουλόνια

μεταφοράς.

Μετά την αφαίρεσή τους, καλύψτε τα ανοίγματα με τα 4 παρεχόμενα πλαστικά καπάκια.

⚠ Μετά την εγκατάσταση της συσκευής, περιμένετε λίγες ώρες πριν να τη θέσετε σε λειτουργία, ώστε να προσαρμοστεί στις περιβαλλοντικές συνθήκες του χώρου.

⚠ Βεβαιωθείτε ότι οι αεραγωγοί στη βάση του πλυντηρίου σας (εάν υπάρχουν στο μοντέλο σας) δεν φράζονται από το χαλί ή άλλο υλικό.

⚠ Χρησιμοποιείτε μόνο καινούριους εύκαμπτους σωλήνες για τη σύνδεση του πλυντηρίου ρούχων στην παροχή νερού. Τα παλιά σετ σωλήνων δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιούνται.

⚠ Η πίεση παροχής νερού πρέπει να βρίσκεται μεταξύ 0,1-1 MPa.

⚠ Μην επισκευάζετε και μην αντικαθιστάτε κανένα εξάρτημα της συσκευής, εκτός εάν αναφέρεται ρητά στο εγχειρίδιο χρήσης. Χρησιμοποιείτε μόνο το εξουσιοδοτημένο Σέρβις.

Η προσωπική ή η μη επαγγελματική επισκευή μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνο περιστατικό από το οποίο μπορεί να προκύψει απειλή για τη ζωή ή για την υγεία ή/και σημαντική υλική ζημιά. Τα ανταλλακτικά θα είναι διαθέσιμα για περίοδο έως 7 ή έως 10 ετών, σύμφωνα με τις ειδικές απαιτήσεις του κανονισμού. Μπορείτε να βρείτε τα ανταλλακτικά στον ιστότοπο:

<https://parts-selfservice.whirlpool.com/en/landing>

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

⚠ Πρέπει να είναι δυνατή η αποσύνδεση της συσκευής από την ηλεκτρική τροφοδοσία με αφαίρεση του φις εάν η πρίζα είναι προσβάσιμη ή με χρήση του πολυπολικού διακόπτη που έχει εγκατασταθεί πριν από την πρίζα σύμφωνα με τα εθνικά πρότυπα ηλεκτρικής ασφάλειας και η συσκευή πρέπει να διαθέτει γείωση με βάση τα εθνικά πρότυπα ασφαλείας.

⚠ Μην χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης (μπαλαντέζες), πολύπριζα ή προσαρμογείς. Μετά την εγκατάσταση, δεν πρέπει να είναι δυνατή η πρόσβαση του χρήστη στα ηλεκτρικά εξαρτήματα. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν είστε βρεγμένος ή με γυμνά πόδια. Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή εάν έχει φθαρεί το ηλεκτρικό καλώδιο ή το φις, εάν δεν λειτουργεί κανονικά, εάν έχει πέσει ή εάν έχει υποστεί άλλη ζημιά.

⚠ Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης ή άλλα καταρτισμένα άτομα, ώστε να αποφευχθούν τυχόν κίνδυνοι - κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη από το τροφοδοτικό πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε εργασία συντήρησης. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο τραυματισμού, χρησιμοποιήστε προστατευτικά γάντια (κίνδυνος σχισίματος) και παπούτσια ασφαλείας (κίνδυνος για μώλωπες), φροντίστε ο χειρισμός να γίνεται από δύο άτομα (μειώστε το φορτίο), ποτέ μην χρησιμοποιείτε εξοπλισμό καθαρισμού με ατμό (κίνδυνος ηλεκτροπληξίας). Οι επισκευές από μη επαγγελματίες που δεν εγκρίνονται από τον κατασκευαστή θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε κίνδυνο για την υγεία και την ασφάλεια, για τα οποία ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος. Τυχόν ελάττωμα ή ζημιά που προκλήθηκε από επισκευές ή συντήρηση

που έγιναν από μη επαγγελματίες δεν καλύπτονται από την εγγύηση, οι όροι της οποίας περιγράφονται στο έγγραφο που παραδίδεται με τη μονάδα.

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ

⚠ Μη σηκώνετε ποτέ τη συσκευή κρατώντας την από την πάνω πλευρά.

1. Βγάλτε το φιν από την πρίζα και κλείστε τη στρόφιγγα νερού.
2. Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα και η θήκη απορρυπαντικού είναι κλειστά.
3. Αποσυνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου από τη βρύση και αφαιρέστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης από το σημείο αποστράγγισης. Αδειάστε όλο το νερό από τους εύκαμπτους σωλήνες και στερεώστε τους με τρόπο ώστε να μην προκληθεί ζημιά κατά τη μεταφορά.
4. Επαναπροσαρμόστε τα μπουλόνια μεταφοράς. Ακολουθήστε τις οδηγίες για την αφαίρεση των μπουλονιών μεταφοράς στον «Οδηγό Εγκατάστασης» με αντίστροφη σειρά.

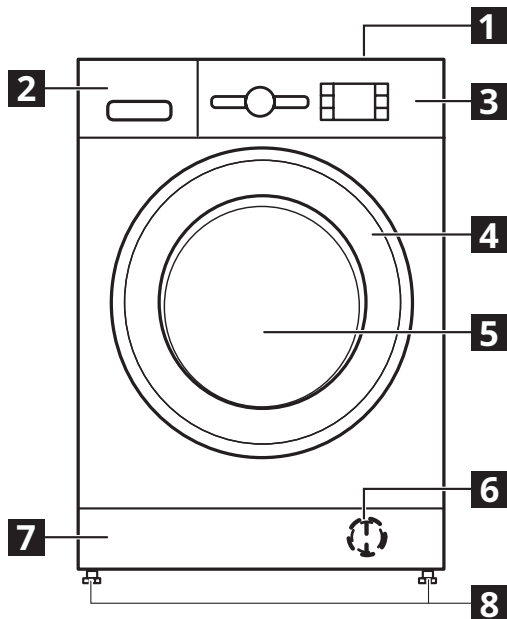
⚠ Μη μεταφέρετε το πλυντήριο ρούχων χωρίς να έχετε στερεώσει τα μπουλόνια μεταφοράς.

Σχετικά με το νέο σας προϊόν

Το νέο σας πλυντήριο-στεγνωτήριο είναι εξοπλισμένο με τα ακόλουθα χαρακτηριστικά για να σας βοηθήσει να επιτύχετε τέλεια αποτελέσματα.

Χαρακτηριστικό	Περιγραφή
Τεχνολογία αισθητήρων	Προηγμένοι αισθητήρες σε θέση να προσαρμόσουν τους πόρους ανιχνεύοντας την ποσότητα και τον τύπο φορτίου. Αυτό επιτρέπει την εξοικονόμηση έως και 50%* σε ενέργεια, νερό και χρόνο. (*Σύγκριση μεταξύ μέγιστου φορτίου και φορτίου 1Kg σε πλυντήριο με τεχνολογία αισθητήρων και πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60°).
Επιπλέον φρεσκάδα	Τέλος κύκλου επεξεργασίας. Αφού τελειώσει ο κύκλος, ξεκινά ένας τέλειος συνδυασμός ήπιου ατμού και ανακατέματος, διατηρώντας τα ρούχα φρέσκα για έως και 6 ώρες. Αυτή η επεξεργασία μειώνει τον κίνδυνο σχηματισμού πτυχών και εμποδίζει τον πολλαπλασιασμό των κύριων πηγών κακής οσμής
Φροντίδα ατμού	Ένα πρόγραμμα για ευαίσθητα μόνο με ατμό, σχεδιασμένο για να ανανεώνει τα ρούχα, να αφαιρεί τις δυσάρεστες οσμές, να χαλαρώνει τις ίνες και να λειαίνει τις πτυχώσεις.
Μοτέρ με Inverter	Η αξιοπιστία του μοτέρ εξασφαλίζεται από την τεχνολογία χωρίς ψήκτρες και ο έλεγχος του inverter επιτυγχάνει υψηλή ενεργειακή απόδοση.
Κινήσεις κάδου	Η συχνότητα και η διάρκεια των κινήσεων του κάδου προσαρμόζονται σε κάθε τύπο πλυμένων ειδών (υφάσματα, χρώματα και σχήμα) εξασφαλίζοντας φροντίδα και απόδοση.
Παύση/Ανοίγμα της πόρτας/Επαναφόρτωση	Απλώς πατήστε το κουμπί " Pause" (Παύση) εάν θέλετε να προσθέσετε ή να αφαιρέσετε ρούχα και, στη συνέχεια, πατήστε το ξανά για να συνεχίσετε το πρόγραμμα.

Περιγραφή προϊόντος

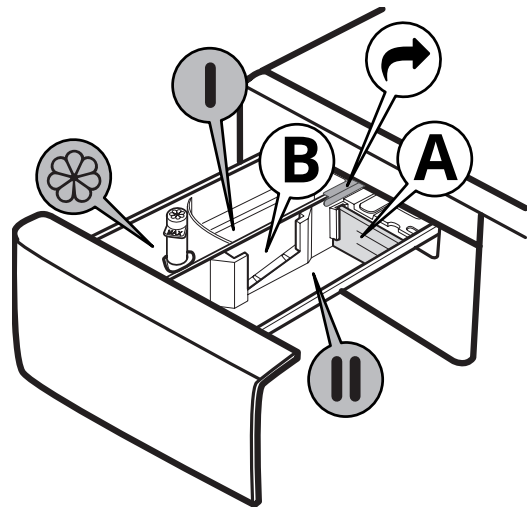


- 1** Πάνω πλευρά
- 2** Θήκη απορρυπαντικού
- 3** Πίνακας ελέγχου
- 4** Χειρολαβή πόρτας
- 5** Πόρτα
- 6** Φίλτρο νερού - πίσω από τη βάση
- 7** Βάση (αφαιρούμενη)
- 8** Ρυθμιζόμενα ποδαράκια (4)

ΘΗΚΗ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ

1. Θέση κύριας πλύσης **II**
 - Απορρυπαντικό για την κύρια πλύση
 - Καθαριστικό λεκέδων
 - Αποσκληρυντικό νερού
 - Εάν χρησιμοποιείται απορρυπαντικό σε σκόνη, το "αφαιρούμενο πλαστικό διαμέρισμα **A**" δεν χρειάζεται και μπορεί να τοποθετηθεί στην υποδοχή **B**.
 - Το αφαιρούμενο πλαστικό διαμέρισμα (A) διατίθεται σε πλαστική σακούλα ως εξάρτημα με καπάκια.
2. Θέση πρόπλυσης **I**
 - Απορρυπαντικό για την πρόπλυση
3. Θέση μαλακτικού **III**
 - Μαλακτικό
 - Υγρή κόλλα

⚠ Γεμίστε με μαλακτικό ή υγρή κόλλα έως την ένδειξη "MAX".
4. Κουμπί αποδέσμευσης **↺**
(Πιέστε το για να αφαιρέσετε τη θήκη απορρυπαντικού για να την καθαρίσετε)



ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Το Kit Στοιβαξης διατίθεται στα καταστήματα IKEA.

STACKING KIT

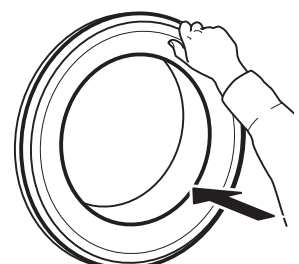
με το οποίο το στεγνωτήριό σας μπορεί να σταθεροποιηθεί πάνω από το πλυντήριο ρούχων έτσι ώστε να εξοικονομήσετε χώρο και να διευκολυνθεί η τοποθέτηση και η αφαίρεση των ρούχων από το στεγνωτήριο σε υψηλότερη θέση.

ΠΟΡΤΑ

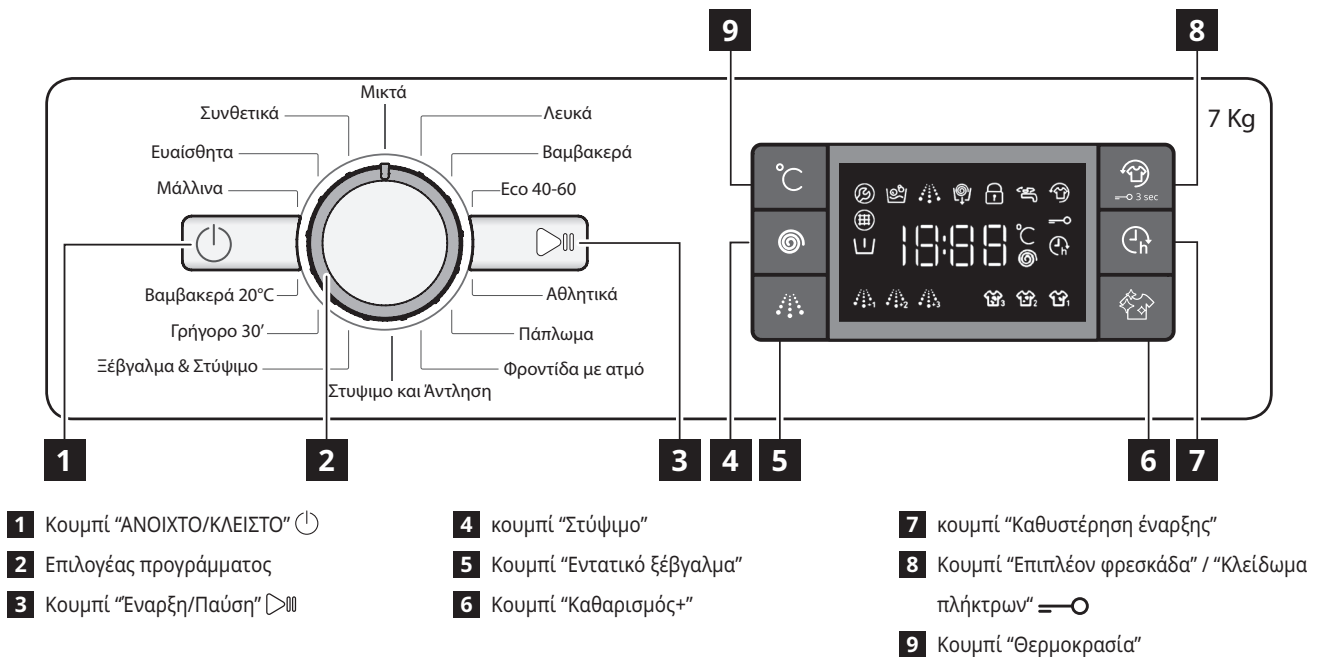
Για να ανοίξετε την πόρτα, τραβήξτε τη λαβή.



Για να κλείσετε την πόρτα, κρατήστε τη λαβή και πιέστε μέχρι να ακούσετε το κλικ που επιβεβαιώνει το κλείσιμο.



Πίνακας ελέγχου



ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΣΤΗΝ ΟΘΟΝΗ

	Πόρτα ασφαλισμένη	Αυτή η ένδειξη ανάβει • μετά την έναρξη ενός προγράμματος • η πόρτα είναι ασφαλισμένη
	Επιπλέον φρεσκάδα	Αυτή η ένδειξη ανάβει • αφού πατήσετε το κουμπί Επιπλέον φρεσκάδα
	Καθ. έναρξης	Αυτή η ένδειξη ανάβει • μετά το πάτημα του κουμπιού "Καθυστέρηση έναρξης"
	Κλείδωμα πλήκτρων	Αυτή η ένδειξη ανάβει • αφού ενεργοποιηθεί η λειτουργία "Κλείδωμα πλήκτρων", η οποία πραγματοποιείται με πίεση του πλήκτρο 8 για 3 δευτερόλεπτα
	Φάση πλύσης θερμοκρασίας	Αυτή η ένδειξη δείχνει την τρέχουσα φάση του προγράμματος, από τα αριστερά προς τα δεξιά πλύση, ξέπλυμα, στύψιμο άντληση. Το αναμμένο φως της ένδειξης δείχνει ποια φάση βρίσκεται σε εξέλιξη.
	Υπηρ. κλήσ.	Βλάβη: Καλέστε το Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών • Ανατρέξτε στην ενότητα «Τι να κάνετε εάν...». • Αν η ένδειξη παραμένει, καλέστε το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών
	Φίλτρο νερού μπουκωμένο	Βλάβη: Φίλτρο νερού μπουκωμένο • Δεν γίνεται αποστράγγιση νερού. Το φίλτρο νερού μπορεί να είναι μπουκωμένο
	Δεν έχει νερό	Βλάβη: Δεν έχει νερό • Έλλειψη ή ανεπάρκεια παροχής νερού.

Πρώτη χρήση

Αφαιρέστε τυχόν κατασκευαστικά υπολείμματα:

- Επιλέξτε το πρόγραμμα "Βαμβακερά" σε θερμοκρασία 60°C.
- **||** Προσθέστε μικρή ποσότητα απορρυπαντικού σε σκόνη στη θέση κύριας πλύσης της θήκης απορρυπαντικού (έως το 1/3 της συνιστώμενης ποσότητας από τον κατασκευαστή του απορρυπαντικού για ελαφρώς λερωμένα ρούχα).

- Ξεκινήστε το πρόγραμμα **χωρίς να προσθέσετε ρούχα** (με άδειο κάδο).
- Δείτε την ενότητα "ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ" για πληροφορίες σχετικά με την επιλογή και έναρξη ενός προγράμματος.

Καθημερινή χρήση

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΡΟΥΧΩΝ

Αδειάστε τις τσέπες



- Νομίσματα, συνδετήρες, κ.λπ. μπορεί προκαλέσουν ζημιά στο φορτίο και στα εξαρτήματα του πλυντηρίου.
- Τα υφάσματα θα διασπαστούν κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης και τα κομμάτια τους θα πρέπει στη συνέχεια να αφαιρεθούν με το χέρι.

Κλείστε όλα τα φερμουάρ, τα κουμπιά και τους γάντζους.

Δέστε όλες τις κορδέλες και τις ζώνες



- Τοποθετήστε τα μικρότερα ρούχα (π.χ. νάilon καλσόν, ζώνες, κ.λπ.) και τα ρούχα με γάντζους (π.χ. στηθόδεσμοι) σε μια υφασμάτινη σακούλα ή σε μια μαξιλαροθήκη με φερμουάρ.
- Αφαιρέστε τυχόν κρίκους από κουρτίνες ή διαφορετικά τοποθετήστε τις κουρτίνες μέσα σε μια υφασμάτινη σακούλα μαζί με τους κρίκους.



ΠΩΣ ΘΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΣΑΣ

1. Φορτώστε τα ρούχα



Ανοίξτε την πόρτα και φορτώστε τα ρούχα. Τοποθετήστε τα ρούχα ένα ένα στον κάδο χωρίς να τον γεμίζετε υπερβολικά. Τηρείτε το μέγιστο φορτίο που υποδεικνύεται στον πίνακα “ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ”. Η υπερφόρτωση της συσκευής θα έχει ως αποτέλεσμα μη ικανοποιητικό πλύσιμο και τσαλακωμένα ρούχα.

2. Κλείστε την πόρτα



Βεβαιωθείτε ότι κανένα ρούχο δεν έχει πιαστεί ανάμεσα στο τζάμι και το φίλτρο της πόρτας. Κλείστε την πόρτα έτσι ώστε να ακούσετε το χαρακτηριστικό κλικ κλεισίματος.

3. Ανοίξτε τη βρύση νερού



Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο ρούχων είναι συνδεδεμένο στην παροχή νερού. Ανοίξτε τη βρύση του νερού.

Ενεργοποιήστε το πλυντήριο ρούχων

Πατήστε “Ανοιχτό/Κλειστό” , η λυχνία “Έναρξης/Παύσης”  αναβοσβήνει αργά.

4. Επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα

Επιλέξτε το απαιτούμενο πρόγραμμα με τον επιλογέα «Επιλογή προγράμματος».

Το πλυντήριο εμφανίζει αυτόματα την προεπιλεγμένη ρύθμιση θερμοκρασίας και στη συνέχεια τη διάρκεια του κύκλου πλύσης. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία ή/και την ταχύτητα εάν είναι απαραίτητο με τα σχετικά κουμπιά.

Αλλαγή θερμοκρασίας, εάν είναι απαραίτητο

 Πατήστε το κουμπί “Θερμοκρασία” προκειμένου να μειωθεί σταδιακά η ρύθμιση θερμοκρασίας έως ότου ρυθμιστεί η πλύση με κρύο νερό (στην οθόνη εμφανίζεται το “- -”). Πατώντας το κουμπί ξανά επιλέγεται η υψηλότερη δυνατή ρύθμιση.

Αλλαγή ταχύτητας στύψιματος, εάν είναι απαραίτητο

 Πατήστε το κουμπί “Στύψιμο” για να μειώσετε σταδιακά την ταχύτητα στύψιματος έως ότου ο κύκλος στύψιματος απενεργοποιηθεί (στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη “0”). Πατώντας το κουμπί ξανά επιλέγεται η υψηλότερη δυνατή ρύθμιση.

Αν είναι απαραίτητο, επιλέξτε τις λειτουργίες

Πατήστε το κουμπί για να επιλέξετε τη λειτουργία, το αντίστοιχο σύμβολο στην οθόνη φωτίζεται.

Πατήστε ξανά το κουμπί για ακύρωση της επιλογής, το φως σβήνει.

 Αν η επιλεγμένη λειτουργία είναι ασύμβατη με το επιλεγμένο πρόγραμμα, η ασυμβατότητα θα επισημανθεί από έναν βομβητή (3 μπιπ) και η αντίστοιχη ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήνει.

 Εάν η επιλεγμένη λειτουργία δεν είναι συμβατή με άλλη προηγούμενης επιλεγμένη λειτουργία, μόνο η πιο πρόσφατη επιλογή θα παραμένει ενεργή.

5. Προσθήκη απορρυπαντικού



Τραβήξτε έξω τη θήκη απορρυπαντικού και προσθέστε απορρυπαντικό (και πρόσθετα/μαλακτικό) στα σχετικά διαμερίσματα όπως περιγράφονται στην ενότητα «ΘΗΚΗ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ». Τηρήστε τις συστάσεις δοσολογίας στη συσκευασία του απορρυπαντικού.

 Η σωστή δόση απορρυπαντικού/πρόσθετων είναι σημαντική γιατί:

- βελτιώνει το αποτέλεσμα καθαρισμού
- εμποδίζει την υπερδοσολογία απορρυπαντικού στα ρούχα σας
- εξοικονομείτε χρήματα αποφεύγοντας τη σπατάλη επιπλέον απορρυπαντικού
- προστατεύει το πλυντήριο ρούχων αποτρέποντας το σχηματισμό αλάτων στα εξαρτήματα
- σέβεται το περιβάλλον αποφεύγοντας την ανώφελη επιβάρυνσή του.

6. Καθυστέρηση έναρξης προγράμματος

- Για να ρυθμίσετε ένα πρόγραμμα να ξεκινήσει με καθυστέρηση, ανατρέξτε στην ενότητα “ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ/ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΕΝΑΡΞΗΣ” στη σελίδα 42.

7. Έναρξη προγράμματος

- Πατήστε το κουμπί έναρξης/παύσης. Το μηχάνημα θα κλειδώσει την πόρτα (σύμβολο ) αναμμένο) και ο κάδος θα αρχίσει να περιστρέφεται, η πόρτα θα ξεκλειδωθεί (σύμβολο ) σβηστό) και μετά θα κλειδωθεί ξανά (σύμβολο ) αναμμένο) ως φάση προετοιμασίας κάθε κύκλου πλύσης. Ο θόρυβος «κλικ» είναι μέρος του μηχανισμού κλειδώματος της πόρτας. Το νερό θα εισέλθει στον κάδο και θα ξεκινήσει η φάση πλύσης μόλις κλειδώσει η πόρτα.

8. Αλλάξτε τις ρυθμίσεις ενός τρέχοντος προγράμματος, εάν απαιτείται

Μπορείτε πάντα να αλλάξετε τις ρυθμίσεις όταν ένα πρόγραμμα βρίσκεται σε λειτουργία. Οι αλλαγές θα εφαρμοστούν, εφόσον η αντίστοιχη φάση του προγράμματος δεν έχει ακόμη ολοκληρωθεί.

Για αλλαγή των ρυθμίσεων ενός προγράμματος σε λειτουργία:

- Πατήστε “Έναρξη/Παύση”  (“μπιπ” επιβεβαίωσης) για να τεθεί σε παύση το τρέχον πρόγραμμα.
- Αλλάξτε τις ρυθμίσεις σας.
- Πατήστε “Έναρξη/Παύση”  (“μπιπ” επιβεβαίωσης) ξανά για να συνεχιστεί το πρόγραμμα.

 Αν αλλάξατε το πρόγραμμα, μην προσθέτετε απορρυπαντικό για το καινούργιο πρόγραμμα.

Για να αποφύγετε την τυχαία αλλαγή του προγράμματος (για παράδειγμα από τα παιδιά), χρησιμοποιήστε το “Κλείδωμα πλήκτρων”  (βλ. ενότητα “ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ”).

Σταματήστε το τρέχον πρόγραμμα και ανοίξτε την πόρτα, αν είναι απαραίτητο

- Πατήστε “Έναρξη/Παύση”  για να διακόψετε το τρέχον πρόγραμμα.
- Με την προϋπόθεση ότι η στάθμη του νερού ή/και η θερμοκρασία δεν είναι πολύ υψηλή, η ενδεικτική λυχνία “Πόρτα ασφαλισμένη”  σβήνει. Μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα, για παράδειγμα για να προσθέσετε και άλλα ρούχα ή για να αφαιρέσετε ρούχα που είχαν τοποθετηθεί κατά λάθος.

- Πατήστε το "Έναρξη/Παύση"  για να συνεχιστεί το πρόγραμμα.

9. Ακύρωση ενός προγράμματος σε εξέλιξη, εάν απαιτείται

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Ανοιχτό/Κλειστό:  στην οθόνη εμφανίζεται μια αντίστροφη μέτρηση μέχρι να σταματήσει το πλυντήριο.
 - Αν η στάθμη του νερού και η θερμοκρασία είναι αρκετά χαμηλά, η πόρτα απασφαλίζει και μπορείτε να την ανοίξετε.
 - Η πόρτα παραμένει ασφαλισμένη εάν υπάρχει νερό στον κάδο.
- Για να απασφαλίσετε την πόρτα, ενεργοποιήστε το πλυντήριο ρούχων, επιλέξτε το πρόγραμμα "Στύψιμο και άντληση" και απενεργοποιήστε την επιλογή στυψίματος επιλέγοντας ως ταχύτητα στυψίματος το "0".
- Το νερό αδειάζει και η πόρτα απασφαλίζει στο τέλος του προγράμματος.

10. Απενεργοποιήστε το πλυντήριο ρούχων αμέσως μετά την ολοκλήρωση του προγράμματος

- Στο τέλος του κύκλου, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "END" (Τέλος).
- Η πόρτα μπορεί να ανοίξει μόνο όταν σβήσει το φως του συμβόλου "Πόρτα ασφαλισμένη" .
- Βεβαιωθείτε ότι η ένδειξη "Πόρτα ασφαλισμένη"  είναι σβηστή, μετά ανοίξτε την πόρτα και βγάλτε τα ρούχα.
- Πατήστε "ΑΝΟΙΧΤΟ/ΚΛΕΙΣΤΟ"  για να σβήσετε το πλυντήριο ρούχων.

Για εξοικονόμηση ενέργειας, εάν το πλυντήριο δεν απενεργοποιηθεί χειροκίνητα με το κουμπί, απενεργοποιείται αυτόματα περίπου 30 λεπτά μετά το τέλος του προγράμματος. Αφήστε την πόρτα ελαφρώς ανοιχτή για να μπορέσει να στεγνώσει το εσωτερικό του πλυντηρίου.

Προγράμματα

Για να επιλέξετε το κατάλληλο πρόγραμμα για τα ρούχα σας, να ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες στις ετικέτες φροντίδας των ρούχων. Η τιμή που αναγράφεται στο σύμβολο της ετικέτας είναι η μέγιστη δυνατή θερμοκρασία πλύσης του ρούχου.

Μικτά

Πλύση ελαφρώς έως κανονικά λερωμένων ανθεκτικών ρούχων από βαμβάκι, λινό, συνθετικές ίνες και μικτά.

Λευκά

Πλύση για κανονικά λερωμένες έως πολύ λερωμένες πετσέτες, εσώρουχα, τραπεζομάντιλα, κλπ. από ανθεκτικό βαμβάκι και λινό. Μόνο όταν η επιλεγμένη θερμοκρασία είναι 90°C ο κύκλος πραγματοποιείται με πρόπλυση πριν από τη φάση κύριας πλύσης. Σε αυτήν την περίπτωση συνιστάται να προσθέσετε απορρυπαντικό τόσο κατά την πρόπλυση όσο και κατά την κύρια πλύση.

Βαμβακερά

Συνήθως για τα πολύ λερωμένα και ανθεκτικά βαμβακερά ρούχα.

Eco 40-60

Για πλύσιμο κανονικά λερωμένων βαμβακερών ενδυμάτων που δηλώνονται ότι πλένονται στους 40°C ή 60°C, μαζί στον ίδιο κύκλο. Αυτό είναι το τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά και το πιο αποδοτικό όσον αφορά την κατανάλωση νερού και ενέργειας.

Αθλητικά

Για πλύση ελαφρώς λερωμένων αθλητικών ρούχων (φόρμες, σορτς, κ.τλ.). Για καλύτερα αποτελέσματα, συστήνουμε να μην υπερβαίνετε το μέγιστο φορτίο που υποδεικνύεται στον "ΠΙΝΑΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ".

Συστήνουμε τη χρήση υγρού απορρυπαντικού και την προσθήκη ποσότητας κατάλληλης για μισό φορτίο.

Πάπλωμα

Σχεδιασμένο για πλύση ρούχων με πουπουλένια εσωτερική επένδυση όπως διπλά ή μονά παπλώματα, μαξιλάρια και άνορακ. Συνιστάται

να τοποθετείτε τα ρούχα με εσωτερική επένδυση στον κάδο με τις άκρες διπλωμένες προς τα μέσα και να μην υπερβαίνουν τα ¾ του όγκου του κάδου. Για τέλεια πλύση, συνιστούμε τη χρήση υγρού απορρυπαντικού.

Φροντίδα ατμού

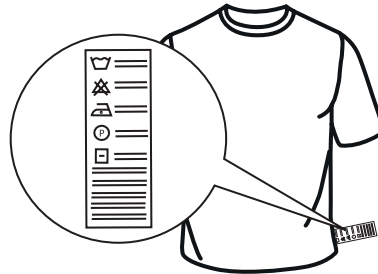
Αυτό το πρόγραμμα αναζωογονεί τα ρούχα αφαιρώντας τις άσχημες οσμές και χαλαρώνοντας τις ίνες (1 κιλό, περίπου 3 αντικείμενα). Τοποθετήστε μόνο στεγνά ρούχα (που δεν είναι βρώμικα) και επιλέξτε το πρόγραμμα "Φροντίδα ατμού". Τα ρούχα θα είναι λίγο υγρά στο τέλος του κύκλου και μπορούν να φορεθούν μετά από λίγα λεπτά.

Το πρόγραμμα "Φροντίδα ατμού" διευκολύνει το σιδέρωμα.

Στύψιμο και άντληση

Στύβει τα ρούχα και μετά αδειάζει το νερό. Για ανθεκτικά ρούχα.

Αν εξαιρέσετε τον κύκλο στυψίματος, η συσκευή θα αδειάσει μόνο τα νερά.



Ξέβαλμα και Στύψιμο

Ξεβγάζει και μετά στύβει. Για ανθεκτικά ρούχα.

Γρήγορο 30'

Για γρήγορη πλύση ελαφρώς λερωμένων ρούχων. Ο κύκλος διαρκεί μόνο 30 λεπτά, εξοικονομώντας χρόνο και ενέργεια.

Βαμβακερά 20°C

Για πλύσιμο ελαφρώς λερωμένων βαμβακερών ρούχων, σε θερμοκρασία 20°C.

Μάλλινα

Όλα τα μάλλινα ρούχα μπορούν να πλυθούν με το πρόγραμμα "Μάλλινα" ακόμη και αυτά που στην ετικέτα τους έχουν το σύμβολο για "πλύσιμο μόνο στο χέρι". Για καλύτερα αποτελέσματα, χρησιμοποιήστε ειδικά απορρυπαντικά και μην υπερβαίνετε τα δηλωμένα μέγιστα kg ρούχων στον Πίνακα Προγραμμάτων.

Ευαίσθητα

Για πλύση εξαιρετικά ευαίσθητων ρούχων. Κατά προτίμηση, αναποδογυρίστε τα ρούχα πριν από την πλύση.

Συνθετικά

Για λερωμένα ρούχα από συνθετικές ίνες (όπως πολυεστέρας, πολυακρυλικά, βισκόζη, κ.λπ.) ή βαμβακερά/μικτά συνθετικά.

Λειτουργίες

 Αν η επιλεγμένη λειτουργία είναι ασύμβατη με το επιλεγμένο πρόγραμμα, η ασυμβατότητα επισημαίνεται από τον βομβητή (3 μπιπ).

 Αν η επιλεγμένη λειτουργία είναι ασύμβατη με άλλη προηγούμενως ρυθμισμένη λειτουργία, η λειτουργία δεν θα ενεργοποιηθεί.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ+

Η επιλογή Καθαρισμός+ λειτουργεί σε 3 διαφορετικά επίπεδα (Εντατικό, Ημερήσιο και Γρήγορο) που έχουν σχεδιαστεί ειδικά για τη σωστή δράση πλύσης, ανάλογα με τις ανάγκες καθαρισμού:

Εντατικό  3: η λειτουργία αυτή έχει σχεδιαστεί για υψηλά επίπεδα βρωμιάς και αφαιρεί τους πιο δύσκολους λεκέδες.

Καθημερινό  2: αυτή η λειτουργία έχει σχεδιαστεί για να αφαιρεί τους καθημερινούς λεκέδες.

Γρήγορο  1: αυτή η λειτουργία έχει σχεδιαστεί για την αφαίρεση ελαφρών λεκέδων.

ΕΝΤΑΤΙΚΟ ΞΕΒΓΑΛΜΑ

Επιλέγοντας αυτή τη λειτουργία, αυξάνεται η αποτελεσματικότητα ξεβγάλματος και εξασφαλίζεται η τέλεια απομάκρυνση του απορρυπαντικού. Είναι ιδιαίτερα χρήσιμο για όσους έχουν ευαίσθητο δέρμα. Πατήστε το κουμπί μία, δύο

ή τρεις φορές για να επιλέξετε 1 , 2  ή 3  επιπλέον ξεβγάλματα μετά από τον τυπικό κύκλο και να απομακρύνετε οποιοδήποτε ίχνος απορρυπαντικού. Πατήστε το κουμπί ξανά για να επιστρέψετε στον τύπο ξεβγάλματος "Κανονικό ξεβγάλμα".

ΚΑΘ. ΕΝΑΡΞΗΣ

Για να ρυθμίσετε το επιλεγμένο πρόγραμμα να ξεκινήσει σε μεταγενέστερο χρόνο (Έως 24 ώρες), πατήστε το κουμπί για να ρυθμίσετε τον επιθυμητό χρόνο καθυστέρησης.

Το σύμβολο  ανάβει στην οθόνη όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία. Για να ακυρώσετε την καθυστέρηση έναρξης, πατήστε ξανά το κουμπί έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη η τιμή "0".

ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΦΡΕΣΚΑΔΑ

Αυτή η επιλογή ενισχύει την απόδοση πλύσης δημιουργώντας ατμό προκειμένου να εμποδίσει την διάδοση των βασικών πηγών δυσοσμίας μέσα στη συσκευή. Μετά τη φάση ατμού, το πλυντήριο ρούχων θα πραγματοποιήσει ένα ελαφρύ ανακάτεμα με αργές περιστροφές του κάδου. Η επιλογή Επιπλέον φρεσκάδα (Επιπλέον φρεσκάδα) ξεκινάει μετά το τέλος του κύκλου για μέγιστη διάρκεια 6 ώρες και μπορείτε να τη διακόψετε οποιαδήποτε στιγμή πατώντας ένα οποιοδήποτε κουμπί στον πίνακα ελέγχου ή περιστρέφοντας τον επιλογέα. Περιμένετε 5 λεπτά πριν ανοίξετε την πόρτα.

ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ

Κάθε πρόγραμμα έχει μια προκαθορισμένη θερμοκρασία. Αν θέλετε να αλλάξετε τη θερμοκρασία, πατήστε το κουμπί "Θερμοκρασία". Η τιμή εμφανίζεται στην οθόνη.

ΣΤΥΨΙΜΟ

Κάθε πρόγραμμα έχει μια προκαθορισμένη ταχύτητα στύψιματος. Αν θέλετε να αλλάξετε τη την ταχύτητα στύψιματος, πατήστε το κουμπί "Στύψιμο". Η τιμή εμφανίζεται στην οθόνη.

ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΠΛΗΚΤΡΩΝ

Για κλείδωμα του πίνακα ελέγχου, κρατήστε πατημένο το κουμπί "Κλείδωμα πλήκτρων"  για περίπου 3 δευτερόλεπτα. Το σύμβολο  θα ανάψει στην οθόνη υποδεικνύοντας ότι ο πίνακας ελέγχου είναι κλειδωμένος (με εξαίρεση το κουμπί "ΑΝΟΙΧΤΟ/ΚΛΕΙΣΤΟ" ).

Αυτό αποτρέπει τις ακούσιες αλλαγές προγράμματος, ειδικά όταν κοντά στη συσκευή βρίσκονται παιδιά.

Για να ξεκλειδώσετε τον πίνακα ελέγχου, κρατήστε πατημένο το κουμπί "Κλείδωμα πλήκτρων"  για περίπου 3 δευτερόλεπτα.

ΛΕΥΚΑΝΣΗ

Αν θέλετε να λευκάνετε τα ρούχα, φορτώστε το πλυντήριο ρούχων και επιλέξτε το πρόγραμμα "Ξέβγαλμα + Στύψιμο". Εκκινήστε τη συσκευή και περιμένετε έως ότου ολοκληρωθεί ο πρώτος κύκλος πλήρωσης νερού (περίπου 2 λεπτά). Βάλτε τη συσκευή στη λειτουργία παύσης πατώντας το κουμπί "Εναρξη/Παύση" , ανοίξτε το συρτάρι απορρυπαντικού και ρίξτε το λευκαντικό (τηρείτε τις συνιστώμενες δόσεις που υποδεικνύονται στη συσκευασία) στην κύρια θήκη πλύσης όπου προηγούμενως τοποθετήσατε το διαχωριστικό. Επανεκκινήστε τον κύκλο πατώντας το κουμπί "Εναρξη/Παύση" .

Αν θέλετε, μπορείτε επίσης να προσθέσετε μαλακτικό στην ειδική θήκη του συρταριού απορρυπαντικού.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ

Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιείται μόνο σε παρουσιάσεις πωλήσεων. Μέσω αυτής μπορείτε να αλληλεπιδράσετε με το πλυντήριο ρούχων και να το δείτε να λειτουργεί χωρίς νερό. Για είσοδο στη δοκιμαστική λειτουργία, ενεργοποιήστε το πλυντήριο (ON) και απενεργοποιήστε το (OFF) ξανά. Κρατήστε πατημένο το κουμπί "Εναρξη/Παύση",  στη συνέχεια μέσα σε 5 δευτερόλεπτα πατήστε και το κουμπί "Ανοιχτό/Κλειστό"  και κρατήστε πατημένα και τα δύο κουμπιά για 10 δευτερόλεπτα, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "dOn".

Για απενεργοποίηση αυτής της λειτουργίας, απενεργοποιήστε το πλυντήριο ρούχων (OFF). Κρατήστε πατημένο το κουμπί "Εναρξη/Παύση",  στη συνέχεια μέσα σε 5 δευτερόλεπτα πατήστε και το κουμπί "Ανοιχτό/Κλειστό"  και κρατήστε πατημένα και τα δύο κουμπιά για 2 δευτερόλεπτα, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "dOn".

Μέγ. φορτίο 7 Kg Κατανάλωση ενέργειας με τη συσκευή απενεργοποιημένη 0,5 W / με τη συσκευή ενεργοποιημένη μετά το τέλος του προγράμματος 8,0 W						Απορρυπαντικά και πρόσθετα			Συνιστώμενο απορρυπαντικό		Υπολειπόμενη υγρασία % (*)	Κατανάλωση ενέργειας kWh	Συνολική ποσότητα νερού lt	Θερμοκρασία°C ρούχων
Πρόγραμμα	Θερμοκρασίες		Μέγ. ταχύτητα στυψίματος (σ.α.λ.)	Μέγ. φορτίο (Kg)	Διάρκεια (h : mm)	Πρόπλυση	Κύρια πλύση	Μαλακτικό	Σκόνη	Υγρό				
	Ρύθμιση	Εύρος				I	II	☼						
Μικτά	40°C	☼ - 40°C	1000	7.0	1:00	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Λευκά	60°C	☼ - 90°C	1200	7.0	2:30	● (90°)	●	○	✓	✓	52	1.36	75	55
Βαμβακερά	40°C	☼ - 60°C	1200	7.0	3:40	-	●	○	✓	✓	50	0.98	75	45
Eco 40-60	40°C	40°C	1151	7.0	3:25	-	●	○	✓	✓	53	0.89	47	35
			1151	3.5	2:40	-	●	○	✓	✓	53	0.58	45	34
			1151	2.0	2:10	-	●	○	✓	✓	53	0.51	39	33
Αθλητικά	40°C	☼ - 40°C	600	3.5	1:30	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Πάπλωμα	30°C	☼ - 30°C	1000	3.0	1:30	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Φροντίδα ατμού	-	-	-	1.0	0:20	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Στυψιμο και άντληση	-	-	1200	7.0	0:10	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ξέβγαλμα και Στύψιμο	-	-	1200	7.0	0:55	-	-	○	-	-	-	-	-	-
Γρήγορο 30'	30°C	☼ - 30°C	800	3.5	0:30	-	●	○	-	✓	73	0.19	31	27
Βαμβακερά 20°C	20°C	☼ - 20°C	1200	7.0	1:50	-	●	○	-	✓	52	0.16	64	22
Μάλλινα	40°C	☼ - 40°C	800	1.5	1:15	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Ευαίσθητα	30°C	☼ - 30°C	-	1.0	1:20	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Συνθετικά	40°C	☼ - 60°C	1200	4.0	2:55	-	●	○	✓	✓	35	0.86	60	43

● Απαιτείται δοσολογία ○ Δοσολογία προαιρετική

● Απαιτείται δοσολογία ○ Δοσολογία προαιρετική

Αυτά τα στοιχεία μπορεί να διαφέρουν στο σπίτι σας λόγω διαφορετικών συνθηκών στην παροχή νερού, όπως θερμοκρασία, πίεση, κλπ. Οι κατά προσέγγιση τιμές διάρκειας προγράμματος αναφέρονται στην προεπιλεγμένη ρύθμιση των προγραμμάτων, χωρίς επιλογές. Οι τιμές που δίνονται για προγράμματα εκτός του προγράμματος Eco 40-60 είναι μόνο ενδεικτικές.

Eco 40-60 - Έλεγχος κύκλου πλύσης σύμφωνα με τον κανονισμό Οικολογικού Σχεδιασμού της ΕΕ 2019/2014. Τα πιο αποδοτικά προγράμματα ως προς την κατανάλωση ενέργειας και νερού για κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα.

Σημείωση: οι τιμές ταχύτητας περιστροφής που εμφανίζονται στην οθόνη μπορεί να διαφέρουν ελαφρώς από τις τιμές που αναφέρονται στον πίνακα.

Για όλα τα Ινστιτούτα Δοκιμών

Μεγάλος κύκλος πλύσης για βαμβακερά: επιλέξτε κύκλο πλύσης για **Βαμβακερά** με θερμοκρασία 40°C.

Πρόγραμμα μεγάλης διάρκειας για συνθετικά: επιλέξτε κύκλο πλύσης **Συνθετικά** με θερμοκρασία 40°C.

* Μετά το τέλος του προγράμματος και το στύψιμο με τη μέγιστη επιλέξιμη ταχύτητα, στην προεπιλεγμένη ρύθμιση του προγράμματος.

Συμβατότητα Προγράμματος/Λειτουργιών	Λειτουργίες				
	Στύψιμο ☼	Εντατικό ξέβγαλμα ☼	Επιπλέον φρεσκάδα ☼	Καθ. Εναρξισ ☼	Καθαρισμός+ ☼
Μικτά	●	●	●	●	
Λευκά	●	●	●	●	●
Βαμβακερά	●		●	●	
Eco 40-60	●			●	
Αθλητικά	●	●	●	●	
Πάπλωμα	●	●		●	
Φροντίδα ατμού				●	
Στυψιμο και άντληση	●			●	
Ξέβγαλμα και στύψιμο	●	●		●	
Γρήγορο 30'	●		●	●	
Βαμβακερά 20°C	●	●	●	●	
Μάλλινα	●	●		●	
Ευαίσθητα				●	
Συνθετικά	●	●	●	●	●

Καθαρισμός και συντήρηση

Απενεργοποιήστε και βγάλτε από την πρίζα το πλυντήριο ρούχων πριν προχωρήσετε σε καθαρισμό και συντήρηση. Μη χρησιμοποιείτε εύφλεκτα υγρά για τον καθαρισμό του πλυντηρίου ρούχων.

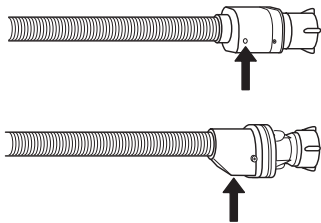
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΡΟΥΧΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ

Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό νοτισμένο πανί για να καθαρίσετε το εξωτερικό του πλυντηρίου ρούχων.

Μη χρησιμοποιήστε καθαριστικά για τζάμια ή γενικής χρήσης καθαριστικά, σκόνη καθαρισμού ή παρόμοια προϊόντα για τον καθαρισμό του πίνακα ελέγχου - τα προϊόντα αυτά μπορεί να προκαλέσουν ζημιά.

ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΟΥ ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΠΑΡΟΧΗΣ ΝΕΡΟΥ

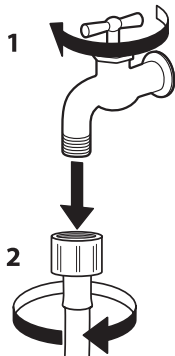
Ελέγχετε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου τακτικά για εύθραυστα σημεία και ραγίσματα. Αν έχει υποστεί ζημιά, αντικαταστήστε τον με έναν νέο εύκαμπτο σωλήνα που διατίθεται μέσω της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών ή από τον εξειδικευμένο αντιπρόσωπο.



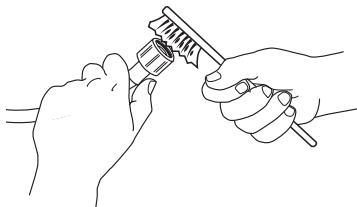
Για διακόπτες νερού: ελέγξτε το παραθυράκι ελέγχου της μικρής βαλβίδας ασφαλείας (βλ. το βέλος). Αν είναι κόκκινη, η λειτουργία διακοπής νερού έχει αλλάξει και ο διακόπτης πρέπει να αντικατασταθεί με έναν καινούργιο.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΦΙΛΤΡΩΝ MESH ΣΤΟΝ ΕΥΚΑΜΠΤΟ ΣΩΛΗΝΑ ΠΑΡΟΧΗΣ ΝΕΡΟΥ

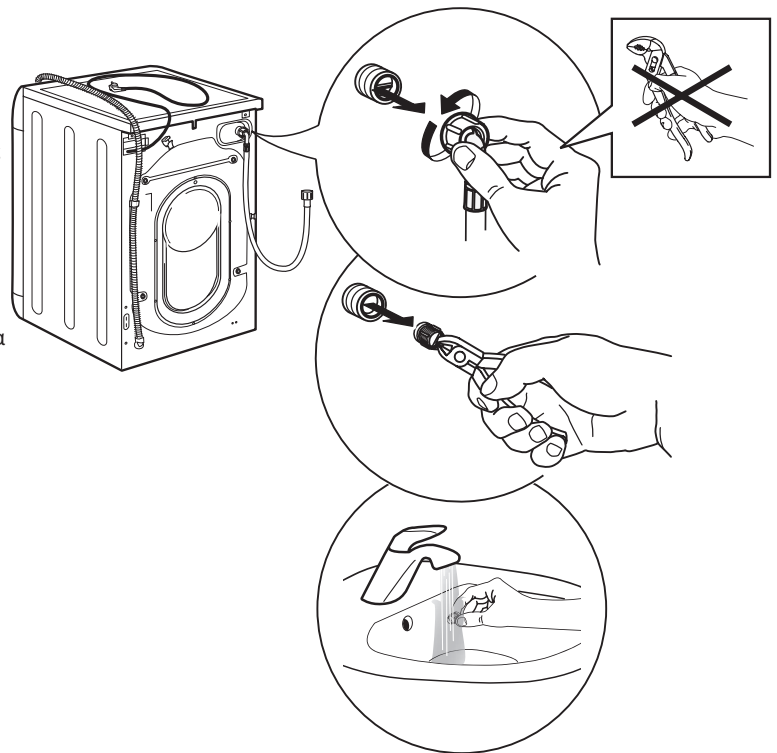
1. Κλείστε τη βάνα νερού και ξεβιδώστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου.



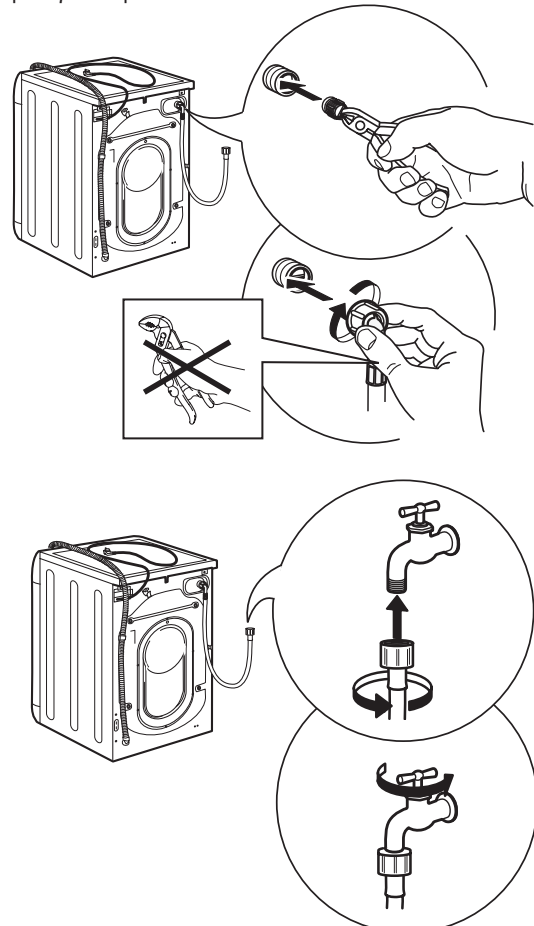
2. Καθαρίστε το φίλτρο mesh και το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα προσεκτικά με μια λεπτή βούρτσα.



3. Τώρα ξεβιδώστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου στην πίσω πλευρά του πλυντηρίου ρούχων με το χέρι. Τραβήξτε έξω το φίλτρο mesh από τη βαλβίδα στην πίσω πλευρά του πλυντηρίου ρούχων με μια πένσα και καθαρίστε το προσεκτικά.

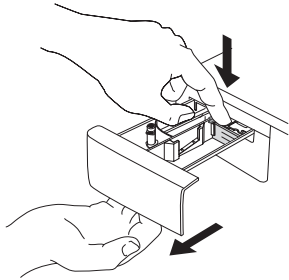


4. Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο mesh. Συνδέστε ξανά τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου στη βρύση και στο πλυντήριο ρούχων. Μη χρησιμοποιήστε εργαλείο για τη σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα. Ανοίξτε τη βρύση και βεβαιωθείτε για τη στεγανότητα των συνδέσεων.

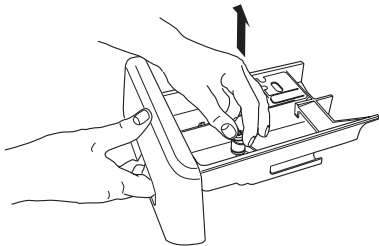


ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΘΗΚΗΣ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ

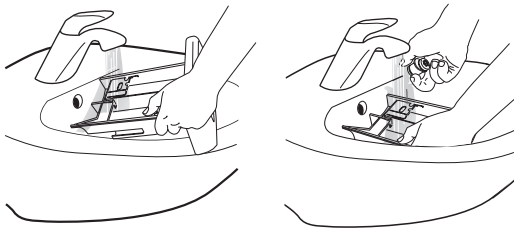
1. Αφαιρέστε τη θήκη απορρυπαντικού πιέζοντας το κουμπί αποδέσμευσης και τραβώντας ταυτόχρονα τη θήκη απορρυπαντικού.



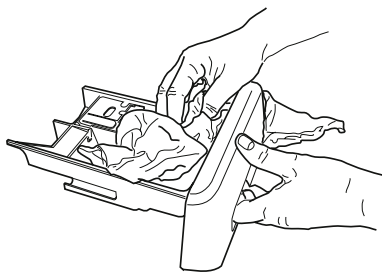
2. Αφαιρέστε την προσθήκη από τη θήκη μαλακτικού.



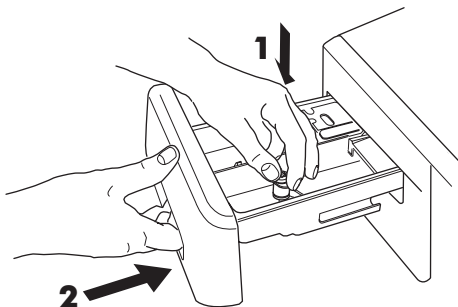
3. Καθαρίστε τα σε τρεχούμενο νερό απομακρύνοντας τα υπολείμματα απορρυπαντικού ή μαλακτικού.



4. Στεγνώστε τα με ένα μαλακό πανί.



5. Επανατοποθετήστε τη θήκη απορρυπαντικού και πιέστε προς τα μέσα στη θέση του.

**ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΝΕΡΟΥ/ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ ΥΠΟΛΕΙΠΟΜΕΝΟΥ ΝΕΡΟΥ**

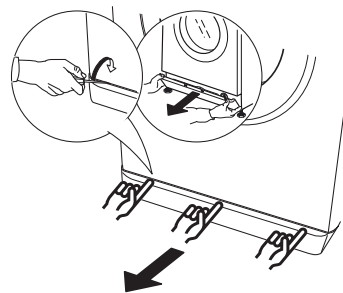
⚠️ Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το πλυντήριο ρούχων πριν καθαρίσετε το φίλτρο νερού ή αποστραγγίσετε το υπόλοιπο νερό. Αν χρησιμοποιήσετε ένα πρόγραμμα πλύσης με ζεστό νερό, πριν αποστραγγίσετε το νερό, περιμένετε να κρυώσει.

⚠️ Καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο νερού, για να αποφύγετε την αποστράγγιση του νερού μετά το πλύσιμο λόγω απόφραξης του φίλτρου.

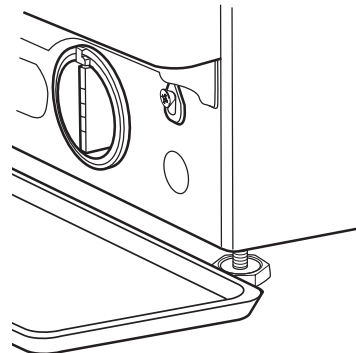
⚠️ Αν δεν είναι δυνατή η αποστράγγιση του νερού, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη ότι το φίλτρο νερού μπορεί να είναι μπλοκωμένο.

1. Αφαιρέστε το κάτω καπάκι:

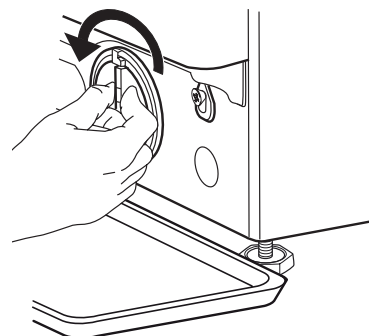
Με ένα κατσαβίδι κάντε αυτό που φαίνεται στην παρακάτω εικόνα.



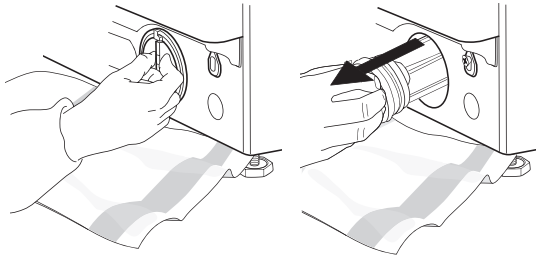
2. Δοχείο για το νερό αποστράγγισης: Τοποθετήστε ένα χαμηλό και φαρδύ δοχείο κάτω από το φίλτρο νερού για τη συλλογή του υπολειπόμενου νερού.



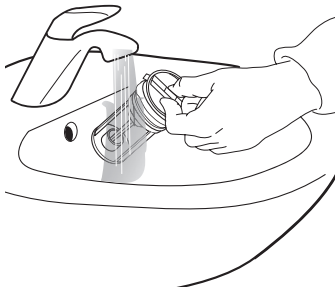
3. Κάντε αποστράγγιση του νερού: Περιστρέψτε αργά το φίλτρο αριστερόστροφα έως ότου βγει όλο το νερό. Αφήστε το νερό να τρέξει, χωρίς να αφαιρέσετε το φίλτρο. Όταν το δοχείο είναι γεμάτο, κλείστε το φίλτρο νερού περιστρέφοντας δεξιόστροφα. Αδειάστε το δοχείο. Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία έως ότου αδειάσει όλο το νερό.



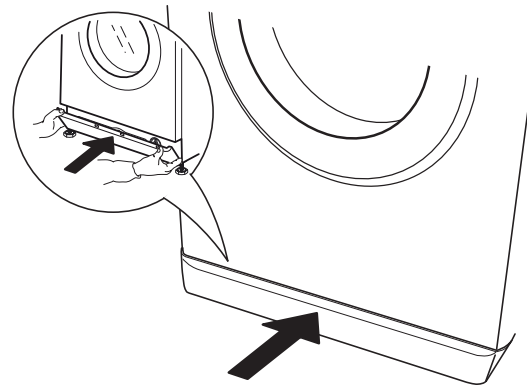
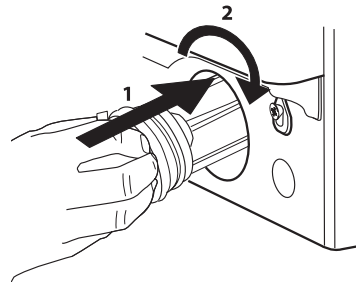
4. Αφαιρέστε το φίλτρο:
Τοποθετήστε ένα βαμβακερό πανί κάτω από το φίλτρο νερού, ώστε να απορροφήσει τη μικρή ποσότητα νερού που απομένει. Στη συνέχεια αφαιρέστε το φίλτρο περιστρέφοντας αριστερόστροφα.



5. Καθαρισμός φίλτρου νερού:
αφαιρέστε τα υπολείμματα από το φίλτρο και καθαρίστε το με τρεχούμενο νερό.



6. Τοποθετήστε το φίλτρο νερού και επανατοποθετήστε τη βάση:
Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο περιστρέφοντας δεξιόστροφα. Περιστρέψτε το μέχρι τέρμα. Η λαβή του φίλτρου πρέπει να βρίσκεται σε κάθετη θέση. Για να ελέγξετε τη στεγανότητα του φίλτρου νερού, μπορείτε να ρίξετε περίπου 1 λίτρο νερό στη θήκη απορρυπαντικού.
Στη συνέχεια επανατοποθετήστε τη βάση.



Υποδείξεις και συμβουλές

ΚΑΝΟΝΕΣ ΔΙΑΧΩΡΙΣΜΟΥ ΡΟΥΧΩΝ

- Τύπος υφάσματος/ενδείξεις στην ετικέτα (βαμβακερά, μικτά, συνθετικά, μάλλινα, ρούχα για πλύσιμο στο χέρι)
- Χρώμα (ξεχωρίστε τα χρωματιστά και τα λευκά, πλύνετε τα καινούργια χρωματιστά ξεχωριστά)
- Μέγεθος (πλύνετε ρούχα διαφορετικού μεγέθους στο ίδιο φορτίο ώστε να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα και η σωστή διανομή των ρούχων στον κάδο)
- Ευαίσθητα (τοποθετήστε τα ,μικρά ρούχα – όπως νάιλον καλσόν – και ρούχα με πόρπες – όπως οι στηθόδεσμοι – σε μια σακούλα πλυντηρίου ή σε μια μαξιλαροθήκη με φερμουάρ).

ΣΥΜΒΟΛΑ ΠΛΥΣΗΣ ΣΤΙΣ ΕΤΙΚΕΤΕΣ ΤΩΝ ΡΟΥΧΩΝ

Η τιμή που αναγράφεται στο σύμβολο της ετικέτας είναι η μέγιστη δυνατή θερμοκρασία πλύσης του ρούχου.

-  Αυξημένη μειωμένη μηχανική δράση
-  Μειωμένη μηχανική δράση
-  Πολύ μειωμένη μηχανική δράση
-  Μόνο πλύσιμο στο χέρι
-  Μην πλένετε

ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΕ ΤΑΚΤΙΚΑ ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΝΕΡΟΥ

- Αυτό χρειάζεται για να αποτραπεί το μπλοκάρισμα του φίλτρου και να εμποδιστεί η σωστή άντληση του νερού.

ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

- Η διατήρηση των ορίων φορτίου που υποδεικνύονται στον “ΠΙΝΑΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ” θα βελτιώσει την κατανάλωση ενέργειας, νερού και απορρυπαντικού και θα μειώσει τους χρόνους πλύσης.
- Μην ξεπερνάτε τις ποσότητες απορρυπαντικού που συνιστώνται από τον κατασκευαστή του απορρυπαντικού.
- Εξοικονομήστε ενέργεια χρησιμοποιώντας ένα πρόγραμμα πλύσης 60°C αντί 90°C ή ένα πρόγραμμα πλύσης 40°C αντί 60°C. Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα “Βαμβακερά” 60°C για βαμβακερά, που είναι μεγαλύτερης διάρκειας αλλά χρησιμοποιεί λιγότερη ενέργεια.
- Για να εξοικονομήσετε ενέργεια και χρόνο κατά το πλύσιμο, επιλέξτε την υψηλότερη ταχύτητα στυψίματος για το πρόγραμμα για να μειώσετε το υπολειπόμενο νερό που παραμένει στα ρούχα στο τέλος του κύκλου πλύσης.
- Προεπεξεργαστείτε τυχόν λεκέδες με το κατάλληλο καθαριστικό λεκέδων ή διαφορετικά υγράνετε τους ξηραμένους λεκέδες με νερό πριν από το πλύσιμο, καθώς αυτό θα μειώσει την ανάγκη να χρησιμοποιήσετε ένα πρόγραμμα υψηλής θερμοκρασίας.

Τι να κάνετε εάν...

Το πλυντήριο ρούχων διαθέτει πολλές αυτόματες λειτουργίες ασφάλειας και ανατροφοδότησης. Ενεργοποιούν βλάβες και απαιτούν συντήρηση προκειμένου να ανιχνευτούν και να υποδειχθούν κατάλληλα.

Οι βλάβες αυτές είναι πολλές φορές τόσο μικρές που μπορούν να αποκατασταθούν μόνο σε μερικά λεπτά.

Πρόβλημα	Πιθανές αιτίες/Λύσεις:
Το πλυντήριο ρούχων δεν ανάβει.	- Το φις δεν είναι τοποθετημένο στην πρίζα ρεύματος ή όχι αρκετά για να γίνει επαφή. - Υπήρξε διακοπή ρεύματος.
Ο κύκλος πλύσης δεν ξεκινάει.	- Το κουμπί "ON/OFF" (ΑΝΟΙΧΤΟ/ΚΛΕΙΣΤΟ) δεν έχει πατηθεί. - Δεν πατήθηκε το κουμπί "Start/Pause" (Έναρξη/Παύση). - Η βρύση του νερού δεν είναι ανοιχτή. - Έχει γίνει επιλογή για "Καθυστέρηση έναρξης". - Βρίσκεται το πλυντήριο σε λειτουργία επίδειξης DEMO; ελέγξτε αν στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "dOn". - Η πόρτα δεν είναι καλά κλεισμένη.
Το πλυντήριο ρούχων δεν γεμίζει με νερό (το μήνυμα "h2o" εμφανίζεται στην οθόνη). Ένα "μπιπ" θα ηχεί κάθε 5 δευτερόλεπτα.	- Ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου νερού δεν είναι συνδεδεμένος στη βάνα. - Ο εύκαμπτος σωλήνας είναι λυγισμένος. - Η βρύση του νερού δεν είναι ανοιχτή. - Η παροχή νερού από το δίκτυο είναι κλειστή. - Δεν υπάρχει επαρκής πίεση. - Δεν πατήθηκε το κουμπί "Start/Pause" (Έναρξη/Παύση).
Το πλυντήριο γεμίζει και αδειάζει νερό συνεχώς.	- Ο εύκαμπτος σωλήνας δεν έχει εγκατασταθεί στα 65 έως 100 cm από το έδαφος. - Το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης είναι βυθισμένο σε νερό. - Ο σύνδεσμος παροχέτευσης στον τοίχο δεν διαθέτει αεραγωγό. - Αν το πρόβλημα παραμένει μετά τη διεξαγωγή αυτών των ελέγχων, κλείστε τη βάνα του νερού, απενεργοποιήστε το πλυντήριο ρούχων και καλέστε την εξυπηρέτηση πελατών. Αν το σπίτι βρίσκεται σε έναν από τους επάνω ορόφους του κτηρίου, ενδέχεται μερικές φορές να παρουσιαστεί το φαινόμενο σιφονιού προκαλώντας το συνεχές γέμισμα και άδειασμα νερού από το πλυντήριο ρούχων. Στην αγορά διατίθενται ειδικές βαλβίδες προστασίας από το φαινόμενο σιφονιού προκειμένου να προλαμβάνονται τέτοιου είδους φαινόμενα.
Το πλυντήριο ρούχων δεν αποστραγγίζει ή δεν στύβει.	- Το πρόγραμμα δεν περιλαμβάνει τη λειτουργία αποστράγγισης: σε ορισμένα προγράμματα απαιτείται η χειροκίνητη ενεργοποίηση. - Ο εύκαμπτος σωλήνας είναι λυγισμένος. - Ο σωλήνας αποστράγγισης είναι φραγμένος.
Το πλυντήριο κάνει πολύ θόρυβο κατά τη διάρκεια του κύκλου στυψίματος.	- Κατά την εγκατάσταση, ο κάδος δεν απασφαλίστηκε κανονικά. - Το πλυντήριο ρούχων δεν είναι καλά αλφαδιασμένο. - Το πλυντήριο ρούχων συμπιέζεται ανάμεσα σε έπιπλα και τον τοίχο.
Υπάρχει διαρροή νερού από το πλυντήριο	- Ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου νερού δεν είναι καλά σφιγμένος. - Η θήκη απορρυπαντικού είναι φραγμένη. - Ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης δεν είναι καλά σφιγμένος.
Η συσκευή είναι κλειδωμένη και η οθόνη αναβοσβήνει υποδεικνύοντας έναν κωδικό σφάλματος (π.χ. F-01, F-...).	- Απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε το φις από την πρίζα και περιμένετε περίπου 1 λεπτό πριν την ενεργοποιήσετε ξανά. - Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με το Σέρβις.
Σχηματίζεται πολύς αφρός.	- Το απορρυπαντικό δεν είναι συμβατό με το πλυντήριο ρούχων (πρέπει να φέρει την ένδειξη "για πλυντήρια ρούχων", "για πλύσιμο στο χέρι και για πλυντήρια ρούχων" ή κάτι παρόμοιο). - Η δοσολογία ήταν υπερβολική.
Η πόρτα είναι κλειδωμένη, με ή χωρίς ένδειξη σφάλματος, και το πρόγραμμα δεν λειτουργεί.	- Η πόρτα κλειδώνει σε περίπτωση διακοπής ρεύματος. Το πρόγραμμα θα συνεχίσει αυτόματα μόλις αποκατασταθεί η παροχή ρεύματος. - Το πλυντήριο ρούχων είναι ακινητοποιημένο. Το πρόγραμμα θα συνεχίσει αυτόματα μόλις ο λόγος ακινητοποίησης δεν θα υπάρχει πλέον.

Σέρβις

Πριν επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών:

1. Προσπαθήστε να λύσετε μόνοι σας το πρόβλημα με τη βοήθεια των συστάσεων που παρέχονται στον πίνακα «Τι να κάνετε εάν ...».
2. Σβήστε και ανάψτε ξανά τη συσκευή για να δείτε εάν η βλάβη παραμένει.

Εάν μετά από τους παραπάνω ελέγχους η βλάβη παραμένει, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης της IKEA.

Δηλώνετε πάντα:

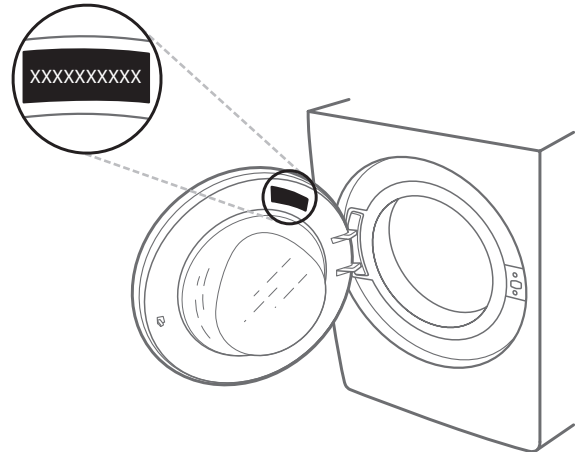
- μια σύντομη περιγραφή της βλάβης,
- τον τύπο και το ακριβές μοντέλο της συσκευής,
- τον αριθμό σέρβις (αριθμός που βρίσκεται μετά από η λέξη Service στην πινακίδα χαρακτηριστικών),

SERVICE 0000 000 00000



- την πλήρη διεύθυνσή σας,
- τον αριθμό τηλεφώνου σας.

Εάν απαιτείται επισκευή, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης της IKEA (για να διασφαλιστεί η χρήση γνήσιων ανταλλακτικών και η σωστή επισκευή).



Τεχνικά στοιχεία

Διαστάσεις προϊόντος	Πλάτος (mm)	595
	Ύψος (mm)	845 - 855
	Βάθος (mm)	572
Σύνδεση παροχής νερού		
Παροχή νερού		Κρύο
Βρύση νερού		Εύκαμπτος σωλήνας με σπείρωμα 3/4"
Ελάχιστη πίεση παροχής νερού		100 kPa (1 bar)
Μέγιστη πίεση παροχής νερού		1000 kPa (10 bar)
Ονομαστική τάση [V / Hz / A]		220-240 V / 50 Hz / 10 A

Περιβαλλοντικά θέματα

Απόρριψη υλικών συσκευασίας

Τα υλικά της συσκευασίας είναι 100% ανακυκλώσιμα και φέρουν το σύμβολο της ανακύκλωσης. Τα διάφορα μέρη της συσκευασίας δεν πρέπει συνεπώς να απορρίπτονται στο περιβάλλον, αλλά να διατίθενται σύμφωνα με τους κατά τόπους κανονισμούς.

Απόρριψη ηλεκτρικών οικιακών συσκευών

Η συσκευή αυτή έχει κατασκευαστεί από ανακυκλώσιμα ή επαναχρησιμοποιήσιμα υλικά. Απορρίψτε σύμφωνα με τους κανονισμούς των τοπικών αρχών. Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση και την ανακύκλωση των ηλεκτρικών οικιακών συσκευών, επικοινωνήστε με τις αρμόδιες τοπικές αρχές, την υπηρεσία συλλογής οικιακών αποβλήτων ή το κατάστημα από όπου αγοράσατε αυτό το προϊόν. Αυτή η συσκευή επισημαίνεται σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ, Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) και με τους κανονισμούς 2013 για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (όπως τροποποιήθηκε). Εξασφαλίζοντας τη σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος, θα βοηθήσετε στην αποτροπή των πιθανά βλαβερών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Το σύμβολο  στο προϊόν ή στα συνοδευτικά έντυπα υποδεικνύει ότι πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόρριμμα αλλά πρέπει να μεταφέρετε στο κατάλληλο κέντρο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρονικού και ηλεκτρικού εξοπλισμού.

ΕΓΓΥΗΣΗ ΙΚΕΑ

Πόσον καιρό ισχύει η εγγύηση ΙΚΕΑ;

Αυτή η εγγύηση ισχύει για πέντε χρόνια από την αρχική ημερομηνία αγοράς της συσκευής σας στο ΙΚΕΑ. Η αρχική απόδειξη πώλησης απαιτείται ως απόδειξη αγοράς. Εάν οι εργασίες συντήρησης πραγματοποιούνται σε εγγύηση, η περίοδος εγγύησης της συσκευής δεν παρατείνεται.

Ποιος θα κάνει το σέρβις;

Ο πάροχος υπηρεσιών του ΙΚΕΑ θα παρέχει την υπηρεσία μέσω των δικών του υπηρεσιών εξυπηρέτησης ή του εξουσιοδοτημένου δικτύου συνεργατών παροχής σέρβις.

Τι καλύπτει αυτή η εγγύηση;

Η εγγύηση καλύπτει βλάβες της συσκευής, που οφείλονται σε ελαττωματική κατασκευή ή ελαττωματικά υλικά από την ημερομηνία αγοράς από το ΙΚΕΑ. Η εγγύηση αυτή ισχύει μόνο για οικιακή χρήση. Οι εξαιρέσεις καθορίζονται στο κεφάλαιο "Τι δεν καλύπτεται από αυτή την εγγύηση;" Εντός της περιόδου εγγύησης, οι δαπάνες για την αποκατάσταση του ελαττώματος, π.χ. επισκευές, ανταλλακτικά, εργασία και ταξίδια θα καλύπτονται υπό την προϋπόθεση ότι η συσκευή θα είναι προσβάσιμη για επισκευή χωρίς ειδικές δαπάνες. Υπό αυτές τις συνθήκες ισχύουν οι κατεθυντήριες οδηγίες της ΕΕ (αριθ. 99/44/ΕΓ) και οι αντίστοιχοι τοπικοί κανονισμοί. Τα αντικατασταθέντα εξαρτήματα αποτελούν ιδιοκτησία του ΙΚΕΑ.

Τι θα κάνει το ΙΚΕΑ για να διορθώσει το πρόβλημα;

Ο διορισμένος από το ΙΚΕΑ πάροχος υπηρεσιών θα εξετάσει το προϊόν και θα αποφασίσει, κατά την απόλυτη κρίση του, εάν καλύπτεται από την παρούσα εγγύηση. Εάν θεωρηθεί ότι καλύπτεται, ο πάροχος υπηρεσιών του ΙΚΕΑ ή ο εξουσιοδοτημένος συνεργάτης του μέσω των δικών του υπηρεσιών σέρβις, τότε κατά τη διακριτική του ευχέρεια είτε θα επισκευάσει το ελαττωματικό προϊόν είτε θα το αντικαταστήσει με το ίδιο ή παρόμοιο προϊόν.

Τι δεν καλύπτεται από αυτή την εγγύηση;

- Κανονική φθορά.
- Εσκεμμένη βλάβη ή βλάβη λόγω αμέλειας, βλάβη που προκαλείται από μη τήρηση των οδηγιών λειτουργίας, λανθασμένη εγκατάσταση ή σύνδεση σε λανθασμένη τάση, ζημιά που προκαλείται από χημική ή ηλεκτροχημική αντίδραση, σκουριά, διάβρωση ή ζημιά λόγω νερού, συμπεριλαμβανομένων μεταξύ άλλων, ζημιών που προκαλούνται από υπερβολικά άλατα στην παροχή νερού, ζημιές που προκαλούνται από μη φυσιολογικές συνθήκες περιβάλλοντος.
- Αναλώσιμα μέρη, συμπεριλαμβανομένων των μπαταριών και των λαμπτήρων.
- Μη λειτουργικά και διακοσμητικά μέρη που δεν επηρεάζουν την κανονική χρήση της συσκευής, συμπεριλαμβανομένων τυχόν γρατζουνιών και πιθανών διαφορών χρώματος.
- Τυχαία ζημιά που προκαλείται από ξένα αντικείμενα ή ουσίες και καθαρισμό ή απόφραξη φίλτρων, αποχετευτικών συστημάτων ή συρταριών σαπουνιού.
- Βλάβη στα ακόλουθα μέρη: κεραμικό γυαλί, αξεσουάρ, καλάθια για σκεύη και μαχαροπίρουνα, σωλήνες τροφοδοσίας και αποστράγγισης, τσιμούχες, λαμπτήρες και καλύμματα λαμπτήρων, κόσκινα, κουμπιά, περιβλήματα και μέρη περιβλήματος. Εκτός αν αποδειχθεί ότι οι ζημιές αυτές προκλήθηκαν από σφάλματα παραγωγής.
- Περιπτώσεις στις οποίες δεν βρέθηκε κανένα πρόβλημα κατά την επίσκεψη ενός τεχνικού.
- Επισκευές που δεν πραγματοποιήθηκαν από τους εξουσιοδοτημένους μας παρόχους σέρβις ή/και από εξουσιοδοτημένο συνεργάτη παροχής σέρβις ή εάν δεν χρησιμοποιήθηκαν γνήσια ανταλλακτικά.
- Επισκευές που προκλήθηκαν από εγκατάσταση που είναι ελαττωματική ή δεν συμφωνεί με τις προδιαγραφές.
- Η χρήση της συσκευής σε μη οικιακό περιβάλλον, δηλ. επαγγελματική χρήση.
- Ζημιές κατά τη μεταφορά. Εάν ένας πελάτης μεταφέρει το προϊόν στο σπίτι του ή σε άλλη διεύθυνση, το ΙΚΕΑ δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιές που μπορεί να προκύψουν κατά τη μεταφορά. Ωστόσο, εάν το ΙΚΕΑ παραδώσει το προϊόν στη διεύθυνση παράδοσης του πελάτη, τότε η ζημιά στο προϊόν που εμφανίζεται κατά τη διάρκεια αυτής της παράδοσης θα καλύπτεται από το ΙΚΕΑ.
- Κόστος για την πραγματοποίηση της αρχικής εγκατάστασης της συσκευής ΙΚΕΑ.

- Ωστόσο, εάν ένας πάροχος σέρβις του ΙΚΕΑ ή ο εξουσιοδοτημένος συνεργάτης παροχής σέρβις επισκευάσει ή αντικαταστήσει τη συσκευή με τους όρους αυτής της εγγύησης, ο καθορισμένος πάροχος σέρβις ή ο εξουσιοδοτημένος συνεργάτης του θα επανεγκαταστήσει την επισκευασμένη συσκευή ή θα εγκαταστήσει τη συσκευή αντικατάστασης εάν είναι απαραίτητο.
- Αυτό δεν ισχύει στην Ιρλανδία, ο πελάτης θα πρέπει να επικοινωνήσει με την τοπική γραμμή εξυπηρέτησης πελατών ΙΚΕΑ ή τον καθορισμένο Πάροχο Σέρβις για περισσότερες πληροφορίες.

(μόνο για το HB)

Αυτοί οι περιορισμοί δεν ισχύουν για εργασίες χωρίς ελαττώματα που εκτελούνται από εξειδικευμένο ειδικό που χρησιμοποιεί τα αρχικά μέρη μας για να προσαρμόσει τη συσκευή στις τεχνικές προδιαγραφές ασφαλείας άλλης χώρας της ΕΕ.

Πώς εφαρμόζεται το δικαίωμα της χώρας

Η εγγύηση του ΙΚΕΑ σας παρέχει συγκεκριμένα νόμιμα δικαιώματα, τα οποία καλύπτουν ή υπερβαίνουν όλες τις τοπικές νομικές απαιτήσεις. Ωστόσο, οι όροι αυτοί δεν περιορίζουν με κανένα τρόπο τα δικαιώματα των καταναλωτών που περιγράφονται στην τοπική νομοθεσία.

Περιοχή εγκυρότητας

Για τις συσκευές που αγοράζονται σε μια χώρα της ΕΕ και μεταφέρονται σε άλλη χώρα της ΕΕ, οι υπηρεσίες θα παρέχονται στο πλαίσιο των όρων εγγύησης που ισχύουν στη νέα χώρα.

Η υποχρέωση παροχής υπηρεσιών στο πλαίσιο της εγγύησης υφίσταται μόνο εάν η συσκευή συμμορφώνεται και είναι εγκατεστημένη σύμφωνα με:

- τις τεχνικές προδιαγραφές της χώρας στην οποία υποβάλλεται η αξίωση εγγύησης,
- τις οδηγίες συναρμολόγησης και τις οδηγίες ασφαλείας του εγχειριδίου χρήστη.

Η ειδική ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ για τις συσκευές ΙΚΕΑ

Μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις του ΙΚΕΑ για:

- να ζητήσετε μια υπηρεσία βάσει αυτής της εγγύησης,
- να ζητήσετε διευκρινίσεις σχετικά με την εγκατάσταση της συσκευής ΙΚΕΑ στα έπιπλα κουζίνας ΙΚΕΑ,
- να ζητήσετε διευκρινίσεις σχετικά με τις λειτουργίες των συσκευών ΙΚΕΑ.

Για να διασφαλιστεί ότι σας παρέχουμε την καλύτερη δυνατή υποστήριξη, διαβάστε προσεκτικά τις Οδηγίες συναρμολόγησης ή/και το Εγχειρίδιο Χρήσης πριν επικοινωνήσετε μαζί μας.

Πώς θα επικοινωνήσετε μαζί μας εάν χρειάζεστε τις υπηρεσίες μας



Ανατρέξτε στην τελευταία σελίδα αυτού του εγχειριδίου για την πλήρη λίστα των οριζόμενων εξουσιοδοτημένων κέντρων εξυπηρέτησης πελατών της ΙΚΕΑ και τους αντίστοιχους εθνικούς τηλεφωνικούς αριθμούς.

- Π**ροκειμένου να σας παρέχουμε ταχύτερο σέρβις, συνιστούμε να χρησιμοποιείτε τους ειδικούς τηλεφωνικούς αριθμούς που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο. Ανατρέχετε πάντα στους αριθμούς που αναφέρονται στο φυλλάδιο της συγκεκριμένης συσκευής για την οποία χρειάζεστε βοήθεια. Επίσης, να ανατρέχετε πάντα στον αριθμό του άρθρου του ΙΚΕΑ (κωδικός 8 ψηφίων) και στον αριθμό σέρβις 12 ψηφίων που αναγράφεται στην πινακίδα τύπου της συσκευής σας.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΔΕΙΞΗ ΑΓΟΡΑΣ!

Είναι η απόδειξη αγοράς και απαιτείται για την εφαρμογή της εγγύησης. Η απόδειξη αγοράς αναφέρει επίσης το όνομα και τον αριθμό άρθρου του ΙΚΕΑ (κωδικός 8 ψηφίων) για κάθε συσκευή που αγοράσατε.

Χρειάζεστε επιπλέον βοήθεια?

Για τυχόν πρόσθετες ερωτήσεις που δεν σχετίζονται με την Εξυπηρέτηση Πελατών για τις συσκευές σας, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο τηλεφωνικό κέντρο καταστημάτων του ΙΚΕΑ. Συνιστούμε να διαβάσετε προσεκτικά την τεκμηρίωση της συσκευής πριν επικοινωνήσετε μαζί μας.

Inhoud

Veiligheidsinformatie	50	Reinigen en onderhoud	59
Over uw nieuwe product	52	HINTS EN TIPS	61
Productbeschrijving	53	Wat moet u doen als...	62
Bedieningspaneel	54	Consumentenservice	63
Eerste gebruik	54	Technische gegevens	63
Dagelijks gebruik	55	Bescherming van het milieu	63
Programma 's	56	IKEA GARANTIE	64
Functionies	57		

Veiligheidsinformatie

BELANGRIJKE INFORMATIE

Lees deze veiligheidsinstructies voordat u het apparaat gaat gebruiken. Houd ze binnen handbereik voor latere raadpleging. Deze instructies en het apparaat zelf zijn voorzien van belangrijke veiligheidsaanwijzingen, die te allen tijde moeten worden opgevolgd.

De fabrikant kan niet aansprakelijk gesteld worden voor schade die het gevolg is van het niet opvolgen van deze veiligheidsinstructies, oneigenlijk gebruik van het apparaat of een foute instelling van de regelknoppen.

⚠ Kleine kinderen (0-3 jaar) moeten uit de buurt van het apparaat gehouden worden. Kleine kinderen (3-8 jaar) moeten uit de buurt van het apparaat gehouden worden, tenzij er voortdurend toezicht is. Kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mogen dit apparaat alleen gebruiken als ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over veilig gebruik en de mogelijke gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. De reiniging en het onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht. Open de deur nooit met kracht en ga er niet op staan.

TOEGESTAAN GEBRUIK

⚠ **OPGELET:** Het apparaat is niet geschikt voor inwerkingstelling met een externe schakelaar zoals een timer, of een afzonderlijk systeem met afstandsbediening.

⚠ Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en gelijkaardige toepassingen zoals : personeelskeukens in winkels, kantoren en overige werkomgevingen; landbouwbedrijven; klanten in hotels, motels, bed & breakfasts

en andere residentiële omgevingen; gemeenschappelijke ruimtes in flatgebouwen of in wasserettes..

⚠ Overschrijd de capaciteit van de machine niet (kg droge kleding) aangegeven in de programmatabel.

⚠ Dit apparaat is niet voor professioneel gebruik bedoeld. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.

⚠ Gebruik geen oplosmiddelen (bijv. terpentijn, benzeen), geen wasmiddelen die oplosmiddelen bevatten, schuurpoeder, glas of schoonmaakmiddelen voor algemeen gebruik en brandbare vloeistoffen; was geen stoffen in de wasmachine die behandeld zijn met oplosmiddelen of ontvlambare vloeistoffen.

INSTALLATIE

⚠ Het apparaat moet verplaatst en geïnstalleerd worden door twee of meer personen - risico voor verwondingen. Gebruik beschermende handschoenen om uit te pakken en te installeren - risico voor snijwonden.

Als u een droger bovenop uw wasmachine wilt plaatsen, neem dan eerst contact op met de Consumentenservice of met uw speciaalzaak om te verifiëren of dit mogelijk is. Dit is alleen toegestaan als de droger door middel van een daarvoor bestemde stapelset op de wasmachine wordt bevestigd; deze set is verkrijgbaar bij de Consumentenservice of uw speciaalzaak.

⚠ Verplaats het apparaat zonder dit aan het bovenblad of bovenste deksel op te tillen.

⚠ Laat de installatie, m.i.v. de aansluiting op het waternet (indien van toepassing) en de elektrische aansluitingen en reparaties door een gekwalificeerd technicus verrichten. Repareer of vervang geen enkel onderdeel van het apparaat, behalve als dit expliciet aangegeven wordt in de

gebruikershandleiding. Houd kinderen uit de buurt van de installatieplaats. Controleer na het uitpakken van het apparaat of het tijdens het transport geen beschadigingen heeft opgelopen. Neem bij problemen contact op met uw leverancier of met het dichtstbijzijnde servicecentrum. Na de installatie moet het verpakkingsmateriaal (plastic, piepschuim enz.) buiten het bereik van kinderen bewaard worden - risico voor verstikking. Het apparaat moet worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet voordat u installatiewerkzaamheden uitvoert - risico voor elektrocutie. Tijdens de installatie dient u ervoor te zorgen dat het apparaat de voedingskabel niet beschadigt - risico voor brand of elektrocutie. Activeer het apparaat alleen als de installatie is voltooid.

⚠ Installeer uw apparaat niet daar waar het kan worden blootgesteld aan extreme omstandigheden, zoals: slechte ventilatie, temperatuur beneden 5°C of boven 35°C.

⚠ Controleer bij de installatie van het apparaat of de vier pootjes stevig op de vloer rusten, stel ze naar wens af en controleer met een waterpas of het apparaat exact horizontaal staat.

⚠ Als het apparaat geïnstalleerd wordt op hout of een "vlottende" vloer (sommige parketten en laminaat), bevestig een plaat van 60 x 60 x 3 cm (minstens) multiplex aan de vloer en plaats daar het apparaat op.

⚠ Sluit de watertoevoerslang(en) op de waterleiding aan, volgens de voorschriften van het Waterleidingbedrijf.

⚠ Alleen voor modellen met enkel koudwatertoevoer: niet op de warmwatervoorziening aansluiten.

⚠ Voor modellen met warmwatertoevoer: de temperatuur van de warmwatertoevoer mag niet hoger zijn dan 60°C.

⚠ De wasmachine is uitgerust met transportschroeven, om mogelijke interne schade tijdens het vervoer te voorkomen. Voordat u de wasmachine in gebruik neemt, moeten de transportschroeven verwijderd worden.

Dek de openingen af met de 4 bijgesloten plastic doppen.

⚠ Na het installeren van het apparaat een paar uur wachten met starten, om het te laten acclimatiseren aan de omgevingsomstandigheden van de ruimte.

⚠ Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen in de onderkant van de wasmachine

(indien aanwezig op uw model) niet worden geblokkeerd door tapijt of ander materiaal.

⚠ Gebruik alleen nieuwe slangen om het apparaat aan te sluiten op de watertoevoer. Oude slangen dienen niet opnieuw gebruikt te worden.

⚠ De waterdruktoevoer moet tussen het 0,1-1 MPa bereik vallen.

⚠ Repareer of vervang geen enkel onderdeel van het apparaat, behalve als dit expliciet aangegeven wordt in de gebruikershandleiding. Gebruik uitsluitend erkende consumentenservice.

Herstellingen door uzelf of personen die geen vaklui zijn, kunnen leiden tot gevaarlijke ongevallen met levensgevaarlijke gevolgen of gevolgen voor de gezondheid en/of aanzienlijke materiële schade.

Reserveonderdelen zullen beschikbaar zijn voor een periode tot 7 of tot 10 jaar, afhankelijk van de specifieke regelgeving. De reserveonderdelen zijn terug te vinden: <https://parts-selfservice.whirlpool.com/en/landing>

ELEKTRISCHE WAARSCHUWINGEN

⚠ Het moet mogelijk zijn het apparaat van het elektriciteitsnet af te koppelen door de stekker uit het stopcontact te halen of via een meerpolige netschakelaar die bovenstrooms van het stopcontact is geplaatst conform de bedradingsvoorschriften en het apparaat dient geaard te zijn conform de nationale veiligheidsnormen voor elektriciteit.

⚠ Gebruik geen verlengsnoeren, meervoudige stopcontacten of adapters. Na de installatie mogen de elektrische onderdelen niet meer toegankelijk zijn voor de gebruiker. Gebruik het apparaat niet wanneer u nat of blootsvoets bent. Gebruik het apparaat niet als de stroomkabel of de stekker beschadigd is, als het apparaat niet goed werkt of als het beschadigd of gevallen is.

⚠ Als het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, een servicevertegenwoordiger of gekwalificeerd personeel om risico's te voorkomen - gevaar voor elektrocutie.

REINIGEN EN ONDERHOUD

⚠ **WAARSCHUWING:** Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en losgekoppeld van de stroomvoorziening voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert. Gebruik beschermende handschoenen (gevaar voor snijwonden)

en veiligheidsschoenen (gevaar voor kneuzing) om persoonlijk letsel te vermijden; het apparaat moet door twee personen worden gehanteerd (minder belasting); gebruik nooit stoomreinigers (gevaar voor elektrische schokken). Reparaties die niet door professionals zijn uitgevoerd en die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, kunnen een risico voor de gezondheid en de veiligheid opleveren. De fabrikant kan hiervoor niet aansprakelijk worden gesteld. Schade of defecten veroorzaakt door onderhoud of reparaties die niet door professionals zijn uitgevoerd vallen niet onder de garantie. De garantievoorwaarden staan in het document dat bij het apparaat is geleverd.

TRANSPORT EN BEHANDELING

⚠ De wasmachine nooit optillen door het aan het werkblad vast te houden.

1. Trek de stekker uit het stopcontact en sluit de waterkraan.
2. Controleer of de deur van de wasmachine en het wasmiddelbakje goed dicht zitten.
3. Koppel de toevoerslang los van de waterkraan en verwijder de afvoerslang van uw aftappunt. Verwijder al het restwater uit de slangen, en zet ze zo vast dat ze niet beschadigd kunnen raken tijdens het vervoer.
4. De transportschroeven opnieuw vastzetten. Volg de instructies voor het verwijderen van de transportschroeven in de "Installatiegids", in omgekeerde volgorde.

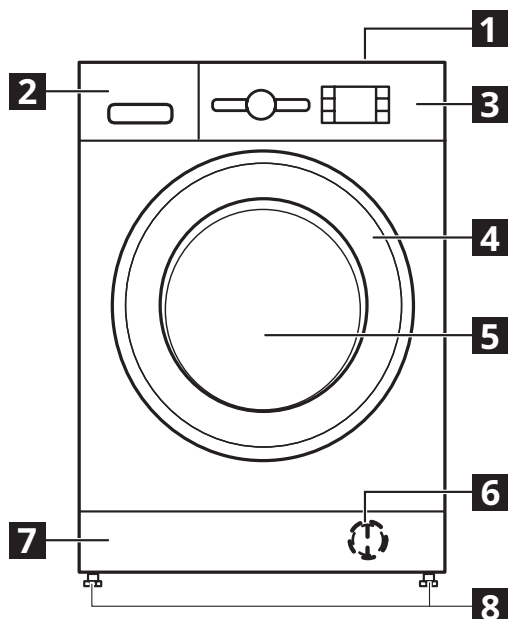
⚠ De wasmachine niet vervoeren wanneer de transportschroeven niet zijn vastgezet.

Over uw nieuwe product

Uw nieuwe wasmachine/droger heeft de volgende functies om perfecte resultaten te bereiken.

Functie	Beschrijving
Sensortechnologie	Geavanceerde sensoren detecteren de hoeveelheid en het type wasgoed en passen het programma hierop aan. Hierdoor kan tot 50%* op energie, water en tijd worden bespaard. (*Vergelijking tussen maximale belading en 1 kg belading van een wasmachine met sensortechnologie en het programma Katoen 60°).
Fris Plus	Nabehandeling. Na afloop van het programma begint een perfecte combinatie van zacht stomen en langzaam draaien van de trommel, waardoor de kledingstukken tot 6 uur lang fris blijven. Deze behandeling vermindert kreuken en het ontstaan van onaangename geurtjes
Stoombehandeling	Een delicaat programma dat alleen stoom gebruikt om kleding op te frissen, onaangename geurtjes te verwijderen, vezels te ontspannen en kreuken glad te strijken.
Modulatiemotor	De borstelloze technologie maakt de motor zeer betrouwbaar en de inverterbesturing zorgt voor een hoog energierendement.
Trommel beweegt	De frequentie en de duur van de trommelbewegingen zijn afgestemd op het type wasgoed (stoffen, kleuren en vorm) voor optimale verzorging en prestaties.
Pauze / Open de deur / Opnieuw laden	Druk eenvoudig op de "Pauze"-toets als u wasgoed wilt toevoegen of verwijderen. Druk nogmaals op de toets om het programma voort te zetten.

Productbeschrijving

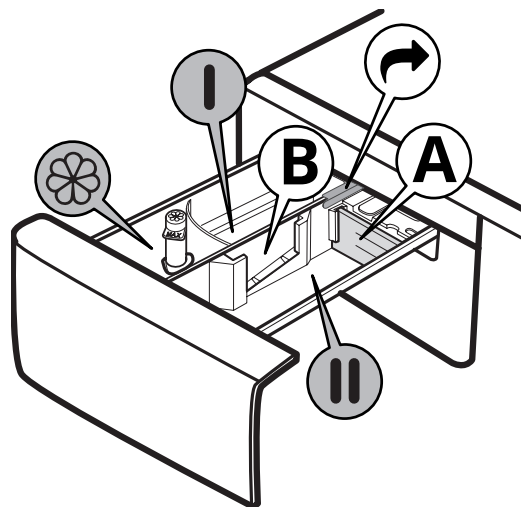


- 1 Werkblad
- 2 Wasmiddeldoseerbakje
- 3 Bedieningspaneel
- 4 Deurknop
- 5 Deur
- 6 Waterfilter - achter plint
- 7 Plint (verwijderbaar)
- 8 Verstelbare pootjes (4)

WASMIDDELDOSEERBAKJE

1. Hoofdwaskvakje **II**
 - Hoofdwasmiddel
 - Vlekkenmiddelen
 - Waterontharder
 - Als u waspoeder gebruikt, is het verwijderbare plastic tussenschot **A** niet nodig en kan het in sleuf **B** worden geplaatst.
 - Het verwijderbare plastic tussenschot (A) wordt geleverd in een plastic zakje als een fitting met doppen.
2. Voorwaskvakje **I**
 - Voorwasmiddel
3. Wasverzachtervakje **III**
 - Wasverzachter
 - Vloeibaar stijfsel

⚠ Schenk wasverzachter of stijfseloplossing tot maximaal het teken "MAX" in het bakje.
4. Ontgrendelknop **↻**
(indrukken om het wasmiddeldoseerbakje te verwijderen voor reiniging)



ACCESSOIRES

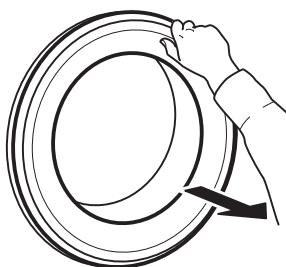
De stapelset is verkrijgbaar bij IKEA.

STACKING KIT

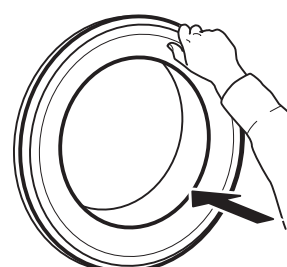
waarmee uw droger bovenop uw wasmachine geïnstalleerd kan worden om ruimte te besparen en om het in- en uitladen van uw droger te vergemakkelijken.

DEUR

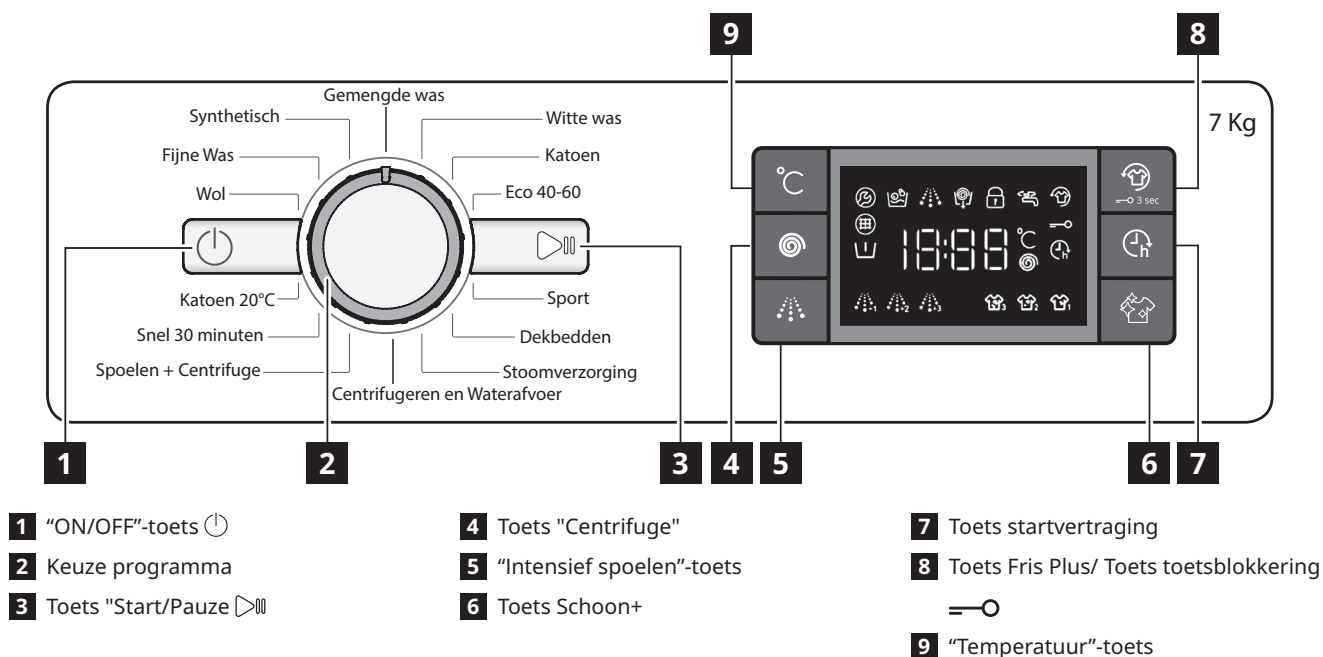
Trek aan de handgreep om de deur te openen.



Om de deur te sluiten, pakt u de handgreep vast en duwt u tot de deur dichtklikt.



Bedieningspaneel



DISPLAYINDICATORS

	Deur vergrendeld	Deze indicator zal branden - nadat u een programma hebt gestart - de deur met controlevenster vergrendeld is
	Fris Plus	Deze indicator zal branden nadat u op de toets Fris Plus hebt gedrukt
	Start vertraging	Deze indicator zal branden nadat u op de Startvertragingtoets heeft gedrukt
	Toetsblokkering	Deze indicator zal branden nadat de functie Toetsblokkering is geactiveerd door de toets 8 gedurende 3 seconden in te drukken
	Indicator van de wasfase	Deze indicator geeft de actuele programmafase aan, gaande van links naar rechts via wassen, spoelen en afvoeren. De indicator die brandt geeft aan welke fase wordt uitgevoerd.
	Bel service	Storing: Bel de consumentenservice - Zie het gedeelte "Wat moet u doen als..." - Als de indicator blijft branden, bel de consumentenservice
	Waterfilter verstopt	Storing: Waterfilter verstopt Water kan niet worden afgetapt; waterfilter is mogelijk geblokkeerd
	Geen water	Storing: Geen water Geen of onvoldoende watertoevoer.

Eerste gebruik

Verwijder alle productie-afval:

- Kies het programma "Katoen" op een temperatuur van 60°C.
- Doe een klein beetje wasmiddel (maximaal 1/3 van de hoeveelheid die aanbevolen wordt door de fabrikant voor licht vervuild wasgoed) in het hoofdwaskvakje **II** van het wasmiddeldoseerbakje.
- Het programma starten **zonder wasgoed** (met lege trommel).
- Zie de paragraaf "DAGELIJKS GEBRUIK" voor informatie over het selecteren en starten van een programma.

Dagelijks gebruik

HET WASGOED KLAARMAKEN

Zakken leeg maken



- Munten, paperclips en dergelijke kunnen het wasgoed en de onderdelen van de wasmachine beschadigen.
- Tissues worden tijdens de wascyclus verscheurd en de fragmenten dienen vervolgens met de hand worden verwijderd.

Sluit alle ritssluitingen, knopen en haakjes. Maak alle linten en gordels vast



- Steek kleine kledingstukken (bijv. nylon bonnetterij, gordels, enz.) en kledingstukken met haakjes (bijv. beha's) in een stoffen zak of in een kussensloop met ritssluiting.
- Verwijder ringen uit gordijnen of doe anders de gordijnen in een stoffen zak samen met de ringen.

GEBRUIK VAN DE WASMACHINE

1. Was in de machine doen



Maak de deur open en doe de was in de machine. Plaats de stukken wasgoed één voor één in de trommel zonder de machine te overladen. Houd u aan de maximale belading die te vinden is in de "PROGRAMMATABEL".

Als de wasmachine te vol wordt gestopt, wordt het wasgoed minder goed gewassen en kreukt het meer.

2. Deur sluiten



Zorg ervoor dat er geen was vast komt te zitten tussen het deurglas en de rubberen sluitband. De deur zodanig sluiten dat u de sluitklik hoort.

3. Kraan opendraaien



Zorg ervoor dat de wasmachine is aangesloten op het waterleidingnet. Draai de kraan open.

De wasmachine inschakelen

Druk op "ON/OFF" , de "Start/Pauze"  lamp knippert langzaam.

4. Het gewenste programma instellen

Selecteer het gewenste programma met de draaiknop voor het kiezen van het programma.

De wasmachine geeft automatisch de standaardtemperatuurstelling weer en vervolgens de duur van de wascyclus. Stel zo nodig de temperatuur- en/of centrifugesnelheidsinstellingen af met de betreffende toetsen.

Wijzig de temperatuur, indien nodig

Druk op de "Temperatuur" toets  om de temperatuurinstelling geleidelijk te verlagen totdat koud wassen ingesteld is ("-" wordt op het display weergegeven). Druk opnieuw op de toets om de hoogste instelling opnieuw in te stellen.

De centrifugesnelheid wijzigen, indien nodig

Druk op de "Centrifuge"-toets  om de centrifugesnelheid geleidelijk te verlagen totdat de centrifugecyclus is uitgeschakeld ("0" wordt op het display weergegeven). Druk opnieuw op de toets om de hoogste instelling opnieuw in te stellen.

Selecteer functies, indien nodig

Druk op de toets om de functie te selecteren; het bijbehorende symbool op het display brandt. Druk opnieuw op de toets om de optie te annuleren; de lamp dooft.

 Als de geselecteerde functie niet compatibel is met het ingestelde programma, zal dit worden aangegeven door een geluid (3 pieptonen) en gaat het bijbehorende indicatorlampje knipperen.

 Als de geselecteerde functie niet compatibel is met een andere eerder ingestelde functie, zal alleen de laatst gekozen functie actief blijven.

5. Wasmiddel toevoegen



Trek het wasmiddeldoseerbakje naar buiten en doe wasmiddel (en nabehandelingsproducten/verzachter) in de bijbehorende compartimenten zoals beschreven in het hoofdstuk "WASMIDDELDOSEERBAKJE". Houd u aan de doseringen die op de verpakking van het wasmiddel worden aanbevolen.

 Correcte dosering van wasmiddel / nabehandelingsproducten is belangrijk, omdat:

- het wasresultaat wordt geoptimaliseerd;
- het irritante resten van overtollig wasmiddel in uw wasgoed voorkomt;
- het geld bespaart door het voorkomen van verspilling van overtollig wasmiddel;
- het de machine beschermt door het voorkomen van verkalking van onderdelen;
- het aandacht heeft voor het milieu door het voorkomen van onnodige belasting voor het milieu.

6. De start van een programma uitstellen

- Om een programma later te laten starten, zie de paragraaf "FUNCTIES / STARTVERTRAGING" op pagina 57.

7. Programma starten

- Druk op de knop start/pauze.

De machine vergrendelt de deur (symbool  aan) en de trommel begint te draaien; de deur wordt ontgrendeld (symbool  UIT) en vervolgens weer vergrendeld (symbool  aan) vóór elk wasprogramma. Het klikgeluid is het geluid van de deurvergrendeling. Zodra de deur is vergrendeld, stroomt er water de trommel binnen en start het wasprogramma.

8. De instellingen van een programma in uitvoering wijzigen, indien nodig

U kunt de instellingen wijzigen terwijl een programma al wordt uitgevoerd. De wijzigingen worden toegepast als de bijbehorende programmafase nog niet is afgelopen. Om de instellingen van een programma in uitvoering te wijzigen:

- Druk op "Start/Pauze"  (pieptoon ter bevestiging) om het programma in uitvoering te onderbreken.
- Wijzig uw instellingen.
- Druk opnieuw op "Start/Pauze"  (pieptoon ter bevestiging) om het programma te vervolgen.

 Als u het programma heeft gewijzigd geen wasmiddel voor het nieuwe programma toevoegen.

Om te voorkomen dat een programma in uitvoering per ongeluk wordt gewijzigd (bijvoorbeeld door kinderen), gebruik de toetsblokkering  (zie paragraaf "FUNCTIES").

Onderbreek een programma in uitvoering en open de deur open, indien gewenst

- Start/Pauze"  indrukken om een programma in uitvoering te onderbreken.
- Mits het waterpeil of de temperatuur niet te hoog is, zal het controlelampje voor "deur vergrendeld"  doven. U kunt de deur openen, bijvoorbeeld om was toe te voegen of om was er uit te halen die per ongeluk in de wasmachine is gedaan.
- Druk op "Start/Pauze"  om het programma te vervolgen.

9. Een programma in uitvoering annuleren, indien nodig

- Houd de toets "ON/OFF"  ingedrukt: op het display wordt

- afgeteld totdat de wasmachine stopt.
- Als het waterniveau en de temperatuur laag genoeg zijn, wordt de deur ontgrendeld en kan worden geopend.
- De deur blijft vergrendeld als er water in de trommel staat. Om de deur te ontgrendelen schakelt u de wasmachine in, selecteert u het programma "Spin & Drain" (Centrifugeren en Waterafvoer) en schakelt u de centrifuge-optie uit door de centrifugesnelheid op 0 te zetten.
- Het water wordt afgevoerd en de deur wordt ontgrendeld aan het einde van het programma.

10. De wasmachine uitschakelen nadat het programma is beëindigd

- Aan het einde van de cyclus wordt "END" (Einde) weergegeven op het display.
- De deur kan eerst geopend worden wanneer het lichtje van het symbool "Deur vergrendeld"  dooft.
- Controleer of de indicator "Deur vergrendeld"  uitstaat, open vervolgens de deur en neem het wasgoed uit.
- "ON/OFF"  indrukken om de wasmachine uit te schakelen.

Als de wasmachine niet manueel wordt uitgeschakeld met de toets, wordt om energie te besparen de wasmachine automatisch uitgeschakeld ongeveer 30 minuten na het einde van het programma.
Laat de deur op een kier staan zodat de binnenzijde van de wasmachine kan drogen.

Programma 's

Om het juiste programma voor uw soort wasgoed te kiezen, altijd de instructies op de waslabels van het wasgoed in acht nemen.

De waarde gegeven in het symbool met de wasmachine is de maximumtemperatuur die mogelijk is om dit kledingstuk te wassen.

Gemengde was

Om licht tot normaal vuile kledingstukken in katoen, linnen, synthetische vezels en gemengde vezels te wassen.

Witte was

Normaal tot sterk vervuilde en stevige katoenen en linnen was, zoals handdoeken, ondergoed, tafellakens enz. Alleen wanneer de temperatuur ingesteld is op 90°C voorziet de cyclus een voorwas vooraleer de hoofdwas te starten. In dat geval wordt aanbevolen het wasmiddel zowel tijdens de voorwas als tijdens de hoofdwas toe te voegen.

Katoen

Normaal tot zwaar vervuilde was en stevig katoen.

Eco 40-60

Voor het wassen van normaal vuile katoenen kledingstukken die kunnen worden gewassen op 40°C of 60°C, samen in dezelfde cyclus. Dit is het standaard katoenprogramma en het meest efficiënte programma wat betreft water- en energieverbruik.

Sport

Voor licht bevuilde sportkleding (joggingpakken, shorts, enz.). Voor de beste resultaten, raden we aan de maximale belading aangegeven in de "PROGRAMMATABEL" niet te overschrijden. We raden aan vloeibaar wasmiddel te gebruiken en de hoeveelheid voor een halve lading in te brengen.

Dekbedden

Voor het wassen van dubbele of enkele dekbedden, kussens en winterjassen. Het is raadzaam om gewatteerde items in de trommel te laden met de randen naar binnen gevouwen en om niet meer dan $\frac{3}{4}$ van het volume van de trommel te vullen. Voor een optimaal wasresultaat, raden we aan een vloeibaar wasmiddel te gebruiken.

Stoombehandeling

Dit programma frist kledingstukken op door onaangename geurtjes te verwijderen en de vezels te ontspannen (1 kg, ongeveer 3 stuks). Doe alleen droge (niet vuile) stukken in de machine en kies het programma Stoombehandeling. De kledingstukken zijn enigszins vochtig aan het einde van de cyclus maar kunnen na een paar minuten worden gedragen. Het programma Stoombehandeling vergemakkelijkt het strijken.

Centrifugeren + waterafvoer

Centrifugeert de belading en laat het water weglopen. Voor sterke items.

Als het centrifugeren uitsluit, voert de machine alleen het water af.

Spoelen + Centrifuge

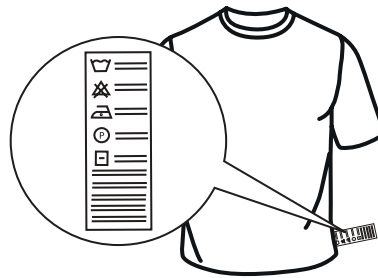
Spoelt en centrifugeert. Voor sterke items.

Snel 30 minuten

Om snel licht bevuilde stoffen te wassen. Deze cyclus duurt slechts 30 minuten, om tijd en energie te besparen.

Katoen 20°C

Voor het wassen van licht vuile katoenen kledingstukken op een temperatuur van 20°C.



Wol

Alle kledingstukken in wol kunnen gewassen worden met het programma "Wol", zelfs degenen met het label "alleen handwas".. Gebruik voor de beste resultaten speciale wasmiddelen en overschrijd de in de programmatabel gespecificeerde maximale belading niet.

Fijne Was

Om bijzonder delicate stoffen te wassen. Draai de kledingstukken bij voorkeur eerst binnenstebuiten.

Synthetisch

Om bevuilde stoffen te wassen in synthetische vezels (polyester, polyacryl, viscose, enz.) of katoen/synthetische mengsels.

Functies

 Als de gekozen functie niet samen met het ingestelde programma kan worden gebruikt, wordt dit door een zoemer aangegeven (3 pieptonen).

 Als de gekozen functie niet compatibel is met een eerder ingestelde functie, wordt de functie niet geactiveerd.

Schoon+

De functie Schoon+ werkt op 3 verschillende niveaus (Intensief, Dagelijks en Snel) die speciaal ontworpen zijn om de correcte wascyclus in te stellen, afhankelijk van uw behoeften:

Intensief  3: deze functie is bedoeld voor zeer vuil wasgoed en verwijdert de meest hardnekkige vlekken.

Dagelijks  2: deze functie is bedoeld om alledaagse vlekken te verwijderen.

Snel  1: deze functie is bedoeld om licht vuil wasgoed te reinigen.

INTENSIEF SPOELEN

Deze functie spoelt het wasgoed intensief en verwijdert het wasmiddel optimaal. Bijzonder nuttig voor de gevoelige huid.

Druk één, twee of drie keer op de toets om 1  , 2  of 3

 keer extra te spoelen na de standaard spoelcyclus en om alle sporen van wasmiddel te verwijderen. Druk nogmaals op de toets om terug te keren naar het "Normaal spoelen".

STARTVERTRAGER

Om het geselecteerde programma op een later moment te starten (tot 24 uur), druk op de toets om de gewenste vertraging in te stellen.

Het symbool  brandt op de display wanneer deze functie geactiveerd is. Om de uitgestelde start te annuleren druk nogmaals op de toets tot de waarde "0" verschijnt op de display.

FRIS PLUS

Deze functie verhoogt de wasprestaties door stoom te genereren tegen onaangename geurtjes in de machine. Na de stoomfase zal de wasmachine de trommel langzaam laten draaien. De functie Fris Plus start na het einde van de cyclus en duurt maximaal 6 uur. De functie kan op elk moment onderbroken worden door te drukken op een willekeurige toets van het bedieningspaneel of door de knop te draaien. Wacht ongeveer 5 minuten voordat de deur kan worden geopend.

TEMPERATUUR

Elk programma heeft zijn eigen temperatuur. Als u die temperatuur wilt veranderen, druk op de "temperatuur"-toets. De waarde verschijnt op de display.

CENTRIFUGEREN

Elk programma heeft zijn eigen centrifugesnelheid. Als u die snelheid wilt veranderen, druk op de toets "Centrifuge". De waarde verschijnt op de display.

TOETSENVERGRENDING

Om het bedieningspaneel te vergrendelen, houd de toets "Toetsblokkering"  ongeveer 3 seconden lang ingedrukt. Het symbool  brandt op de display om aan te geven dat het bedieningspaneel vergrendeld is (met uitzondering van de toets "ON/OFF" ).

Zo worden ongewenste veranderingen aan de programma's voorkomen, vooral wanneer er kinderen naast de machine staan.

Om het bedieningspaneel te deblokken, hou de toets "Toetsblokkering"  ongeveer 3 seconden lang ingedrukt.

BLEKEN

Om het wasgoed te bleken, doe het wasgoed in de machine en selecteer het programma "Spoelen + centrifuge". Start de machine en wacht tot de eerste vulcyclus met water voltooid is (duurt ongeveer 2 minuten). Breng de machine in pauze met de toets "Start/Pauze" , open het bakje van het wasmiddel en doe het bleekwater (neem de aanbevolen doseringen waar aangegeven op de verpakking) in het hoofdcompartiment waar eerder het wasmiddel gedaan is. Start de cyclus opnieuw door te drukken op de toets "Start/Pauze" . Indien gewenst kan wasverzachter toegevoegd worden in het gepaste compartiment van de lade.

DEMO-MODUS

Deze functie wordt alleen gebruikt voor verkooppresentaties. U kunt interageren met de wasmachine en zien hoe die werkt, zonder dat er water bij te pas komt. Om de Demo mode te activeren, zet de wasmachine AAN en weer UIT. Houd de toets "Start/Pauze"  ingedrukt, druk vervolgens binnen 5 seconden ook op de toets "ON/OFF"  en houd beide toetsen 10 seconden lang ingedrukt; op het display verschijnt "dOn". Om de functie uit te schakelen, zet de wasmachine UIT. Houd vervolgens de toets "Start/Pauze"  ingedrukt, druk binnen 5 seconden ook op de toets "ON/OFF"  en houd beide toetsen 2 seconden lang ingedrukt; op het display verschijnt "dOf".

Max belading 7 Kg Stroomverbruik in uitgeschakelde modus is 0,5 W / in ingeschakelde modus 8,0 W						Wasmiddelen en additieven			Aanbevolen wasmiddel		Resterend vochtgehalte % (*)	Energieverbruik kWh	Totaal water l	Laundry temperatuur°C
Programma	Temperaturen		Max. centrifugeersnelheid (rpm)	Max. belading (kg)	Duur (uur : min)	Voorwas	Hoofdwass	Wasverzachter	Poeder	Vloeibaar				
	Instelling	Range				I	II	☼						
Gemengde was	40°C	☼ - 40°C	1000	7.0	1:00	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Witte was	60°C	☼ - 90°C	1200	7.0	2:30	● (90°)	●	○	✓	✓	52	1.36	75	55
Katoen	40°C	☼ - 60°C	1200	7.0	3:40	-	●	○	✓	✓	50	0.98	75	45
Eco 40-60	40°C	40°C	1151	7.0	3:25	-	●	○	✓	✓	53	0.89	47	35
			1151	3.5	2:40	-	●	○	✓	✓	53	0.58	45	34
			1151	2.0	2:10	-	●	○	✓	✓	53	0.51	39	33
Sport	40°C	☼ - 40°C	600	3.5	1:30	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Dekbedden	30°C	☼ - 30°C	1000	3.0	1:30	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Stoombehandeling	-	-	-	1.0	0:20	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Centrifugeren + waterafvoer	-	-	1200	7.0	0:10	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Spoelen + Centrifuge	-	-	1200	7.0	0:55	-	-	○	-	-	-	-	-	-
Snel 30 minuten	30°C	☼ - 30°C	800	3.5	0:30	-	●	○	-	✓	73	0.19	31	27
Katoen 20°C	20°C	☼ - 20°C	1200	7.0	1:50	-	●	○	-	✓	52	0.16	64	22
Wol	40°C	☼ - 40°C	800	1.5	1:15	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Fijne Was	30°C	☼ - 30°C	-	1.0	1:20	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Synthetisch	40°C	☼ - 60°C	1200	4.0	2:55	-	●	○	✓	✓	35	0.86	60	43

● Nodige dosering ○ Optionele dosering

Deze gegevens kunnen in uw huis verschillen, als gevolg van veranderende omstandigheden in de inlaattemperatuur van het water, waterdruk enz.

De geschatte programmaduur geldt voor de standaardinstelling van de programma's, zonder opties. De waarden die zijn vermeld voor andere programma's dan het Eco 40-60 programma zijn slechts indicatief.

Eco 40-60 - Test wascyclus in overeenstemming met de Europese ecodesignverordening 2019/2014. Het meest efficiënte programma wat energie- en waterverbruik voor het wassen van normaal vervuilde katoenen wasgoed betreft.

Opmerking: de op het display aangegeven centrifugesnelheden kunnen enigszins afwijken van de in de tabel aangegeven waarden.

Voor alle testinstituten

Lang wasprogramma voor katoen: stel de wascyclus **Katoen** in met een temperatuur van 40°C.

Synthetisch programma: stel de wascyclus voor **Synthetisch** goed in met een temperatuur van 40°C.

* Na afloop van het programma en centrifuge aan de hoogste snelheid, in default programma-instelling.

Compatibiliteit Programma / Functies	Functies				
	Centrifugeren ☼	Intensief spoelen ☼	Fris Plus ☼	Startvertraging ⌚	Schoon+ ☼
Gemengde was	●	●	●	●	
Witte was	●	●	●	●	●
Katoen	●		●	●	
Eco 40-60	●			●	
Sport	●	●	●	●	
Dekbedden	●	●		●	
Stoombehandeling				●	
Centrifugeren + waterafvoer	●			●	
Spoelen+Centr.	●	●		●	
Snel 30 minuten	●		●	●	
Katoen 20°C	●	●	●	●	
Wol	●	●		●	
Fijne Was				●	
Synthetisch	●	●	●	●	●

Reinigen en onderhoud

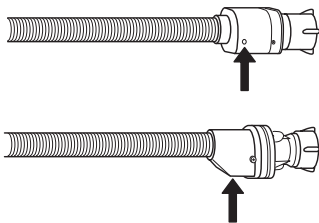
Voor elke reinigings- en onderhoudsbeurt de wasmachine uitschakelen en loskoppelen.
Controleer de toevoerslang regelmatig op barsten en scheuren.

DE BUITENKANT VAN DE WASMACHINE REINIGEN

Gebruik een zachte vochtige doek om de buitenste delen van de wasmachine schoon te reinigen.
Gebruik geen glas of reinigingsmiddelen voor algemeen gebruik, schuurpoeder of dergelijke om het bedieningspaneel schoon te maken - deze stoffen kunnen de afdrucken beschadigen.

DE WATERTOEVOERSLANG CONTROLEREN

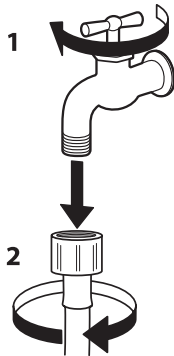
Voor waterstopslangen. Als de watertoevoerslang is beschadigd, vervang deze dan door een nieuwe slang die verkrijgbaar is via onze klantenservice of uw gespecialiseerde dealer.



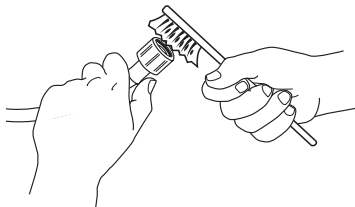
Voor waterstopslangen: controleer het kleine veiligheidsklepinspectievenster (zie pijl). Als het rood is werd de waterstopfunctie in gang gezet en moet de slang door een nieuwe worden vervangen.

DE MAZENFILTERS IN DE WATERTOEVOERSLANG REINIGEN

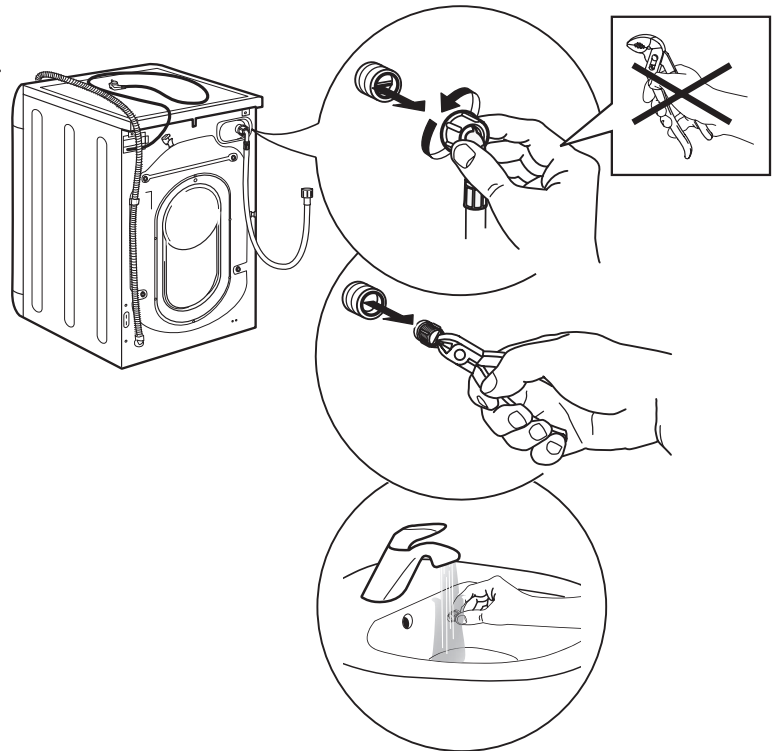
1. De waterkraan dichtdraaien en de toevoerslang losschroeven.



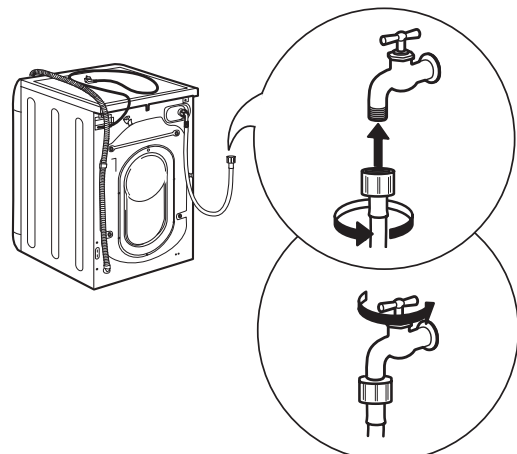
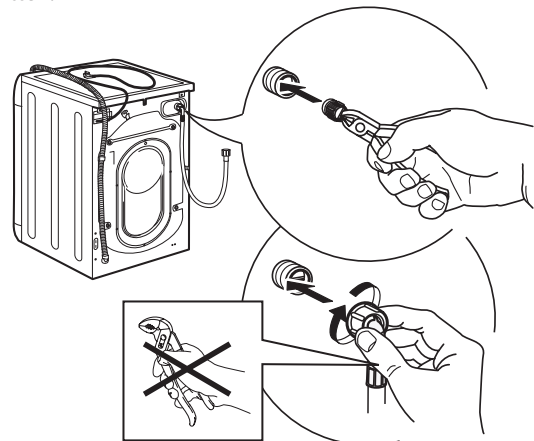
2. Het mazenfilter aan het uiteinde van de slang zorgvuldig reinigen met een fijne borstel.



3. Schroef nu de toevoerslang aan de achterkant van de wasmachine handmatig los. Het filter van de klep aan de achterkant van de wasmachine weghalen met behulp van een combinatietang en zorgvuldig reinigen.

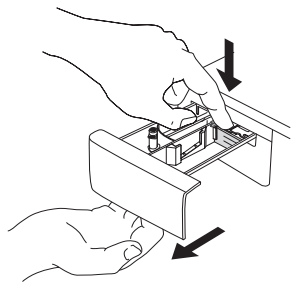


4. Het filter opnieuw insteken. De toevoerslang opnieuw aansluiten aan de waterkraan en wasmachine. Geen gereedschap gebruiken om de toevoerslang aan te sluiten. Open de waterkraan en controleer of alle aansluitingen vast zitten.

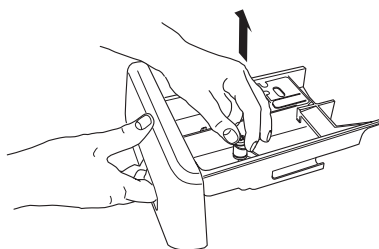


HET WASMIDDELDOSEERBAKJE SCHOONMAKEN

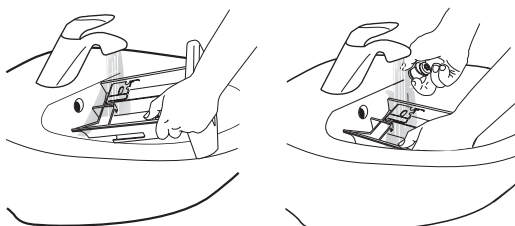
1. Verwijder het wasmiddeldoseerbakje door te drukken op de ontspanknop en tegelijkertijd het wasmiddeldoseerbakje weg te trekken.



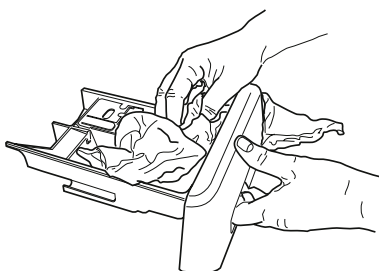
2. Verwijder het inzetstuk uit het wasverzachtervakje.



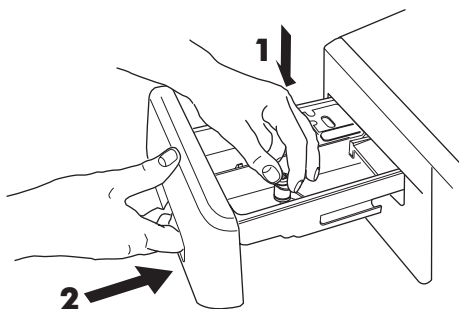
3. Reinig alle onderdelen onder stromend water en verwijder alle resten wasmiddel of wasverzachter.



4. Maak de oppervlakken droog met een zachte doek.



5. Installeer het wasmiddeldoseerbakje opnieuw en duw het terug in het wasmiddelvakje.



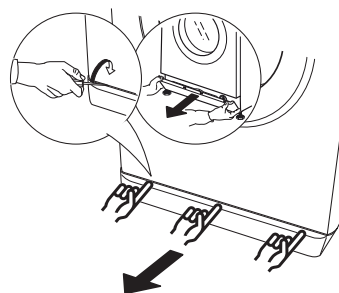
HET WATERFILTER REINIGEN / RESTWATER AFPOMPEN

⚠ De wasmachine uitschakelen en loskoppelen, voordat u het waterfilter schoonmaakt of resterend water afpompt. Als u een heetwasprogramma gebruikt, wachten tot het water is afgekoeld, voordat u het water afpompt.

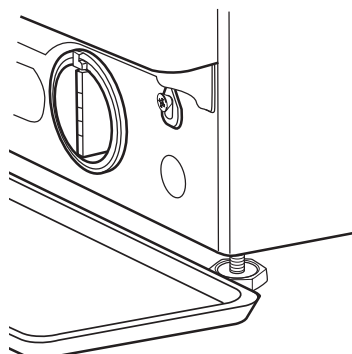
⚠ Reinig het waterfilter regelmatig, om te voorkomen dat het water niet kan worden afgepompt na het wassen, door verstopping van het filter.

⚠ Als het water niet afgepompt kan worden geeft het display aan dat het waterfilter mogelijk verstopt is.

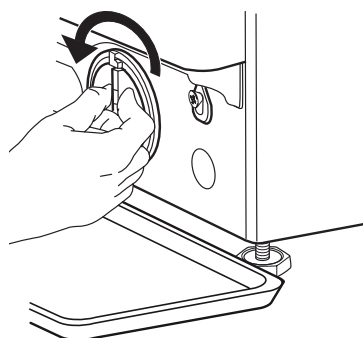
1. Verwijder de stootplaat:
pak een schroevendraaier en volg de handelingen op de onderstaande afbeelding.



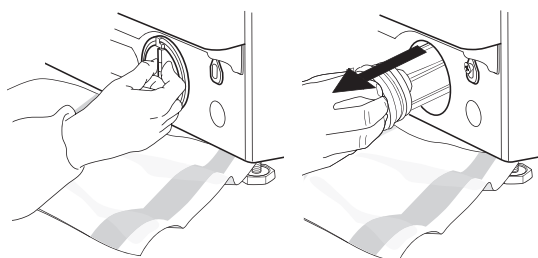
2. Bak voor het afgetapte water:
plaats een lage, brede bak onder het waterfilter om het restwater op te vangen.



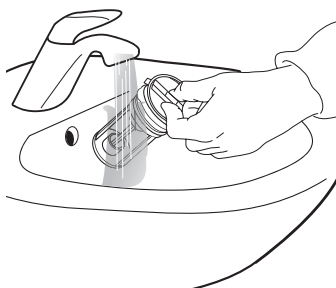
3. Water afpompen:
draai het filter langzaam linksom tot al het water is weggelopen. Laat het water wegstromen, zonder het filter te verwijderen. Wanneer de bak vol is, het waterfilter sluiten door het met de klok mee te draaien. Leeg de bak. Deze handeling herhalen totdat al het water is afgetapt.



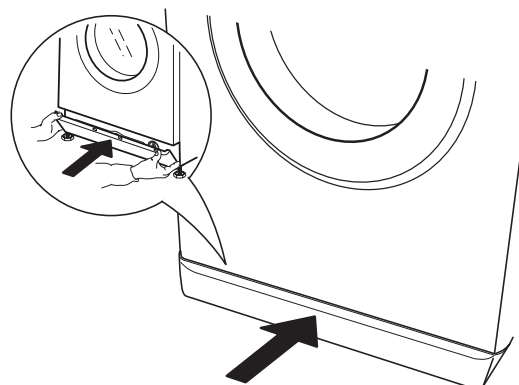
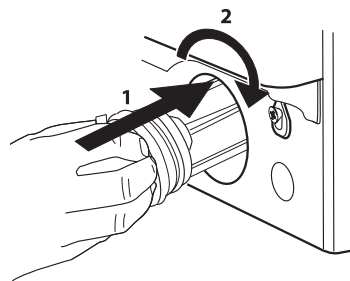
4. Filter verwijderen:
leg een katoenen doek onder het waterfilter om de kleine hoeveelheid restwater op te vangen. Verwijder vervolgens het waterfilter, door het linksom te draaien.



5. Maak het waterfilter schoon:
verwijder de resten in het filter en reinig het met stromend water.



6. Het waterfilter invoegen en de plint opnieuw installeren:
breng het waterfilter weer in door deze rechtsom te draaien. Draai hem zo ver mogelijk vast; het filterhandvat moet in verticale positie staan. Als u de waterdichtheid van het waterfilter wilt testen, kunt u ongeveer 1 liter water in het wasmiddeldoseerbakje gieten. Daarna de plint opnieuw installeren.



HINTS EN TIPS

REGELS VOOR HET SORTEREN VAN HET WASGOED

- Soort stof / voorschriften op etiket (katoen, gemengde vezels, synthetische stoffen, wol, handwasartikelen)
- Kleur (gekleurde en witte artikelen scheiden, nieuwe gekleurde artikelen apart wassen)
- Afmeting (was stukken van verschillende afmetingen samen voor betere wasresultaten en een optimale gewichtsverdeling in de trommel)
- Fijne was (doe kleine artikelen – zoals nylonkousen – en kledingstukken met sluitingen – zoals beha's – in een waszak of een kussensloop met ritssluiting).

WASSYMBOLLEN OP ETIKETTEN IN KLEDINGSTUKKEN

De waarde gegeven in het symbool met de wasmachine is de maximumtemperatuur die mogelijk is om dit kledingstuk te wassen.

- Normale mechanische werking
- Beperkte mechanische werking
- Zeer beperkte mechanische werking
- Alleen handwas
- Niet wassen

ENERGIEBESPARING EN MILIEUBESCHERMING

- Dat is nodig om te voorkomen dat de filter blokkeert en verhindert dat het water correct wordt afgevoerd.

ENERGIEBESPARING EN MILIEUBESCHERMING

- Door rekening te houden met de maximale belading die te vinden is in de programmatabel, wordt het gebruik van energie, water en wasmiddel geoptimaliseerd en worden de wastijden verkort.
- Gebruik niet meer wasmiddel dan aanbevolen door de wasmiddelfabrikant.
- Bespaar energie door op 60°C te wassen in plaats van 90°C, of op 40°C in plaats van 60°C. Het is raadzaam om het programma Katoen op 60°C te gebruiken voor katoenen kledingstukken. Dit programma duurt langer maar verbruikt minder energie.
- Om energie en tijd tijdens het wassen te sparen selecteert u de hoogste centrifugesnelheid van het programma om de hoeveelheid restwater in de kledingstukken aan het einde van de wascyclus te reduceren.
- Behandel vlekken vooraf met een geschikt ontvlekkingsmiddel, of bevochtig anders opgedroogde vlekken met water vóór het wassen, want dat maakt het gebruik van een heetwasprogramma overbodig.

Wat moet u doen als...

Deze wasmachine is uitgerust met verschillende automatische veiligheids- en feedbackfuncties. Deze maken het mogelijk om storingen en benodigd onderhoud te ontdekken en aan te geven.

Deze storingen zijn vaak zo klein dat ze binnen enkele minuten kunnen worden verholpen.

Probleem	Mogelijke oorzaken/oplossingen:
De wasmachine gaat niet aan.	- De stekker zit niet in het stopcontact of niet voldoende om contact te maken. - Er is een stroomstoring geweest.
De wascyclus start niet.	- De toets "ON/OFF" is niet ingedrukt. - De toets "Start/Pauze" is niet ingedrukt. - De waterkraan is niet open. - De "Startvertraging" is geselecteerd. - De machine staat in de DEMO-modus; controleer of het display "dOn" aangeeft. - De deur is niet helemaal dicht.
De wasmachine wordt niet gevuld met water (het bericht "h2o" verschijnt op de display). Een "pieptoon" weerklinkt om de 5 seconden.	- De watertoevoerslang is niet aangesloten op de kraan. - De slang is geplooid. - De waterkraan is niet open. - De waterleiding is afgesloten. - Er is niet voldoende druk. - De toets "Start/Pauze" is niet ingedrukt.
De wasmachine wordt constant gevuld met water en weer geleidg.	- De afvoerslang is niet geïnstalleerd op 65 tot 100 cm van de grond. - Het uiteinde van de afvoerslang is ondergedompeld in water. - De afvoeraansluiting aan de muur heeft geen luchtventiel. - Als het probleem aanhoudt na deze controles, sluit de waterkraan, schakel de wasmachine af en contacteer de klantendienst. Als u op een hoge verdieping van een gebouw woont, kan zich een sifoneffect voordoen, zodat de wasmachine voortdurend water aan- en afvoert. Op de markt zijn speciale kleppen beschikbaar om dit probleem te verhelpen.
De wasmachine loopt niet leeg of centrifugeert niet.	- Het programma sluit de functie ledigen uit: bij sommige programma's moet dit manueel geactiveerd worden. - De afvoerslang is geplooid. - De afvoerlijn is verstopt.
De wasmachine trilt te erg tijdens het centrifugeren.	- Bij de installatie is de trommel niet correct gedeblokkeerd. - De wasmachine staat niet waterpas. - De wasmachine zit klem tussen een meubel en de muur.
Er lekt water uit de wasmachine	- De watertoevoerslang is niet goed bevestigd. - Het bakje voor wasmiddel is verstopt. - De afvoerslang is niet correct bevestigd.
De machine is vergrendeld en de display knippert en geeft een foutcode weer (bv. F-01, F-..).	- Zet de machine uit, haal de stekker uit het stopcontact, wacht ongeveer 1 minuut en zet weer aan. - Als de fout zich blijft voordoen, neem dan contact op met de consumentenservice.
Er wordt te veel schuim gevormd.	- Het wasmiddel is niet geschikt voor de wasmachine (er moet op staan "voor wasmachines", "voor handwas en wasmachines" of iets dergelijks). - Er is te veel wasmiddel gebruikt.
De deur is vergrendeld, met of zonder storingsindicatie, en het programma wordt niet uitgevoerd.	- De deur is vergrendeld bij stroomuitval. Het programma zal automatisch verder gaan zodra er weer stroom is. - De wasmachine staat stil. Het programma zal automatisch worden voortgezet nadat de oorsprong van de stilstand niet meer blijft aanhouden.

Consumentenservice

Voordat u contact opneemt met de klantenservice:

1. Controleer of u het probleem zelf kunt oplossen aan de hand van de punten die beschreven zijn in "Wat moet u doen als...".
2. Het apparaat aan- en uitzetten om te controleren of het probleem is opgelost.

Neem contact op met het dichtstbijzijnde erkende servicecentrum van IKEA als de storing nog steeds optreedt na bovengenoemde controles.

Vermeld altijd:

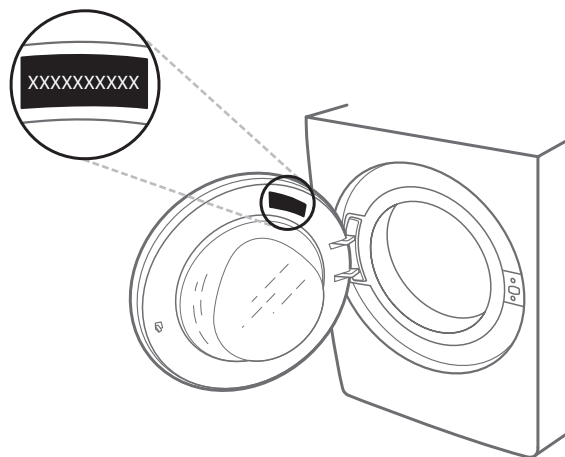
- een korte beschrijving van de storing;
- het type en het exacte model van het apparaat;
- het servicenummer (nummer na het woord Service op het kenplaatje)

SERVICE 0000 000 00000



- uw volledige adres;
- uw telefoonnummer.

Neem contact op met het erkende servicecentrum van IKEA als reparatie noodzakelijk is (alleen dan heeft u zekerheid dat originele vervangingsonderdelen worden gebruikt en de reparatie correct wordt uitgevoerd).



Technische gegevens

Productafmetingen	Breedte (mm)	595
	Hoogte (mm)	845 - 855
	Diepte (mm)	572
Watersaansluiting		
Watertoevoer		Koud
Waterkraan		schroefdraadaansluiting voor slang van 3/4"
Minimale toevoerdruk water		100 kPa (1 bar)
Maximale toevoerdruk water		1000 kPa (10 bar)
Spanningsclassificatie [V / Hz / A]		220-240 V / 50 Hz / 10 A

Bescherming van het milieu

Verwerking van de verpakking

De verpakking kan volledig gerecycled worden, zoals door het recyclingssymbool wordt aangegeven. ♻️

De diverse onderdelen van de verpakking mogen daarom niet bij het gewone huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden afgevoerd volgens de plaatselijke voorschriften.

Verwerking van huishoudtoestellen

Dit apparaat is vervaardigd van recyclebaar of herbruikbaar materiaal. Verwerk het apparaat in overeenstemming met plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwerking. Voor meer informatie over behandeling, terugwinning en recycling van huishoudelijke apparaten kunt u contact opnemen met uw plaatselijke instantie, de vuilnisophaaldienst of de winkel waar u dit apparaat hebt gekocht.

Dit apparaat is gemarkeerd in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU, Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) en met de Regeling Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur 2013 (zoals gewijzigd). Door ervoor te zorgen dat dit product correct wordt verwerkt, helpt u mogelijke schadelijke gevolgen voor het milieu en de gezondheid te voorkomen.

Het symbool  op het product of op de begeleidende documentatie geeft aan dat dit apparaat niet als huishoudelijk afval behandeld mag worden, maar dat het ingeleverd moet worden bij een speciaal inzamelingscentrum voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

IKEA GARANTIE

Hoe lang is de IKEA-garantie geldig?

Deze garantie is vijf jaar geldig vanaf de oorspronkelijke datum van aankoop van uw apparaat bij IKEA. De originele kassabon is nodig als aankoopbewijs. Als er tijdens de garantieperiode werkzaamheden worden uitgevoerd, wordt de garantieperiode van het apparaat niet verlengd.

Wie zal de service uitvoeren?

De serviceprovider IKEA zal de service leveren via zijn eigen serviceactiviteiten of via een geautoriseerd servicepartner netwerk.

Wat valt er onder de garantie?

De garantie dekt storingen van het apparaat, die veroorzaakt zijn door verkeerde constructie of materiaalfouten vanaf de aankoopdatum bij IKEA. Deze garantie is uitsluitend van toepassing bij huishoudelijk gebruik. De uitzonderingen worden gespecificeerd onder de kop "Wat is er niet gedekt door deze garantie?" Binnen de garantieperiode zijn de kosten om de storing te verhelpen - waaronder reparatie, onderdelen, arbeid en reizen - gedekt, op voorwaarde dat het apparaat zonder speciale kosten toegankelijk is voor reparatie. Op deze voorwaarden zijn de EG-richtlijnen (Nr. 99/44/EG) en de respectievelijke plaatselijke voorschriften van toepassing. Vervangen onderdelen worden het eigendom van IKEA.

Wat doet IKEA om het probleem op te lossen?

De door IKEA aangestelde servicedienst zal het product onderzoeken en bepalen, dit uitsluitend ter eigen beoordeling, of het gedekt wordt door deze garantie. Als het gedekt blijkt te zijn, zal de servicedienst van IKEA of de erkende servicepartner via het eigen bedrijf, uitsluitend ter eigen beoordeling, het defecte product repareren of vervangen door hetzelfde of een vergelijkbaar product.

Wat is er niet gedekt door deze garantie?

- Normale slijtage.
- Opzettelijke schade of schade door verwaarlozing, schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de bedieningshandleiding, onjuiste installatie of aansluiting op een verkeerd voltage, schade veroorzaakt door chemische of elektrochemische reacties, roest, corrosie of waterschade waaronder, maar niet beperkt tot, schade veroorzaakt door een overmatig kalkgehalte in de watertoevoer en schade veroorzaakt door abnormale omgevingsomstandigheden.
- Verbruiksonderdelen inclusief batterijen en lampjes.
- Niet-functionele en decoratieve onderdelen die niet van invloed zijn op het normale gebruik van het apparaat, inclusief eventuele krassen en mogelijke kleurverschillen.
- Onvoorziene schade veroorzaakt door vreemde voorwerpen of stoffen en het reinigen of deblokken van filters, afvoersystemen of wasmiddellades.
- Schade aan de volgende onderdelen: glaskeramik, accessoires, serviesgoed en bestekmandjes, aanvoer- en afvoerpijpen, afdichtingen, lampen en lampenkapjes, schermen, knoppen, behuizingen en gedeeltes van behuizingen. Tenzij bewezen is dat de schade door productiefouten is veroorzaakt.
- Gevallen waarbij geen storing geconstateerd kon worden tijdens het bezoek van een technicus.
- Reparaties die niet zijn uitgevoerd door ons aangestelde servicediensten en/of een erkende contractuele servicepartner of wanneer er niet-originele onderdelen gebruikt zijn.
- Reparaties die veroorzaakt zijn door installatie die verkeerd of niet in overeenstemming met de specificatie is uitgevoerd.
- Het gebruik van het apparaat in niet huishoudelijke omgeving d.w.z. professioneel gebruik.
- Transportschade. Indien een klant het product zelf naar zijn of haar woning of naar een ander adres transporteert, is IKEA niet aansprakelijk voor schade die optreedt tijdens het transport. Als het product echter door IKEA wordt afgeleverd op het door de klant opgegeven adres, dan wordt schade aan het product die tijdens deze aflevering ontstaat wel gedekt door IKEA.

- Kosten voor de installatie van het IKEA-apparaat.
- Als een door IKEA aangestelde servicedienst of een erkende servicepartner het apparaat echter repareert of vervangt onder de voorwaarden van deze garantie, dan zal de servicedienst of de erkende servicepartner het gerepareerde of vervangende apparaat indien nodig opnieuw installeren.
- Dit is niet van toepassing binnen Ierland, waar de klant contact dient op te nemen met de lokale klantenservice van IKEA of de aangewezen serviceprovider voor meer informatie. **(alleen voor VK)**

Deze beperkingen zijn niet van toepassing op foutloze werkzaamheden uitgevoerd door een gekwalificeerde specialist met gebruik van onze originele onderdelen teneinde het apparaat aan te passen aan de technische veiligheidspecificaties van een ander EU-land.

Hoe de landelijke wetten van toepassing zijn

De garantie van IKEA geeft u specifieke wettelijke rechten, die alle lokale wettelijke eisen dekken of overstijgen. Deze voorwaarden beperken echter op geen enkele manier de consumentenrechten zoals beschreven in de lokale wetgeving.

Gebied van geldigheid

Voor apparaten die in een EG-land zijn aangeschaft en meegenomen worden naar een ander EG-land, zal de dienstverlening uitgevoerd worden in het kader van de garantievoorwaarden die in het nieuwe land gebruikelijk zijn. Een verplichting om diensten te verlenen in het kader van de garantie bestaat alleen als het apparaat voldoet aan en is geïnstalleerd in overeenstemming met:

- de technische specificaties van het land waarin de garantieclaim wordt gedaan;
- de montage-instructies en de veiligheidsinformatie in de gebruikershandleiding.

De toegewezen KLANTENSERVICE voor IKEA-apparaten

Aarzel niet om contact op te nemen met een door IKEA aangesteld erkend servicecentrum om:

- een serviceverzoek indienen onder deze garantie;
 - informatie te verkrijgen over de installatie van het IKEA-apparaat in de keukenmeubels van IKEA;
 - informatie te verkrijgen over de functies van IKEA-apparaten.
- Lees de montage-instructies en/of de gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u contact met ons opneemt, zodat wij u zo goed mogelijk kunnen helpen.

Hoe u ons kunt bereiken als u hulp nodig hebt



Zie de laatste pagina van deze handleiding voor de volledige lijst van door IKEA aangewezen Geautoriseerde servicecentra en de bijbehorende telefoonnummers.

- i Om u sneller van dienst te kunnen zijn, raden wij aan de speciale telefoonnummers in deze handleiding te gebruiken. Raadpleeg altijd de nummers in het boekje dat bij het specifieke apparaat waarvoor u hulp nodig hebt is geleverd. Noteer ook altijd het IKEA-artikelnnummer (8-cijferige code) en het 12-cijferige servicenummer op het typeplaatje van uw apparaat.**

i BEWAAR DE KASSABON!

Het is uw bewijs van aanschaf en is vereist om de garantie te doen gelden. De kassabon vermeldt ook de naam van de IKEA en het artikelnummer (8-cijferige code) voor elk apparaat dat u hebt gekocht.

Meer hulp nodig?

Neem voor aanvullende vragen die geen verband houden met de klantenservice voor uw apparaten contact op met het callcenter van de dichtstbijzijnde IKEA-winkel. We raden u aan om de documentatie van het apparaat aandachtig te lezen voordat u contact met ons opneemt.

**BELGIË - BELGIQUE - BELGIEN**

Telefoon/Numéro de téléphone/Telefon-Nummer:	026200311
Tarief/Tarif/Tarif:	Lokaal tarief/Prix d'un appel local/Ortstarif
Openingstijd:	Maandag - Vrijdag 8.00 - 20.00
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi 8.00 - 20.00
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag 8.00 - 20.00

БЪЛГАРИЯ

Телефонен номер:	0700 100 68
Тарифа:	Локална тарифа
Работно време:	понеделник - петък 8.00 - 20.00

ČESKÁ REPUBLIKA

Telefonní číslo:	225376400
Sazba:	Místní sazba
Pracovní doba:	Pondělí - Pátek 8.00 - 20.00

DANMARK

Telefonnummer:	70150909
Takst:	Lokal takst
Åbningstid:	Mandag - fredag 9.00 - 20.00 Lørdag (Åbent udvalgte søndage, se IKEA.dk) 9.00 - 18.00

DEUTSCHLAND

Telefon-Nummer:	06929993602
Tarif:	Ortstarif
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag 8.00 - 20.00

ΕΛΛΑΔΑ

Τηλεφωνικός αριθμός:	2109696497
Χρέωση:	Τοπική χρέωση
Ώρες λειτουργίας:	Δευτέρα - Παρασκευή 8.00 - 20.00

ESPAÑA

Teléfono:	913754126 (España Continental)
Tarifa:	Tarifa local
Horario:	Lunes - Viernes 8.00 - 20.00

EESTI - LATVIJA - SLOVENIJA - CYPRUS

<http://www.ikea.com>

FRANCE

Numéro de téléphone:	0170480513
Tarif:	Prix d'un appel local
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi 9.00 - 21.00

HRVATSKA

Broj telefona:	0800 3636
Tarifa:	Lokalna tarifa
Radno vrijeme:	Ponedjeljak - Petak 8.00 - 20.00

ÍSLAND

Símanúmer:	5852409
Kostnaður við símtal:	Almennt mínútuverð
Opnunartími:	Mánudaga - Föstudaga 9.00 - 17.00

ITALIA

Telefono:	0238591334
Tariffa:	Tariffa locale
Orari d'apertura:	Lunedì - Venerdì 8.00 - 20.00

LIETUVIJA

Telefono numeris:	(0) 520 511 35
Skambučio kaina:	Vietos mokestis
Darbo laikas:	Nuo pirmadienio iki penktadienio 8.00 - 20.00

LUXEMBOURG

Numéro de téléphone:	035220882569
Tarif:	Prix d'un appel local
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi 8.00 - 18.00

MAGYARORSZÁG

Telefon szám:	(06-1)-3285308
Tarifa:	Helyi tarifa
Nyitvatartási idő:	Hétfőtől Péntekig 8.00 - 20.00

NORGE

Telefon nummer:	23500112
Takst:	Lokal takst
Åpningstider:	Mandag - fredag 8.00 - 20.00

NEDERLAND

Telefoon:	0900-235 45 32 en/of 0900 BEL IKEA 0031-50 316 8772 international
Tarief:	Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief.
Openingstijd:	Maandag t/m - Vrijdag 8.00 - 21.00 Zaterdag 9.00 - 21.00 Zondag / Feestdagen 10.00 - 18.00

ÖSTERREICH

Telefon-Nummer:	013602771461
Tarif:	Ortstarif
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag 8.00 - 20.00

POLSKA

Numer telefonu:	225844203
Stawka:	Koszt połączenia według taryfy operatora
Godziny otwarcia:	Poniedziałek - Piątek 8.00 - 20.00

PORTUGAL

Telefone:	213164011
Tarifa:	Tarifa local
Horário:	Segunda - Sexta 9.00 - 21.00

ROMÂNIA

Număr de telefon:	021 2044888
Tarif:	Tarif local
Orar:	Luni - Vineri 8.00 - 20.00

РОССИЯ

Телефонный номер:	84957059426
Стоимость звонка:	Местная стоимость звонка
Время работы:	Понедельник - Пятница 9.00 - 21.00 (Московское время)

SCHWEIZ - SUISSE - SVIZZERA

Telefon-Nummer/Numéro de téléphone/Telefono:	0225675345
Tarif/Tarif/Tariffa:	Ortstarif/Prix d'un appel local/Tariffa locale
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag 8.00 - 20.00
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi 8.00 - 20.00
Orario d'apertura:	Lunedì - Venerdì 8.00 - 20.00

SLOVENSKO

Telefónne číslo:	(02) 50102658
Cena za hovor:	Cena za miestny hovor
Pracovná doba:	Pondelok až piatok 8.00 - 20.00

SRBIJA

Broj telefona:	011 7 555 444
stopa:	lokalna kurs
Radno vreme:	Ponedeljak - subota 9.00 - 20.00 nedelja 9.00 - 18.00

SUOMI

Puhelinnumero:	0981710374
Taxa:	Yksikköhinta
Aukioloaika:	Maanantaista perjantaihin 8.00 - 20.00

SVERIGE

Telefon nummer:	0775-700 500
Taxa:	Lokal samtal
Öppet tider:	Måndag - Fredag 8.30 - 20.00 Lördag - Söndag 9.30 - 18.00

UNITED KINGDOM - IRELAND

Phone number:	02076601517
Rate:	Local rate
Opening hours:	Monday - Friday 8.00am - 6.00pm Saturday 8.30am - 4.30pm Sunday 9.30am - 3.30pm

